Une nuit sans lune avec Chantal et Julie

Page B-5



Sur une terrasse avec Hugo Dubé

L'air de ne pas s'en faire

Fabienne **Cortes**

Il est le Papa dans Ramdam, l'émission la plus regardée à Télé-Québec, et Bertrand, le fils débonnaire dans la série Providence. Deux personnages de bon gars sympathique qui vont bien à Hugo Dubé avec son air de celui qui ne veut pas s'en faire.

Dans la fraîcheur du petit jardin de la Cabosse d'or du Mont-Saint-Hilaire, il se prête aux demandes du photographe non sans cabotiner. Une photo avec les lunettes de soleil? Sans les lunettes? Allongé sur un banc les pieds en avant pour faire « farniente »? Aucun problème, pourvu que ce soit drôle!

Hugo Dubé a le rire généreux et la blague facile. Quand on lui demande si on peut faire l'entrevue à la fraîcheur de la climatisation, parce que le soleil tape déjà très fort sur la terrasse, il bougonne : « On va pas s'enfermer en dedans dès qu'il fait un peu trop chaud! » Il a bien raison : on a le réflexe de la climatisation trop facile dès que le thermomètre monte un peu. On s'installe donc à la terrasse, dans un petit coin à l'ombre.

Les rôles dangereux

Malgré le ton badin, il peut être sérieux quelques instants quand il parle de son métier d'acteur. Quand on lui demande s'il a des souvenirs de tournage qui l'ont particulièrement marqué, il parle des moments où il a dû chercher en lui des émotions qui l'ont bouleversé.

Pendant le tournage d'Omerta, il devait jouer une scène où sa femme et son bébé meurent dans une explosion. Son personnage devait expliquer aux journalistes ce qui s'était passé. « Je me souviens d'avoir dit à Pierre Houle : tu as intérêt à parler à ton équipe parce que s'il y a un problème de cadrage ou de son, je le tournerai pas plus que quatre fois. » Après la scène, un technicien qui l'impressionnait par sa carrure l'avait pris dans ses bras et lui avait dit : « Toi tu viens de me faire mal. » Hugo Dubé était arrivé chez lui complètement épuisé par l'expérience.

D'autres rôles lui ont demandé une maîtrise parfaite du texte et une concentration qui l'avait vidé de son énergie. En jouant Ruy Blas, alors qu'il était encore étudiant à Saint-Hyacinthe, il a insulté à quelques reprises Victor Hugo, tellement il avait eu de la difficulté à jouer ce texte qui ne souffrait pas la moindre hésitation.

Lire **HUGO DUBÉ** *en B-3*



Régal chocolaté doux-amer



Denyse
BÉGIN
dbegin@lecourrier.qc.ca

Encore une fois, et ce, avec un certain panache et un brin de folie devenue coutumière dans son cas, Tim Burton transporte le cinéphile dans l'univers excentrique d'un écrivain qui, avec son conte fantastique *Charlie et la chocolaterie* forçait inévitablement le lecteur à faire preuve d'une imagination débridée afin de bien goûter son récit.

C'est de sa propre imagination, débridée s'il en est une, que s'est servi Burton pour réaliser ce film inspiré de l'oeuvre de Roald Dahl, écrite en 1964. Dès l'introduction, les superbes scènes de robotisation annoncent que la fantaisie et le surréalisme seront au menu.

Charlie, interprété brillamment par Freddie Highmore (le petit Peter de Voyage au pays de l'imaginaire), vit dans une famille très pauvre avec son père (Noah Taylor) et sa mère (Helena Bonham Carter) ainsi que ses quatre grands-parents qui partagent un même lit, dont ils ne semblent pas sortir souvent.

Leur maison, délabrée au possible, est située tout près de la chocolaterie de Willy Wonka où l'un des grands-pères (David Kelly) a déjà travaillé avant que le propriétaire ne ferme les portes après avoir été victime d'espionnage industriel.

La chocolaterie qui a toutefois repris du service sans qu'on y voit entrer de travailleurs force l'imagination du jeune Charlie qui reçoit une tablette du merveilleux chocolat qu'on y fabrique à chacun de ses anniversaires.

Dans un but bien précis pour lui, mais inconnu des participants, Willy Wonka (Johnny Depp) propose aux amateurs de friandise du monde entier un concours qui permettra à cinq enfants chanceux de visiter sa chocolaterie où il se passe, il faut l'avouer, de bien curieuses choses...

C'est au coeur de la fameuse chocolaterie que toute la féérie à laquelle nous convie Tim Burton prend véritablement son envol. Chacun des cinq enfants a son caractère, le gourmand, l'enfant-roi, la compétitive, l'agressif et le charmant Charlie. Les tableaux qui suivent sont à l'image de chacun de ces personnages, sans toutefois qu'on ne sente vraiment de fil conducteur solide entre eux, une faiblesse du scénario.

Certains effets spéciaux sont très intéressants comme la descente en bateau dans une longue glissade de chocolat ou la transformation d'une des fillettes en bleuet géant.

Willy Wonka dévoile son intrigante personnalité petit à petit et certaines de ses réflexions, cyniques à souhait, feront rigoler les plus vieux.

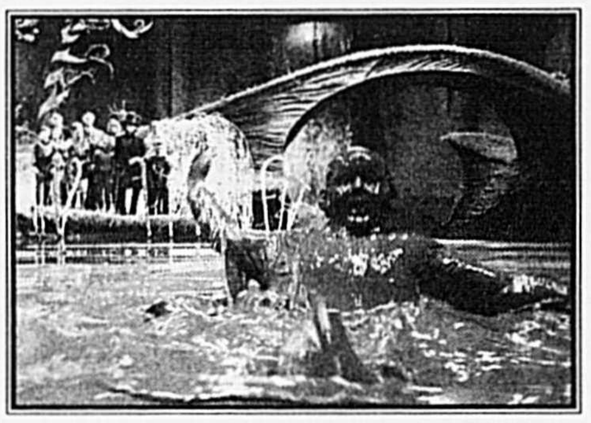
Comme dans Big Fish, pour lequel Tim Burton a utilisé le même scénariste, John August traite de la relation père-fils pour expliquer certains traits de caractère du fils. Le père est joué ici par Christopher Lee.

Puis, encore une fois, Tim Burton prône de belles valeurs humaines sans être moralisateur.

Charlie et la chocolaterie constitue un très agréable divertissement, pour les jeunes surtout, mais aussi pour tous les grands qui ont conservé un brin d'enfance dans leur coeur.









NOUVEAUTÉS À L'AFFICHE

Les Dalton
Comédie de Philippe Haïm avec Ramzy Bedia, Franck Dubosc, Jean Dujardin, Éric Judor et Jean Rochefort. Quand les Dalton, les bandits les plus foireux du Far West, décident de dévaliser une banque pour faire plaisir à leur mère, leurs ennuis ne font que commencer.

Après une évasion de prison, les quatre frères traversent la frontière mexicaine en quête d'un sombrero magique qui leur permettra d'arriver à leurs fins. Mais le parcours est semé d'embûches et Lucky Luke est à leurs trousses...

L'île
V. F. de Island, The. Drame de Michael Bay avec Sean Bean, Djimon Hounsou, Scarlett Johansson et Ewan McGregor. Un être prend conscience de son existence et du piège que représente la société utopique dans laquelle il vit.

Une équipe d'enfer
V. F. de Bad News Bears. Comédie de Richard Linklater avec Marcia Gay Harden, Greg Kinnear et Billy Bob Thornton. Un plat qui nous est resservi, certes, mais avec goût : The Bad News Bears, une comédie irrévérencieuse qui a connu le succès à sa sortie en 1976.

À nouveau, le ton cynique de l'original est repris pour nous redire l'histoire d'une ancienne vedette grisonnante et blasée des ligues mineures de baseball que l'on sort de l'oubli pour amener une triste équipe des petites ligues à disputer le championnat à son éternelle rivale, les détestables Yankees.



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Des vedettes du hockey à Saint-Louis!

Dans le cadre du 13e Festival country de Saint-Louis-sur-Richelieu, plusieurs ont eu le plaisir de rencontrer les anciens hockeyeurs Carol Vadnais, Guy Lafleur et Yvon Lambert, lors du brunch du dimanche 17 juillet. Nous les voyons ici entourant l'organisateur du festival et maire de la municipalité, Gaétan Lavallée.

Transcanadienne
(autoroute 20)
sortie 115
TÉLÉPHONE:
467-0402
www.cine-parc.com
CINÉ-PARC St-Hilaire
PROGRAMME DU 22 AU 28 JUILLET
Écran #1
EWAN McGREGOR SCARLETT JOHANSSON
G DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS
un film de MICHAEL BAY
L'ÎLE
DREAMWORKS PICTURES
2e film
L'HOMME PARFAIT
HILARY DUFF, HEATHER LOCKLEAR
G
Écran #2
JOHNNY DEPP
Charlie ET LA CHOCOLATERIE
version française de CHARLIE AND THE CHOCOLATE FACTORY
G
2e film
BATMAN: LE COMMENCEMENT
CHRISTIAN BALE, KATIE HOLMES
13 ANS +
0292581

ENTREVUE AVEC HUGO DUBÉ

L'air de ne pas s'en faire

Suite de la page B-1

« Il y a des textes comme ça, où comme un athlète qui court en haute altitude, tu dois faire attention à tes réserves. Souvent, je mets en garde les jeunes acteurs pour qu'ils fassent attention à leurs émotions, parce qu'après le tournage, c'est toi qui dois payer le psychologue pour te remettre émotionnellement. Il y a des rôles dangereux à jouer. »

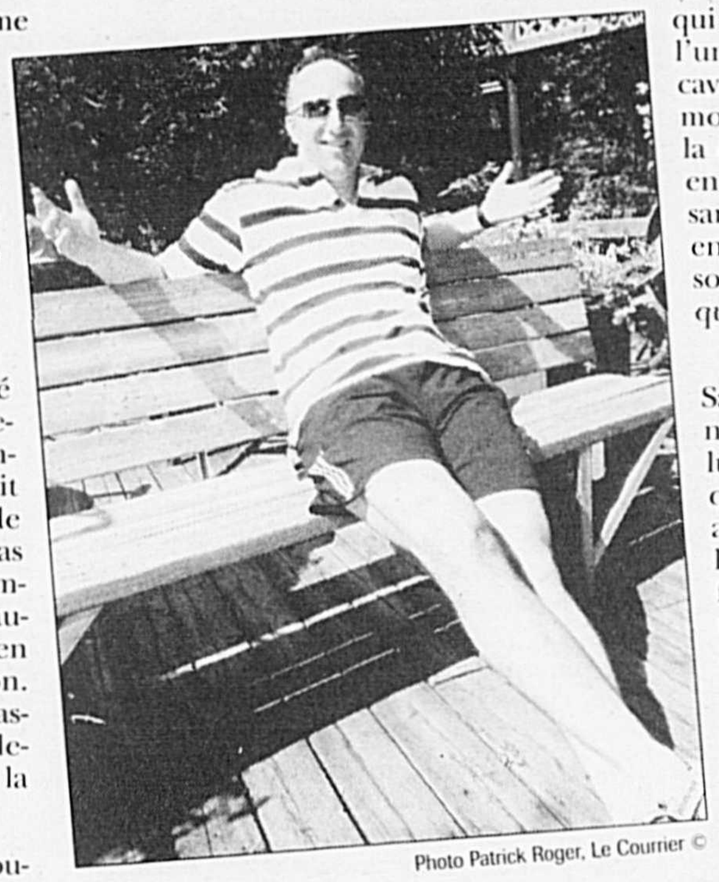


Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Souvenirs de Saint-Hyacinthe

La première année où il a auditionné au Cégep de Saint-Hyacinthe, on l'a refusé et on lui a même fortement conseillé de changer d'orientation. On avait écrit une note à la main sur la lettre de refus qui disait : « Ce métier n'est pas pour vous. » Hugo Dubé avait évidemment été blessé, mais il reconnaît aujourd'hui qu'il ne s'était pas assez bien préparé pour cette première audition. Alors, il s'est mieux préparé pour repasser l'audition l'année suivante. Il a finalement été accepté et a fait partie de la promotion de 1985 à 1988.

Les occasions de fréquenter les Maskoutains étaient rares, à cause du travail, mais aussi à cause de l'image que pouvaient véhiculer ces artistes venus d'ailleurs : « En option théâtre, on était des espèces de bibittes ambulantes. On venait presque tous d'ailleurs et certains en rajoutaient, parce qu'ils se pensaient possédés par l'art : disons que ça nuisait à notre image. »

Avec ses camarades de classe, David Lahaye, Élyse Marquis, Nadia Paradis ou Mario Saint-Amant, ils sortaient tout de même beaucoup « pour décompresser », dans le haut de la ville, écumant les bars comme l'Exil, le Luna Rosa ou le Corsaire. Il se souvient avec ironie des habitués du Corsaire dont il était : « C'était dans un sous-sol, puis quand t'étais du domaine artistique, c'était bien d'aller là avec un petit foulard au cou. »

Malgré les heures de travail intense au Cégep, il retient surtout des moments de franches camaraderies. Avec David Lahaye qui était son colocataire, ils se poussaient l'un l'autre pour savoir qui serait le plus « cave » en classe. Hugo se souvient d'un mot de Victor Hugo qu'il avait lu devant la classe avec un casque d'astronaute et en jouant comme s'il était en état d'apesanteur. David Lahaye, cette fois-là, était entré en classe habillé en Michael Jackson. « On était des délinquants sympathiques. »

De ses professeurs au Cégep de Saint-Hyacinthe, il garde un souvenir particulier de Jean Dalmain qui lui a appris à dire les classiques. Ce qu'il admirait de ce professeur qui avait joué avec Gérard Philippe et la plupart des plus grands acteurs français de son temps, c'était sa maîtrise absolue des textes. Il connaissait les textes par coeur et était capable de se rendre compte d'une simple conjonction oubliée pendant une audition.

Au contact de ce grand acteur et professeur, il a aussi appris la rigueur. Jean Dalmain répétait sans cesse : « Faut pas vous en faire, ça prend dix ans à former un bon acteur. » Si à l'époque Hugo Dubé avait du mal à le croire, il est aujourd'hui convaincu que son professeur disait vrai.

L'engagement dans la communauté

Depuis six ans, il est entraîneur de soccer. C'est une activité qui comble chez lui une passion pour ce sport ainsi que son besoin de s'engager dans la communauté. « J'essaye de transmettre ma passion pour ce sport aux jeunes. C'est un sport de stratégie et peu importe la langue que tu parles, tout le monde sait y jouer dans le monde entier. » Puis, pour Hugo Dubé, tout le monde devrait faire du bénévolat au moins une heure par semai-ne : « Donner gratuitement, moi je trouve ça fabuleux. »



Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Les nuits magiques

Concours d'éclairage professionnel

Entre 4 écoles d'horticulture reconnues

Vendredi 29 juillet

«Réservation obligatoire»

Admission 7 $ - Carte-club jardin 3,50 $
- 12 ans et moins gratuit

Billets en vente au kiosque du jardin
tous les jours de 10 h à 17 h

Le Jardin Daniel A. Séguin présente dans le cadre des nuits magiques

Musique et Fleurs

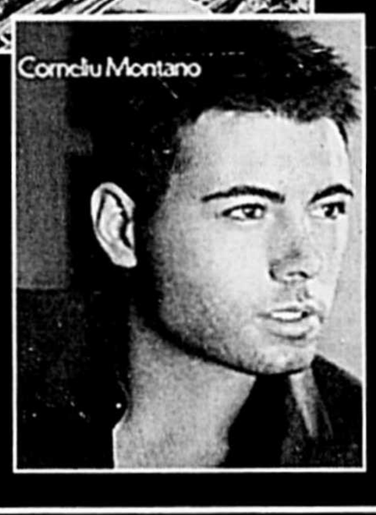
Samedi 30 juillet

Sous la présidence d'honneur de Madame Lise Thibault, lieutenant-gouverneur du Québec



Barbara Araya

Grande dame de la comédie musicale "Cabaret"
Chanson, rythme, blues et trompette



Corneliu Montano

Découverte de Star académie 2004
Classique et populaire

Spectacle sous chapiteau - Beau temps! Mauvais temps!
Admission 20 $
Membre club-jardin 10 $ - 6 à 12 ans 10 $
Billets en vente au kiosque d'accueil du jardin

Le Jardin Daniel A. Séguin

3215, rue Sicotte (face à l'ITA)
450-778-6504 poste 215 ou 778-0372

5082620

ENTREVUE AVEC CHRYSTINE BROUILLET

Une nouvelle saga policière pour la reine du polar

Fabienne **Cortes**

Chrystine Brouillet a publié en juin dernier le premier roman d'une nouvelle saga policière intitulé *Rouge Secret*. On retrouve dans cette nouvelle intrigue, riche en personnages, des thèmes chers à l'auteure comme la condition féminine et la pédophilie.

Dans *Rouge Secret*, le psychopathe, c'est Bernard Nadeau un homme d'affaires sans scrupule et pédophile qui va épouser l'héroïne, Irène, alors qu'elle n'a que 18 ans. Comment s'est initiée la création de ce personnage?

« J'étais dans l'autobus et j'écoutais deux jeunes filles qui discutaient entre elles de leurs amours. L'une d'elles s'extasiait du fait que son ami soit si jaloux, pour elle ça signifiait qu'il l'aimait énormément. Il y a encore des hommes et des femmes qui pensent que la jalousie est une preuve d'amour alors que ce n'est que de la possession. Je voulais aborder ce thème de l'amour possessif et des préjugés reliés à ce phénomène dans lequel on se laisse encore trop souvent piéger aujourd'hui. »

Avec les deux personnages principaux, Irène Pouliot et Frédéric Fontaine, vous démontrez, sur une période de dix ans, comment des adolescents qui ont vécu des drames terribles peuvent se reconstruire et devenir des adultes responsables. Est-ce que c'était un de vos objectifs de montrer que l'on peut se reconstruire malgré les carences affectives?

« Quand j'ai commencé le roman, je savais que le personnage de Frédéric Fontaine reviendrait dans d'autres romans, je vais donc pouvoir revenir sur son passé plus tard. Pour le personnage d'Irène, c'est l'art qui la sauvera : il causera en partie sa chute mais c'est l'art qui va lui permettre de s'émanciper et de sortir de ce rôle de poupée que voudrait lui faire jouer sa mère et son mari.

Avec Irène j'ai voulu parler de la condition des femmes dans les années soixante, mais aussi de celui d'une femme belle. Je ne pense pas qu'être belle soit seulement un avantage. La beauté suscite la jalousie des autres femmes et la convoitise des hommes, ce n'est certainement pas toujours facile à porter. Irène est belle et sa mère, une femme très superficielle, voudrait en faire une patineuse. De la même façon, son mari voit en elle une sorte de trophée pour parader devant ses clients et ses collègues de travail. »

Quel est le rôle de Frédéric dans cette prise de conscience d'Irène?

« Frédéric va être un des premiers hommes à comprendre le féminisme. Comme il a vu sa mère battue et dominée par son père, lorsqu'il entendra que des femmes sont victimes des mêmes sévices, il ne dira pas comme beaucoup d'hommes de l'époque : « Si elle aimait pas ça, elle avait juste à s'en aller. » C'est intéressant, parce que ce qu'il a vécu lui permet d'avoir de la compassion pour ces femmes battues et d'avoir un discours moins machiste que les hommes de son époque. »



Photo Josée Lambert

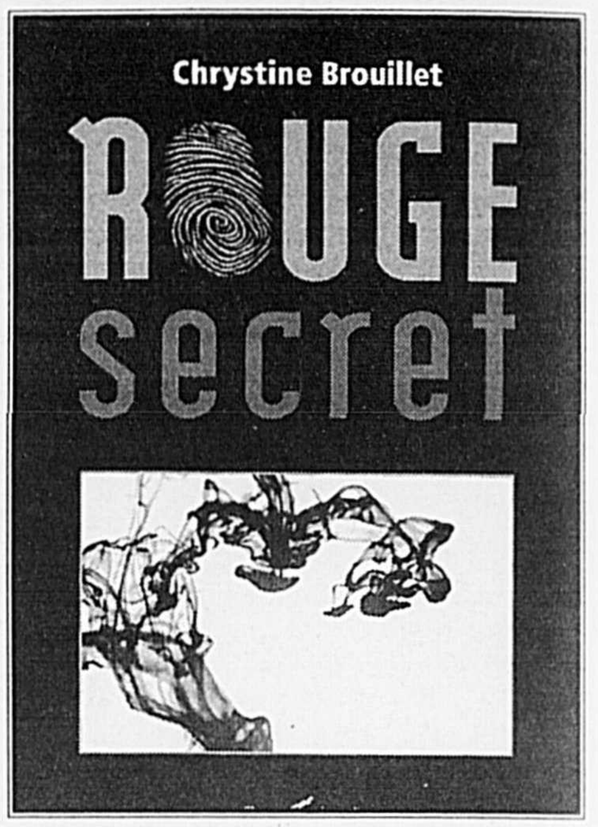
Chrystine Brouillet

C'est parce que c'est une période cruciale dans l'émancipation de la femme que vous avez choisi de situer *Rouge Secret* dans cette décennie de 1965 à 1975?

« Pas seulement. C'est aussi parce qu'il y a eu des crises sociales que j'ai pu mettre en scène, comme la crise d'octobre. Au niveau de l'art, ce fut une période très intéressante avec notamment l'émergence d'artistes comme Marcelle Ferron ou Jean-Paul Riopelle. Sur le plan criminel, il y a eu aussi les frères Dubois et la commission de la CECO (commission d'enquête sur le crime organisé) avec l'affaire de la viande avariée. J'avais de quoi faire un décor sociopolitique riche. »

Toute une partie du roman se situe dans l'univers carcéral de la prison pour femmes de Tanguay. Malgré les problèmes vécus en prison et les souffrances de certaines pensionnaires, il semble que la prison soit un moyen pour vos personnages principaux de se protéger des hommes violents et de s'émanciper.

« Je pense que dans le cas des femmes qui ont été battues, ça peut être une pause. Elles vivaient dans la terreur pendant des années et là elles respirent. J'ai lu beaucoup de témoignages de femmes qui disaient qu'en prison elles se reposaient. Mais il ne faut surtout pas généraliser, parce que pour d'autres femmes, la prison est catastrophique. Si elles se font arrêter pour un vol à l'étalage et qu'elles sont monoparentales, les enfants vont être placés et la famille sera détruite. »



En ce moment, Chrystine Brouillet travaille à son prochain « Maud Graham ». Il faudra attendre encore quelque temps pour lire la suite de *Rouge Secret*, car l'auteure n'en est qu'au stade de la prise de notes et d'informations qu'elle rassemble dans une enveloppe, comme elle le fait toujours avant de passer à l'écriture d'un prochain roman.

Rouge Secret
Chrystine Brouillet
Les Éditions Boréal, 2005, 505 pages.

Nouveau conseil d'administration pour le CMCC

Le 14 juin dernier, les membres du Conseil montérégien de la culture et des communications (CMCC) se sont réunis au Vieux presbytère de Saint-Bruno à l'occasion de la 28e assemblée générale annuelle des membres.

Lors de celle-ci, le directeur général du CMCC, Christian LaForce, a notamment dressé le bilan des activités réalisées par l'organisme au cours des années 2004 et 2005, tout en y présentant le rapport annuel. L'assemblée a été ensuite suivie par l'élection d'un nouveau conseil d'administration.

À cet égard, c'est Hélène Gauthier qui assumera la présidence de l'organisme. Le directeur général d'Expression, Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe, Marcel Blouin, a, de son côté, été élu à titre de vice-président du CMCC. Deux autres vice-présidents ont été nommés, soit Richard Blackburn (Théâtre de la Dame de Coeur) et Léonard Bélanger (Cercle littéraire Françoise-Loranger). France Labrie agira à titre de secrétaire et François Rochefort, de trésorier.

Le conseil d'administration du CMCC est complété par Andrée Bouchard, Suzanne Chabot, Mary Chouinard, Viateur Lefrançois, Robert Leroux, Bertin Savard, Nicole Rémillard, Michel Vallée et Claude Marchesseault, de Tourisme Montérégie. Le CMCC regroupe les professionnels du milieu de la culture en Montérégie et met sur pied des stratégies de développement dans les domaines de la culture et des communications.

Molière au coeur du parc Casimir-Dessaulles

Comédie-ballet créée en septembre 1665 par ordre du roi Louis XIV qui voulait agrémenter une fête donnée dans les jardins de Versailles, *L'amour médecin* sera présentée au coeur du parc Casimir-Dessaulles dans le cadre des Beaux Mardis. Comédiens, masques et acrobates défendront cette intrigue où Sganarelle, en père dominateur, tente de refuser à sa fille Lucinde le jeune Clitandre qui prendra les habits d'un médecin pour séduire celle qu'il aime. Sganarelle tente de soulager sa fille de ses maux en faisant circuler dans la maison une ribambelle de médecins haut en couleurs. À la fin, Lisette, la servante rusée, réussira à faire signer au barbon un contrat qui s'avère être un contrat de mariage en bonne et due forme qui réunira les jeunes amants. *L'amour médecin*, le 26 juillet à 21 h 15.



Le 3 juillet dernier **Marie-Flore Leblanc et Rolland Guilbert** ont célébré leur **60e anniversaire de mariage** en présence d'une centaine de personnes.



Nous remercions tous ceux et celles qui se sont réunis au Pavillon de l'Érable à Saint-Jude, enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants, frères et soeurs, neveux et nièces qui les ont félicités pour cette belle complicité amorcée le 30 juin 1945!

0297621

Des airs cubains au Zaricot cette semaine

Un rendez-vous à ne pas manquer, ce jeudi 21 juillet à 20 h 30 au café acoustique Le Zaricot, puisqu'on y reçoit un groupe de musiciens cubains. Septeto Variedades a vu le jour il y a cinq ans et il joue dans les clubs et festivals de la partie est de l'île, soit le berceau de la musique traditionnelle cubaine. Leur répertoire inclut celui du Buena Vista Social Club et plus encore, de même que des compositions originales. Dotés de charisme et de virtuosité musicale, ils sont en mesure d'installer rapidement une ambiance de fête dans un public. Ils sont en tournée au Canada pour une deuxième année consécutive. Artiste invité : Stanley Colimon. Infos : 774-2383.



Le no. 1 sur New York
NEW YORK avec **BELTOUR**
dép. chaque vendredi (3 jours)
occ. (2) **319 $** occ. (3) **289 $** occ. (4) **259 $**
Incluant : autocar, 2 nuits d'hôtel, 3 repas
L'Empire St-Bldg. la Statue de la Liberté, visites
Départ Saint-Hyacinthe
Fête du travail samedi 3 sept.
Action de Grâce samedi 8 oct.
- Boston avec croisière 3 jours
- Washington 4 jours - Philadelphie 4 jours
- La Fabuleuse Histoire d'un Royaume 2 jours
VACANCES BELTOUR 1-888-323-2244 Yvette

LA TUNISIE
22 jours 46 repas Séjour et découvertes Hôtel 4 étoiles
Incluant : 6 excursions avec le grand Sahara et l'Île de Djarba
Sept. 2 118 $ Oct. 2 068 $ Nov. + Janv. 1 978 $ Fév. 1 998 $
(4e sem. gratuite)
Incroyable : 2 mois **2 195 $**
Encore... incroyable : 3 mois 2 699 $
Combiné 2 hôtels disp. : + 99 $ 4 mois 3 099 $
Tous les départs + 259 $ tx. Vol/hôtel/2 repas par jour
L'égypte
13 jours **2 449 $** + tx.
Sur les traces de l'Égypte anciennes et des Pharaons
VACANCES BELTOUR 1-888-323-2244 Yvette
0296859

Sous l'influence du violon!

Véronique **Lemonde**

La prochaine soirée des Nuits sans lune risque d'être particulièrement magique alors que le violon va envahir de sa belle douceur et de sa fougue le parc Casimir-Dessaulles.

Dès 21 h, le public pourra se laisser charmer par François Martin, altiste, et par la violoniste montréalaise Véronique Beaudoin. Le duo interprétera, entre autres, le *Duo no. 1 pour violon et alto* de Mozart et la *Passacaille pour violon et alto* du Norvégien Halvorsen, de même que quelques courtes pièces de Mozart et de Bach écrites pour duo.



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Chantal Létourneau et Julie Bastien nous enchanteront avec des pièces de répertoire classique, mais très connues du public.

Le Maskoutain François Martin a complété des études en violon alto qui l'ont mené au Conservatoire de musique de Montréal et à l'Université McGill. Même s'il étudie maintenant en littérature à l'UQAM, la musique est toujours partie intégrante de sa vie.

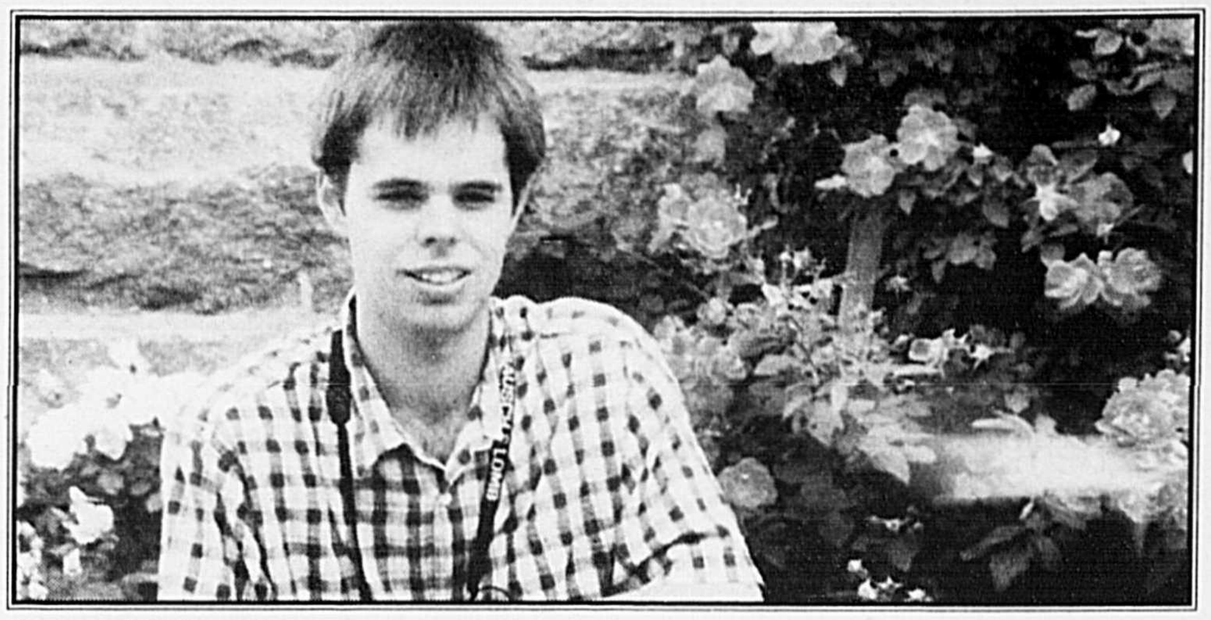
« Quand nous ne sommes pas dans ce milieu, nous en rêvons, mais il faut savoir que le monde de la musique est un milieu très exigeant. Mais je continue toujours de jouer », de dire François Martin. De fait, le jeune violoniste est toujours membre de l'Orchestre de l'Université du Québec à Montréal.

Classiques populaires

En seconde partie, le duo composé de Julie Bastien, violoniste, et de Chantal Létourneau, pianiste, offrira au public des pièces qu'elles qualifient de « classiques pop » telles le Danude Bleu, la Liste de Schindler, le Printemps de Vivaldi, le Canon de Pachelbel et le Salut d'amour.

« Le point fort de notre répertoire, c'est qu'il s'agit de pièces que les gens connaissent », indique Julie Bastien. « Tout de même, ces pièces sont très relevées au niveau technique. Par exemple, le Danube Bleu a presque dix pages de partition, rajoute Chantal Létourneau qui accompagne Julie Bastien depuis le mois de novembre 2004. Nous nous connaissions comme ça, de vue, mais maintenant je joue avec Julie dans des réceptions, des mariages. Nous faisons surtout dans la musique d'ambiance. »

Riche de plus de 27 ans d'expérience en piano, Chantal Létourneau a eu l'honneur, en avril 2004, d'interpréter le *Rhapsody in blue* de Gershwin en concert à la salle Pierre-Mercure à Montréal. Chantal Létourneau offre également des leçons de piano à son domicile.



François Martin, altiste.

Un album en devenir

De son côté, la violoniste Julie Bastien vient de recevoir une bourse du Fonds d'entrepreneuriat Jeunesse Desjardins dans le cadre du programme Créavenir Maskou, pour sa jeune entreprise, le Centre de violon J. Bastien.

« Cela concerne l'achat d'équipements pour des entreprises démarrées depuis moins de deux ans, indique-t-elle. En fait, j'ai voulu rassembler en un lieu les trois facettes de mon travail, soit l'enseignement du violon, la lutherie et les services d'animation de divers événements. »

Devenue luthière un peu par la force des choses - Julie Bastien ne pensait pas pouvoir gagner sa vie en tant que violoniste - elle prend aujourd'hui un franc plaisir à réparer des violons autant qu'à jouer devant le public.

« Le violon que j'utiliserai aux Nuits sans lune est le premier violon que j'ai fabriqué par moi-même », ajoute Julie Bastien qui est à concocter son second album. Son premier, *Berceau* (1999), s'est vendu à près de 1 000 exemplaires. Quelques extraits de ce dernier seront d'ailleurs interprétés lors des Nuits sans lune.

François Martin (alto)
et Véronique Beaudoin (violon)
Julie Bastien (violon)
et Chantal Létourneau (piano)
Ce jeudi 21 juillet, à 21 h
Au parc Casimir-Dessaulles
Info : 778-5855

« L'illusion d'un 6e sens »

-Stéphane Joyal, mentaliste

Denyse **Bégin**

Pour Stéphane Joyal, être mentaliste, c'est principalement divertir les gens en utilisant de manière maximale ses cinq sens, tout en laissant croire à l'existence d'un sixième.

Il avait fait un tabac lors de son passage aux Nuits sans lune l'an passé. Cette année, c'est dans le cadre des Beaux Mardis de Casimir que cet artiste de Sainte-Madeleine viendra démontrer son savoir-faire. « Tout en amusant le public », une préoccupation importante pour lui dont il nous a fait part en entrevue.

« Ce sera interactif et je ferai des numéros différents de ce que j'ai fait à Saint-Hyacinthe l'été dernier. »

Bien qu'il soit foncièrement autodidacte, Stéphane Joyal a tout de même appris certains trucs grâce à des gens qu'il admire comme Richard Osterlind, Houdini ou Banachek.

« C'est certain qu'ils m'ont influencé. Et, ce qui se produit dans notre milieu, c'est que lorsqu'un mentaliste est « tanné » d'un truc, il l'offre aux autres par le biais de DVD ou par certains réseaux qui se forment.

« Toutefois, j'aime bien innover et créer mes propres numéros. L'un des derniers en liste, c'est le jeu de Clue, un test où les gens pensent à un meurtrier, avec une arme, dans un lieu précis, tous des éléments que je devine ensuite.

« Tout ça se fait dans une ambiance de jeu et d'humour. Je ne veux pas donner mal à la tête aux spectateurs lors de mes prestations. C'est important pour moi que ça coule tout seul et qu'on s'amuse. »

Si Stéphane Joyal avoue que plusieurs personnes sont estomaquées après un spectacle, la question qu'on lui pose le plus souvent, c'est « comment votre femme fait-elle pour vivre avec vous? ».

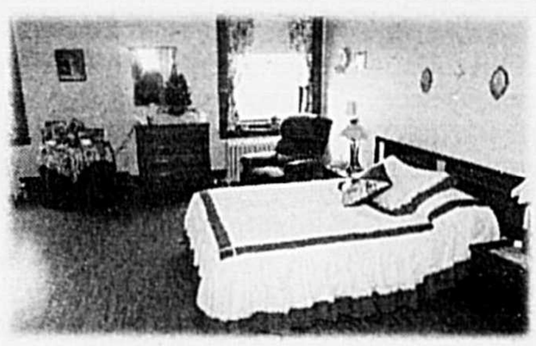
Curiosité, scepticisme, admiration, incrédulité, peur, les réactions aux spectacles de Stéphane Joyal sont multiples mais une chose est certaine, il ne laisse personne indifférent.

Stéphane Joyal, mentaliste
aux Beaux Mardis de Casimir
le 26 juillet à 19 h 30
Infos : 778-5855



Stéphane Joyal aime bien manipuler les cerveaux.

Venez visiter un
" HAVRE DE PAIX "
Pour personnes retraitées autonomes et semi-autonomes





Visite libre
Les samedis 23 et 30 juillet
de 9h à 16h
RÉSIDENCE SAINTE-MARTHE
(ancien couvent Sainte-Marthe)
au 675, rue Saint-Pierre Ouest , Saint-Hyacinthe.

- Tous nos appartements 1 1/2 et 2 1/2 pièces possèdent une salle de bain complète
- aussi, chambres pour convalescence

Bienvenue à tout nouveau résident.

Vente de garage le 30 juillet de 8 h à 18 h

Pour informations :
Jean Goudreau, président
Danielle Allard, directrice
(450) 773-1279

0297520

Le bonheur est à Granby

Fabienne **Cortes**

Le bonheur. C'est sur ce thème que la jeune équipe du théâtre de l'Ancien Presbytère de Granby a choisi d'écrire et de jouer pour nous divertir dans leur dernier spectacle intitulé le *7e Ciel*. Avec un humour léger comme l'été, en plus de 20 saynètes, ils tentent de nous donner leurs définitions du bonheur.

« On n'a pas de définition moraliste de ce qu'est le bonheur. On va donner des pistes aux spectateurs et ce sera à eux de prendre là-dedans ce qui fait leur définition du bonheur » tient à souligner Martin Gougeon qui est l'initiateur du projet de la jeune troupe de l'Ancien Presbytère qui commence à se faire connaître, été après été, grâce au bouche à oreille.

Tous les arts de la scène sont représentés dans *7e Ciel* : chanson, danse, monologues et sketchs en tout genre. Les textes sont tous écrits par les quatre acteurs de la troupe dont Martin Boisclair, Mélissa Dion, et Émilie Gauvin qui sont des finissants de l'Option théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe. Ces jeunes acteurs ont déjà une bonne pratique du métier. Martin Gougeon et Martin Boisclair ont coécrits plusieurs pièces de théâtres dont Zoo Médiatique qui en est à sa quatrième édition et ils sont aussi auteurs de livres jeunesse. Quant aux filles, Mélissa Dion Des Landes est chroniqueuse à la radio et elle travaille au théâtre et à la télévision. Elle a fait une apparition dans la série Les Bougon où elle a joué une des nombreuses « amoureuses » de Junior. Émilie Gauvin joue et écrit pour le théâtre et le cinéma, notamment dans Les Invasions Barbares de Denys Arcand.



Photo Robert Gosselin, PPM

La troupe de l'Ancien Presbytère de Granby dans le décor de leur prochain spectacle, *7e Ciel* : Émilie Gauvin, Martin Gougeon, Mélissa Dion Des Landes, Louis-François Grenier et Martin Boisclair.

Mélanger les genres

Pour *7e Ciel*, la troupe a choisi de mélanger les genres, comme dans leur adaptation théâtralisée de la chanson populaire *Tout va très bien Madame La marquise*. La Marquise, comme toujours, ne doit pas apprendre que son château est en feu et ses valets doivent lui mentir en même temps qu'ils doivent tenter d'éteindre le feu à coup de sceaux d'eau. Si le numéro commence comme une pièce de théâtre, il finit en chorégraphie.

Un autre numéro, est une énumération de petits événements qui peuvent nous rendre heureux. Par exemple, lorsqu'on trouve un billet de 20 $ dans un manteau d'hiver qu'on vient de ressortir ou que l'on roule un peu trop vite sur la route et que la voiture de police qui passe à côté de nous ne nous arrête pas.

Ce que Martin Boisclair souhaite, « c'estque les gens se reconnaissent à travers les petits bonheurs qu'on énumère et qu'ils retrouvent certains de leur propres petits moments de bonheur à eux ».

La petite troupe du presbytère a pensé aussi à écrire des textes qui tentent de retranscrire la vision du bonheur de jeunes enfants car pour le metteur en scène, Louis-François Grenier, « le monde à travers leurs yeux est toujours particulier, ils ne sont pas encore blasés et s'étonnent de tout, ça peut faire pour les adultes des situations très drôles ». Le défi pour ces textes « enfantins », était de traduire le bonheur d'un enfant quand il pense au camion jaune orange de son grand-père ou celui d'une petite fille qui rêve de fabriquer des patates frites à la cantine.

Quand on aborde la quête du bonheur, on peut parler de choses plus pathétiques avec la téléréalité. La troupe met alors en scène une version caricaturée de l'émission « Transformation extrême ». « Ça devient un peu grinçant, on aborde un rire un peu moins léger en parlant de cette quête du bonheur artificiel qui finalement ne peut pas nous apporter le bonheur. » Martin Gougeon a hâte de voir la réaction du public sur ce numéro qui risque d'en faire rire jaune plus d'un.

Dans un autre numéro, présenté sous la forme d'un documentaire inspiré de Pierre Nadeau qui animait Les Grands Procès, on rit d'une jeune fille à qui il arrive des histoires épouvantables. Martin Boisclair : « On ne peut pas croire que ça se peut. Cette fille-là vit les pires malheurs : le jour de son mariage, son cortège se perd, la première fois qu'elle va skier avec son équipement tout neuf, elle se plante les deux bâtons de ski dans la mâchoire et elle a toutes sortes d'accidents invraisemblables qui nous font rire parce qu'on aime bien rire du malheur des autres ».

Martin Gougeon conclut en espérant que ce collage de petits moments de bonheur donnera le goût aux gens d'être heureux et « si les gens sortent de *7e Ciel* avec un petit sourire en plus, notre mission sera gagnée ».

7E CIEL

Le bonheur c'est ça!

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**

Ne nous le cachons pas, nous sommes en perpétuelle recherche de bonheur. La quête de toute une vie! Même si le bonheur semble être un peu partout. Qu'il soit vrai ou artificiel, qu'il ne dure qu'un instant ou nous comble pendant plus longtemps, l'important est de découvrir où il se cache. Et c'est au Théâtre de l'Ancien Presbytère, dans une intime et chaleureuse salle de spectacle, que je l'ai déniché.

Le bonheur, ce soir-là, se trouvait dans une série de tableaux humoristiques et rafraîchissants dévoilant ses plus secrètes cachettes. Des petits plaisirs de la vie aux bonheurs extravagants, les personnages de chaque saynète révèlent ce qui les rend heureux et, souvent, ce qui nous rend heureux! L'argent, la bouffe, le sexe, l'amour, l'humour ou la chirurgie plastique y deviennent que quelques variables influençant notre humeur.

Le bonheur se cachait aussi dans quatre remarquables comédiens qui, par leur polyvalence, leur énergie et leur rire contagieux, ne peuvent que nous rendre plus heureux. Des comédiens efficaces qui livrent une solide performance théâtrale, mais aussi vocale et physique en y allant de chansons et de chorégraphies particulièrement bien réussies. Martin Boisclair, Mélissa Dion Des Landes, Émilie Gauvin et Martin Gougeon se démarquent chacun à leur façon.

La mise en scène dynamique ajoute à la désopilante adaptation de *Tout va très bien Madame la marquise* ou au pseudo documentaire rapportant les mésaventures hilarantes d'une jeune femme.

Le rythme effréné du spectacle, bien qu'il ralentisse vers le milieu de la deuxième partie avec des numéros d'humour plus cinglants, tient les spectateurs en haleine, prêts à rire de la moindre blague. Judicieusement concoctée, la trame sonore assurant les liens entres les diverses scènes y va de clins d'oeil au bonheur par le biais de populaires chansons traitant du sujet.

Le bonheur, pendant tout le spectacle, passe aussi par le décor épuré et limpide, entièrement peint de blanc, présentant un amalgame éclaté d'objets hétéroclites qui seront utilisés à toutes les sauces par les nombreux personnages de la pièce. Ajoutée aux costumes généralement blancs des acteurs, la scène prend des allures de paradis. Avec quelques touches de couleurs éclatantes pour les accessoires et certains costumes, c'est alors un rêve qui semble nous être révélé.

De l'hypothétique concours oratoire du Cercle des Colombs Chevaliers des Fermières (ou quelque chose comme ça!) à la parodie des publicités pour aspirateurs, le spectacle offre une succession de petits délices qu'on ne voudrait jamais voir s'arrêter.

Passer une agréable soirée dans un sympathique théâtre en compagnie d'acteurs qui nous font rire et réfléchir, voilà un moment empreint de plaisir. Ne cherchez plus le bonheur, il s'est arrêté à Granby pour les vacances d'été!

7e ciel
Présenté à l'Ancien Presbytère de Granby
Les jeudis, vendredis et samedis à 20 h
Jusqu'au 27 août
Relâche les jeudis 21 et 28 juillet
Informations : (450) 375-7767
www.ancienpresbytere.com



Photo Théâtre de l'Ancien Presbytère

Martin Boisclair, Mélissa Dion Des Landes, Martin Gougeon et Émilie Gauvin lors d'un accident de voiture.



Une Madelinoise au Concours Jeunes Talents!

Mélissa Gauthier, 13 ans, de Sainte-Madeleine, vient tout juste de remporter la grande finale du concours de talents de l'exposition agricole de Rougemont. Ainsi, la jeune fille représentera les régions de Rougemont, Marieville et Chambly à la finale régionale du Concours Jeunes Talents, le vendredi 29 juillet, à l'Exposition de Saint-Hyacinthe, pour la catégorie des 13 à 21 ans. Rappellons que Mélissa Gauthier s'est vu assurer une participation à la grande finale du Gala Révélations 2005 qui se tiendra le 11 septembre au Théâtre Saint-Denis, pour la catégorie 13-17 ans, en chant.



100 % rock à l'Expo de Saint-Hyacinthe!

Avec les pièces de son dernier album *Coupable* (2004) et ses succès incontournables, le rocker Éric Lapointe promet un *show* qui bouge à l'Expo-Bar de l'Expo de Saint-Hyacinthe, le vendredi 22 juillet, à 21 h. Les billets sont en vente au coût de 25 $ (places debout seulement). Les billets sont également en vente pour le spectacle de Marie-Chantal Toupin (20 $), le samedi 30 juillet, à 21 h, toujours à l'Expo-Bar. Les pièces de *Non négociable* seront alors offertes avec générosité au public maskoutain. Achat de billets : 778-3388.

Empreintes et hasard

Véronique **Lemonde**

Des artistes rêvent pendant des années d'exposer, de faire connaître leur oeuvres au grand public, souvent en vain. Pour Serge Rondeau dont les oeuvres sont affichées présentement dans l'aire d'exposition du Bureau de tourisme de Saint-Hyacinthe, nous pouvons presque parler du hasard et même d'une erreur de parcours!

« Moi, je ne voulais pas exposer. C'est ma blonde et des amis qui ont insisté », affirme le Maskoutain Serge Rondeau, enseignant en adaptation scolaire depuis plus de 25 ans.

Après s'être initié à la photographie il y a quelques années, M. Rondeau en est venu à créer des tableaux pour le moins originaux, réalisés grâce à l'empreinte laissée par divers objets trouvés ici et là, par hasard! « Je fais de la menuiserie dans mes temps libres et je ramasse donc beaucoup d'objets de toutes sortes. J'ai alors commencé à mettre de la peinture ou de l'encre sur certains objets et à les imprimer sur papier », explique-t-il. Ce qui a donné l'exposition **Au-delà des empreintes**.

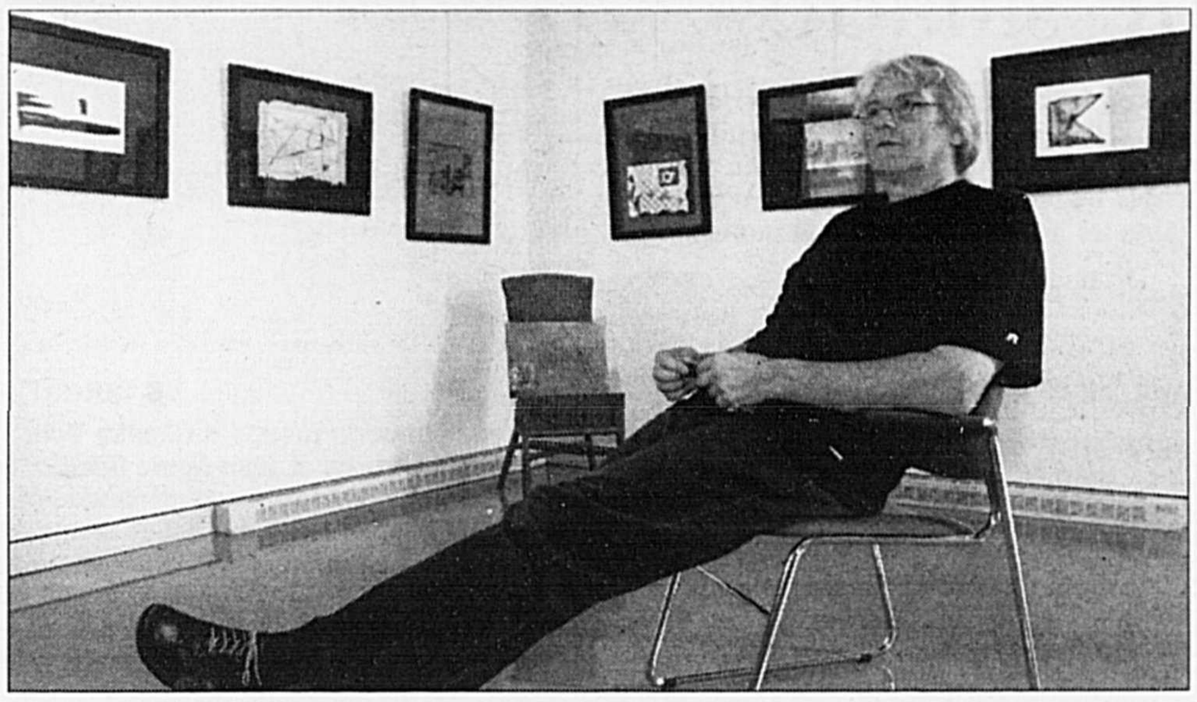


Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Un coup de hasard amène aujourd'hui Serge Rondeau à exposer ses créations inusitées qui deviendront ultérieurement, pour certaines,... des affiches!

Expression contemporaine

Le résultat est pour le moins étonnant et très intéressant car Serge Rondeau utilise vraiment tout, sauf le pinceau traditionnel, pour réaliser ses oeuvres. Des briques pour une réalisation intitulée *Aquarium*, une carte de crédit pour *L'envolée*, des essuie-tout pour *Dentelle et ligne rouge*.

« Je n'aime pas que l'on me demande quel style de peinture je fais. C'est tout simplement une expression contemporaine. Comme lorsque j'enseigne, je m'exprime. En art visuel nous nous exprimons également, mais sans parole. Je trouve cela difficile d'expliquer dans des mots précis le pourquoi de telle oeuvre », souligne M. Rondeau. Le tout reste imprévu et spontané.

Vers l'affichage

Mais où le hasard fait parfois des choses bien surprenantes, c'est que Serge Rondeau espère faire de ses créations des affiches qui pourraient être utilisées pour différents événements, festivals ou campagnes de levée de fonds plutôt que de les présenter dans le cadre d'expositions artistiques. D'oeuvres d'art à objets utilitaires!

« C'est sûrement une des dernières fois que je les présente de cette manière, encadrées, pour des expositions, indique celui qui exposera tout de même dans les deux bibliothèques publiques de Saint-Hyacinthe après cette présente exposition, en septembre. Par après, mon projet, c'est de me monter un catalogue d'affiches qui pourront être proposées aux organisations intéressées. Je photographie l'oeuvre originale et j'ai alors une entente avec un imprimeur qui me l'imprime en affiche le nombre de fois que je le souhaite. »

Serge Rondeau présente également quelques sculptures faites à partir d'objets métalliques récupérés. À noter qu'aucune des oeuvres exposées ne sont à vendre. L'exposition **Au-delà des empreintes** est offerte au Bureau de tourisme jusqu'au 5 août.

Outils pour exister, comprendre et ressentir

Véronique **Lemonde**

Lorsqu'une exposition réussit à nous faire réfléchir à différents aspects de notre vie en société, qu'elle fait monter en nous certaines émotions et que, de surcroît, elle nous présente quelque chose d'extrêmement esthétique, nous ne pouvons que nous incliner.

Catherine Sylvain, une jeune artiste montréalaise, a su relever ce défi avec brio alors qu'elle présente *Outils pour exister* à Expression.

Sculpteure de formation, l'artiste dégage une belle sensibilité et une intuition artistique qui la mènera loin, assurément. Toute menue et réservée, nous ne pourrions croire, de prime abord, qu'elle fait également dans la performance. Pourtant, Catherine Sylvain a su se transformer en véritable sculpture vivante en devenant la *Femme-chute* (2001), alors qu'habillée d'une robe « chutant » de la fenêtre de son appartement de l'époque, elle était allongée sur le trottoir déployant ainsi son intimité sur la place publique.



Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Catherine Sylvain devant une photographie qui documente une performance qu'elle a effectuée dans le cadre du Symposium international d'art contemporain de Baie-Saint-Paul, en 2002, et qui s'intitulait *Outils relationnels*.

Dans une autre de ses performances, elle serrait contre elle durant plusieurs heures une immense sculpture de chien faite de Tyvex (*Femme-Chien*) au parc Lafontaine et encore, à l'angle des rues Rachel et Christophe-Colomb, en plein coeur de Montréal!

« Je me décris toujours comme sculpteure, car même dans la rue je porte des objets qui mettent en relation avec les yeux. Je me suis toujours questionnée sur différentes choses : comment nous entrons en relation avec les autres, comment nous prenons notre place dans la vie, souligne Catherine Sylvain. C'est avec cette volonté là de comprendre que je me suis dirigée de plus en plus vers la performance, avec l'idée d'occuper un lieu, de créer un rapport avec le corps, de mettre « mon » corps sur la place publique. Je veux ainsi observer la relation qui existe entre nous et la sculpture. »

Sur la terre, sous le ciel

Dans une exposition minimaliste d'une blancheur apaisante, Catherine Sylvain offre aux visiteurs d'Expression différentes oeuvres sculpturales, de même que des photographies et une vidéo documentant certaines de ses performances.

À notre entrée dans la salle, notre regard se pose immédiatement sur cette immense robe de papier de quatre mètres de haut, gonflée à l'aide d'un système de ventilation, à l'intérieur de laquelle les gens peuvent grimper par le biais d'un escabeau afin d'habiter cette robe monumentale. La pièce *Sur la terre, sous le ciel* a été présentée pour la première fois à l'Oeil de poisson à Québec, en 2001, et fait maintenant partie de l'imaginaire collectif de ceux qui suivent de près l'art actuel au Québec.

Plus loin, le fameux chien de sa performance *Femme-Chien* trône à côté de sa niche. « En fait, j'habitais à Montréal et j'observais souvent les gens passer de ma fenêtre. Ce que j'ai remarqué, c'est que les gens se promènent plus souvent sur la rue avec un chien qu'avec leur conjoint ou des amis. J'ai voulu comprendre pourquoi, alors j'ai conçu ce chien gigantesque et je me suis installée dans certains lieux avec celui-ci, en le serrant dans mes bras. »

Résultat de l'expérience? « Naturellement, tout cela reste dans la fiction et avec une touche humoristique. Cependant, quelqu'un m'a demandé bien sincèrement si tout allait bien pour moi et une autre personne m'a dit qu'elle aimerait bien être à la place du chien. Donc, j'ai réalisé que les gens n'osent plus aller vers les autres, ils recherchent de l'affection et vivent de la détresse par rapport à cela. Ils se tournent alors vers un animal domestique. »

Et comment se sent-elle avant d'entreprendre une performance de la sorte? « J'ai vraiment le trac! C'est comme faire du théâtre. Souvent, je retarde ma performance d'une journée à une autre. Mais finalement, les gens sont vraiment gentils avec moi. »

Comprendre les mailles de la société

Pour Expression, Catherine Sylvain a réalisé *Tissu social*, une nouvelle oeuvre constituée d'une table ronde sur laquelle trône plusieurs petites figurines humaines faites de porcelaine.

Entremêlées, entrecroisées, les figurines forment un motif qui s'apparente à la dentelle. « Tissu social, c'est une expression courante, mais cela peut aussi être l'accumulation de mailles qui finissent par former un tout. Cela vient de ma préoccupation à comprendre les liens entre les gens, comment ceux-ci se forment, se dénouent, comment notre identité se moule grâce à tous ceux qui nous entourent. Le tout à un motif près de la dentelle parce que le travail féminin, comme la vannerie par exemple, m'inspire beaucoup », explique Catherine Sylvain.

Fines et intelligentes, les réflexions de Catherine Sylvain se muent en des sculptures émotionnelles et très personnelles avec un regard d'une rare empathie sur la société dans laquelle nous vivons.

Catherine Sylvain
Outils pour exister
À Expression jusqu'au 14 août
Conférence de Catherine Sylvain
ce mercredi, à 19 h.

EXPRESSION
Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe

Mercredi le 20 juillet à 19 h



CONFÉRENCE
de Catherine Sylvain

Dans le cadre de l'exposition
CATHERINE SYLVAIN. *OUTILS POUR EXISTER*

EXPRESSION
Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe
495, rue Saint-Simon (1er étage du Marché Centre) T 773.4209
L'exposition se poursuit jusqu'au 14 août 2005.
0296857

L'harmonie dans votre **assiette**

Une bonne salade



Nicole
LAGUË
diététiste-nutritionniste

Une bonne salade, l'été, lorsqu'il fait chaud, c'est excellent! Qu'elle provienne du jardin, des marchands locaux ou de l'épicerie, comment puis-je faire pour la préparer avec un maximum d'attrait et de goût?

En premier lieu, toujours bien laver les feuilles de salade et enlever toute trace de terre ou de parasites. Conservez les feuilles froides et croquantes. Avec la laitue en feuilles, on doit laver chaque feuille à l'eau froide (sauf pour la laitue Boston), puis secouer et bien assécher. L'envelopper dans un linge humide et la garder au réfrigérateur jusqu'à 5 jours. La laitue en pomme telle l'iceberg, se conserve au réfrigérateur jusqu'à 2 semaines dans son emballage ou un linge humide. Au moment de l'utiliser, enlevez le coeur, détachez les feuilles et lavez au besoin et asséchez.

Augmentez la saveur à votre salade en marinant votre viande, volaille, poisson ou les autres légumes ajoutés avec la vinaigrette que vous utilisez dans votre salade. Cela ajoute davantage de goût et ce n'est pas compliqué.

Rendez votre salade attrayante pour l'oeil et le palais. Variez les différentes sortes de laitue, que ce soit de l'iceberg, la laitue Boston, la laitue frisée, la laitue romaine, aux feuilles vertes ou rouges, les épinards, la mesclun ou les autres verdures, apportez une touche particulière de fois en fois. Pour éviter les taches de rouille sur la laitue, déchiquetez les feuilles à la main au lieu d'utiliser un couteau. Ajoutez-y des légumes variés qui ne sont pas toujours les mêmes. Cela évite la monotonie.

Diversifiez également vos vinaigrettes ou les sauces à salade utilisées. Ainsi votre salade sera continuellement renouvelée et nuancée, au goût et en saveur. S'il vous arrive de trop mettre de vinaigrette dans votre salade, alors ne paniquez pas. Vous avez simplement à mettre une tranche de pain au fond du bol, le surplus sera imbibé. N'oubliez pas de la retirer avant de servir.

Comme présentation, choisissez les grandes feuilles extérieures ouvertes comme fond dans votre bol ou dans des plats individuels. Cela ajoute davantage de cachet aux verdures que vous apposez à l'intérieur.

Ajoutez la vinaigrette ou la sauce à salade à la dernière minute afin de ne pas détremper votre salade. Encore mieux, laissez vos convives en mettre à leur convenance, ainsi ils détermineront s'ils en veulent plus ou moins. En plus, votre salade ne sera pas mouillée et vous pourrez en apporter pour votre lunch. Il suffit simplement de mettre un peu de vinaigrette dans un petit contenant pour le lunch et le tour est joué.

Bon appétit! N'hésitez pas à contacter la Clinique Diététique Nicole Laguë pour une perte de poids saine sans danger, une évaluation de votre alimentation, cholestérol, diabète, pour l'amélioration de vos habitudes alimentaires ou des suivis adaptés à vos besoins et à votre état de santé. On peut me rejoindre au 261-1365. Au plaisir!



Le country pour l'église

Les membres du groupe « Country pour vous », Renaud Méthivier, Jacques Béliveau, Raymond Laroche et Jean-Marie Guertin, entourent le curé de Sainte-Madeleine, Robert Pelletier, lors de la remise d'un chèque de 600 $. Le groupe avait en effet offert un concert-bénéfice au profit de l'église Sainte-Madeleine en juin dernier, attirant près de 400 spectateurs. « Country pour vous » continuera sa série de spectacles tout au long de l'été. Ils seront notamment à l'Exposition agricole le 24 juillet pour la messe de 10 heures; au nouveau Festival country qui aura lieu les 5, 6 et 7 août à La Présentation pour la messe de 10 h 30 à l'église de La Présentation et au Festival country de Saint-Jude pour la messe de 10 heures, le dimanche 4 septembre. Signalons enfin que le même groupe sera présent le dimanche 11 septembre à l'église de Saint-Thomas-d'Aquin à 10 h, à l'occasion de la bénédiction de la Villa du Bon Temps.

*Carnet de l'***âge d'or**

Bourg-Joli
Danse le samedi 23 juillet, à 20 h, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur avec l'orchestre Ambiance.

L'Ange-Gardien
Le Club Le Bel Âge organise des soirées de danse tous les jeudis, de 19 h 30 à 23 h, jusqu'au 25 août inclusivement, au Camping Mon Repos situé au 430, rang St-Georges à L'Ange-Gardien. La musique sera assurée par René Boudreau. Pour informations : (450) 293-4902 ou au (450) 293-6318.

Rougemont
Le club organise un voyage « Le Labrador et la Côte-Nord ». Visites au programme : Baie Comeau, Sept-Îles, Havre-St-Pierre, Archipel-de-Mingan, Barrage Manic 5, du 9 au 15 août. Pour information ou réservation : Jacqueline au 469-3029 ou Gilberte au 460-4680.

Saint-Césaire
Le club organise les voyages suivants : les Îles de la Madeleine (19 au 25 août); un Noël dans la Beauce (21, 22 et 23 octobre) et les sorties Festival Country à Saint-Robert (13 août) et à Inverness (le 3 septembre). Pour informations ou réservations : Éveline au (450) 372-7571.

Sainte-Madeleine
Pétanque au terrain de jeux, tous les mardis et jeudis, de 13 h à 19 h.

Le 6 août, sortie au Théâtre de Drummondville pour voir la pièce « Le vrai bordel » avec Gilles Latulippe et Roger Giguère. Départ à 18 h 30. Places limitées, réservez tôt. Pour informations et réservations : Robert Bernard, président, au 795-3993.

Le 13 août, pique-nique au terrain de jeux avec pétanque et bingo.

Sainte-Rosalie
Pique-nique annuel le dimanche 7 août, de 10 h 30 à 17 h, au Centre Rosalie-Papineau. Réservation obligatoire avant le 1er août. Infos : Lucienne Guertin au 252-1427.

Saint-Thomas-d'Aquin
Activité à venir : les 24-25-26 juillet, Le Cabanon à St-Zénon. Infos : 796-3165.

Saint-Valérien
Danse le vendredi 22 juillet, au centre communautaire, avec l'orchestre Les Copains.

Club sportif
Tournois de pétanque le lundi 25 juillet aux Loisirs Sainte-Madeleine. Inscriptions : entre midi et 13 h. S'il pleut, remis au mercredi suivant.



Don de 29 000 $ aux Chevaliers bénévoles de l'Hôtel-Dieu

Au cours d'une soirée reconnaissance soulignant le 27e anniversaire des Chevaliers bénévoles à l'Hôtel-Dieu, M. Chèvrethon 2005, Jean Moyen, a remis à Roger Avard un chèque de 29 000 $. Ce dernier l'a accepté au nom des Chevaliers bénévoles dont il est le président. Les Chevaliers bénévoles organisent des activités pour les résidants et résidantes depuis 27 ans. Dans l'ordre : Michel Arpin, Grand Chevalier; Jean Moyen; Roger Avard; et Normand St-Sauveur, responsable des dons spéciaux.

CARTES PROFESSIONNELLES

L'ABC DE L'ASSURANCE
«Notre service personnalisé fait notre renommée»
Courtier en assurances générales
• Automobile • Résidentiel • Commercial • Industriel
• Cautionnement • Ferme • Voyages • Vie • Salaires
Denis Cordeau, C. d'A.A. 450-771-2710
• 2710 Bachand, St-Hyacinthe Télécopieur: 771-7359
0230215

Soyez en sécurité avec
SAM & DAN RAMONAGE
450-793-4257
0296932

0270697
AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
Prothèses auditives POUR MIEUX ENTENDRE
20 ans d'expérience
Nouvelle technologie, invisible, idéale pour professionnel(le)s
Examen audioprothétique
Service à domicile sur demande
Centre Médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond, bureau 106
Saint-Hyacinthe (450) 774-0234
0284669

amaro
EAU DE SOURCE NATURELLE
Service de livraison
Vente, location et nettoyage de refroidisseurs
Livraison rapide sur un simple appel
AMARO-DISTRIBUTION Philippe Ménard Inc.
2695, Dessaulles, St-Hyacinthe St-Hyacinthe : 773-6034
Une présence maskoutaine depuis 32 ans.
0286197

NANOByte
Une division de Nanoshop Inc.
- Service réparation d'électronique
- Vente d'ordinateurs et d'électronique neufs et usagés à prix d'entrepôt
- Support technique complet aux particuliers et aux entreprises
- Caméra de surveillance par ip
Nous nous déplaçons selon vos besoins
510, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
450-773-3648
0296820

Noiseux syndic inc.
Syndic de faillite • réorganisation financière
Sans frais: *1-866-492-0200*
www.noiseuxsyndic.com
Première consultation gratuite
540, boul. Casavant O., bur. 1
St-Hyacinthe (Qc) J2S 7S3
Bureau Principal
1102, boul. Moody bur. 200
Terrebonne (Qc) J6W 3K9
Pierre Lacasse
placasse@noiseuxsyndic.com
Tél.: (450) 252-0200
0296636

Les Corporations de loisirs des quartiers sont là pour vous!

La Ville de Saint-Hyacinthe est divisée en dix quartiers. Votre quartier est régi par un conseil d'administration, formé de citoyens faisant partie de votre voisinage et qui s'intéressent à la vie communautaire de votre quartier.

Les membres du conseil d'administration sont élus en janvier ou février (selon le quartier) et se réunissent en moyenne une fois par mois. Ils recrutent le personnel, gèrent le budget, l'équipement et les bâtiments municipaux mis à votre disposition, organisent des activités, des événements, prennent les décisions...

Dans chacune des corporations de loisirs, un employé permanent travaille toute l'année durant pour mettre sur pied une kyrielle d'activités pour tous les membres de la famille.

Un aperçu de ce qui se passe dans les quartiers...

Activités sportives :
Soccer, baseball, softball, sports de gymnase, patinoires extérieures, etc.

Activités culturelles :

Improvisation, initiation au théâtre, ballet jazz, initiation à la guitare, bricolage et arts plastiques, etc.

Activités communautaires :

Camp de jour, fête de quartier, centre d'accès informatique, club ados, activités de rassemblement, activités pour les aînés, cours de Gardiens avertis, etc.

Location de salles :

Il est possible de louer une des salles de votre centre communautaire pour tenir un événement familial.

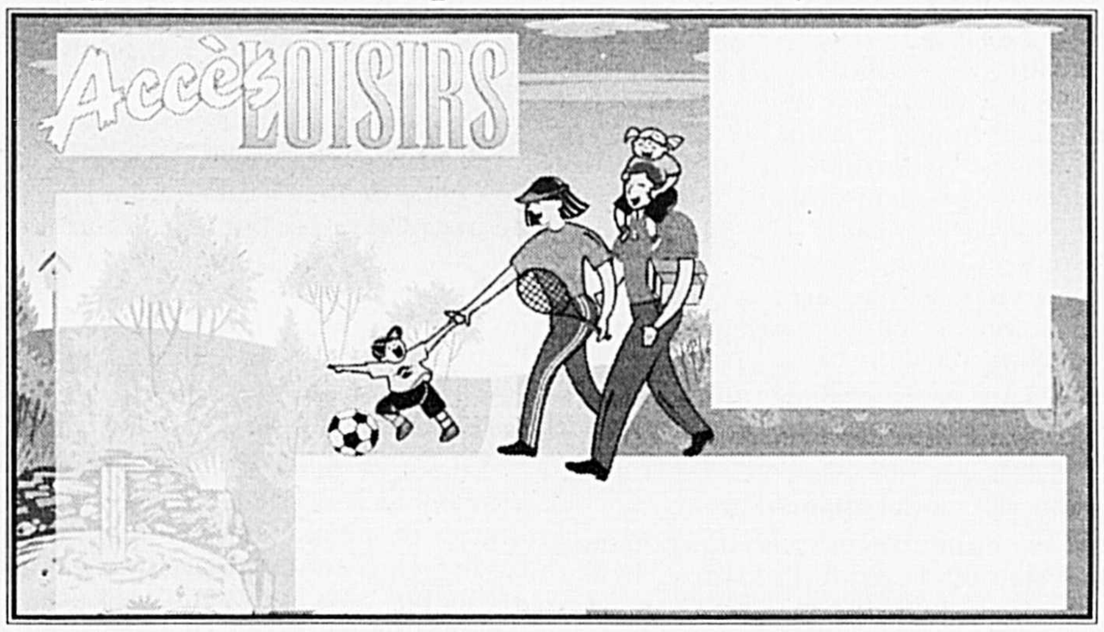
Quatre fois par année (en mars, mai, août et décembre) vous recevez dans votre boîte aux lettres un dépliant décrivant la programmation saisonnière.

Pour plus de renseignements, communiquez avec votre coordonnateur en loisir.

Qui joindre ?

Service des Loisirs	778-8333
Centre culturel	778-8335
Cité des Jeunes Maskoutains / M. Luc Girard	778-9726
Dans nos quartiers :	
Assomption / Mme Nicole Cartier	771-6914
Christ-Roi / M. Danny Lapointe	773-1102
Douville / M. André Beauregard	773-7811
La Providence / Mme Marie-Hélène Séguin	773-7711
Notre-Dame / Mme Nancy Maillet	773-4559
Sacré-Coeur / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Joseph / M. David Guillemette	778-7728
Saint-Sacrement / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Thomas-d'Aquin / M. Bernard Leroux	796-4466
Sainte-Rosalie / M. Luc Brassard	799-2727

Émission de la carte « Accès-Loisirs » pendant l'Expo de Saint-Hyacinthe



Jusqu'au 2 août inclusivement, le service des Loisirs invite les citoyens à s'adresser au personnel de la Bibliothèque T.-A.-St-Germain pour faire émettre ou renouveler leur carte « Accès-Loisirs ».

Centre culturel
Pendant cette même période, le personnel administratif du Centre culturel aménage ses bureaux au 2070, rue Saint-Charles. Contrairement aux années antérieures, il n'y a pas d'émission de carte à cette adresse (on peut toutefois s'y procurer un abonnement pour la baignade). Le personnel conserve le même numéro de téléphone, soit le 778-8335.

Assomption

Bureau fermé

Le bureau de la coordonnatrice en loisir sera fermé du 21 juillet au 7 août. Vous pourrez en tout temps joindre les responsables du camp de jour et des sports d'été en composant le 774-5136 ou en laissant un message au 771-6914.

Récupération jusqu'au 10 août

Les animateurs du camp de jour des Loisirs Assomption organisent une levée de fonds et invitent les parents à venir porter leurs bouteilles et cannettes vides au centre communautaire (1915, rue Saint-Maurice). Les sommes ainsi amassées serviront à offrir une sortie « surprise » pour les jeunes fréquentant le camp de jour. Le ramassage des cannettes se fait jusqu'au 10 août, durant les heures du camp de jour et du service de garde, c'est-à-dire entre 6 h 45 et 17 h 30, du lundi au vendredi inclusivement.

Notre-Dame

Baignade entre aînés et cours d'Aquaforme

Venez vous rafraîchir à la piscine Notre-Dame (2860, rue Saint-Prosper) alors que les deux derniers cours seront offerts les jeudis 21 et 28 juillet entre 13 h et 14 h. L'activité n'est pas reprise en cas de pluie. Ces cours s'adressent aux personnes de 50 ans et plus, au coût de 3 $ par cours avec la carte « Accès-Loisirs ». Pour renseignements, composez le 773-4559.

Sainte-Rosalie

Cours de peinture : professeur recherché

Les Loisirs Sainte-Rosalie sont à la recherche de professeurs pour offrir des cours de peinture de toutes sortes : technique sur napkins, peinture sur bois, sur toile ou sur métal, ou tout autre technique dans le domaine des arts. Les personnes intéressées sont invitées à contacter Luc Brassard au 799-2727.

Grandes Virées pour ados

Les animateurs de la Cité des Jeunes invitent les adolescents de 12 à 14 ans à participer aux prochaines sorties : le 22 juillet, au Parc aquatique à Saint-Sauveur (coût 30 $); le 29 juillet, hébertisme « Arbre en arbre » à Sutton (coût 32 $); le 5 août, Laser Quest à Montréal (coût 25 $); et le 12 août, Imax 3D + SOS Labyrinthe à Montréal (coût 30 $).

Pour participer à une ou plusieurs de ces sorties, tu n'as qu'à joindre le coordonnateur en loisir de ton quartier. À noter que les activités sont sujettes à annulation en cas de manque d'inscriptions et que tous les départs et retours des Grandes Virées se feront à La Cité des jeunes au 850, rue Turcot (site de l'Expo). Pour renseignements supplémentaires, tu peux joindre Julie Leblanc, responsable de l'organisation des activités spéciales, au 778-5831 (du lundi au vendredi de 9 h à 16 h).

41E FINALE DES JEUX DU QUÉBEC À AMOS

La Tournée de la Flamme Tembec est en branle!

Dans le cadre de la Tournée de la Flamme Tembec, le Comité organisateur de la Finale des Jeux du Québec Amos-Région – Été 2005, conjointement avec le Comité organisateur de la Finale des Jeux du Québec, Saint-Hyacinthe - Hiver 2005, invite chaleureusement toute la population à venir assister au transfert officiel de la Flamme le jeudi 21 juillet à 16 h.

Cette activité protocolaire se déroulera à l'Hôtel de ville de Saint-Hyacinthe (700, avenue de l'Hôtel-de-Ville) en compagnie de représentants des Comités organisateurs des Finales des Jeux du Québec Amos-Région – Été 2005 et Saint-Hyacinthe - Hiver 2005 ainsi que de personnalités de la Ville de Saint-Hyacinthe.

La Tournée de la Flamme Tembec se déplacera par la suite en région avec une visite à Val-d'Or et Rouyn-Noranda le mardi 2 août, à Ville-Marie le mercredi 3 août et à La Sarre le jeudi 4 août. Le tout se poursuivra avec une marche populaire dans les rues de la Ville d'Amos le jeudi 4 août en après-midi et suivi d'une activité protocolaire avec remise officielle de la Flamme au maire d'Amos, M. Ulrick Chérubin.

DU 1ER AU 5 AOÛT

Camp de soccer pour les 6 à 16 ans

L'École de perfectionnement SocceRévolution tiendra son dernier camp de formation du 1er au 5 août.

Au programme : tactiques de jeu en situation de match, maîtrise du ballon, recevoir, passer, feintes un contre un, vitesse, finition, attaque et contre-attaque rapide. Cinq avant-midi du 1er au 5 août sur le terrain de l'École secondaire Saint-Joseph. Groupes d'âge : 6-7, 8-9, 10-12 et 13-16 ans.

Pour renseignement et inscription, communiquez avec Georges Drouin au (450) 584-3102 ou par courriel georgesd@b2b2c.ca

Le CLSC recherche des bénévoles
Le CLSC des Maskoutains a besoin de bénévoles pour s'occuper, sur place, d'enfants âgés entre 0 et 5 ans, quelques heures par semaine, pendant que leurs parents participent à des rencontres. Pour information, communiquez avec Diane Lépine au 778-2572, poste 2068.

Collecte de sang
Le mercredi 20 juillet, de 13 h à 20 h, au Camping Plage Laliberté situé au 129, Rang Charlotte à Saint-Liboire. Infos : 793-2716.

Comptoir familial de Saint-Bernard
Le comptoir familial sera fermé les mercredis 20 et 27 juillet.

Auberge du coeur Le Baluchon
Hébergement communautaire de courte durée pour les jeunes de 12 à 17 ans et appartements de transition pour les jeunes de 16 à 23 ans. Services offerts sur une base volontaire, dans le but de répondre aux besoins exprimés par des jeunes vivant des difficultés au niveau personnel, familial, scolaire ou social. Infos : 773-8818, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, à l'année.

Journée estivale franciscaine
Organisée par l'Ordre franciscain séculier, le mercredi 20 juillet, de 9 h 30 à 16 h, à Solitude St-François : accueil, eucharistie, dîner fraternal servi (6 $) ou apporter son lunch. Suivra le chapelet à la petite chapelle. Il y aura activités dans la nature, chants et réflexions. Réserver son billet d'autobus à Thérèse au 774-5704 ou à Yvette au 774-4078.

À la recherche d'une nouvelle amitié
Je m'appelle France et j'ai 48 ans. Il y a quelque temps, j'ai appris que j'avais une difficulté d'ordre émotionnel. Depuis ce jour, je me sens jugée par les personnes de mon entourage et cela me porte à m'isoler. Le Trait d'Union Montérégien m'aide à trouver une personne bénévole avec qui je pourrais parler librement de ce que je vis sans être jugée. L'organisme offre une formation et le soutien d'une équipe d'intervenants aux personnes qui désirent devenir bénévoles. Pour plus de renseignements, composer le 223-1252.

Familles Racine
Les familles Racine de l'Amérique du Nord sont invitées au 18e rassemblement qui aura lieu les 6 et 7 août, à l'Hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe. Le samedi 6 août, activités de 10 h à 23 h 30. Le dimanche 7 août, à 10 h, messe en l'église de la paroisse de Sainte-Rosalie, présidée par le curé Georges Benoît, suivie d'un banquet au Domaine de l'Érable servi dès midi. Inscription avant le 22 juillet. Infos : Diane Bisaillon au 546-5733, Jean-Paul Racine au 799-3810 ou Réjean Racine au 778-3164 ou au 799-3393.

M.A.D.H.
Votre santé mentale bat de l'aile? Votre vie a perdu sa saveur? Sachez qu'à M.A.D.H. (Maison alternative de développement humain) il y a des intervenants d'expérience qui peuvent vous aider à trouver des solutions. Depuis bientôt 25 ans, cet organisme communautaire offre hébergement transitoire et programme de réinsertion sociale à coût abordable, afin que votre vie devienne celle que vous souhaitez. Pour plus d'informations, composez le 774-6139, du lundi au vendredi, aux heures de bureau. Il est également possible de rejoindre l'organisme par courriel : madh@aide-internet.org

Voyages
Les 23 et 24 juillet, au Lac Bouchette; le 5 août, dans les Bois-Francs et le 20 août, à Sainte-Anne de Beaupré et à Notre-Dame-du-Cap. Infos : Alice Bazinet au 796-5010.

Le R.A.M.
Le Regroupement des Accidenté(e)s de la Montérégie est un organisme sans but lucratif. Nous représentons les personnes victimes d'accident du travail auprès des instances de la CSST. Si vous avez besoin d'aide, de support ou d'un représentant vous nous contactez au 773-5256.

Les Amis du Christ-Roi
Les membres sont invités au chalet au bord de l'eau le dimanche 24 juillet à 13 h.

Les membres et leurs amis sont invités à venir fêter le 25e anniversaire de fondation le 8 octobre. Les anciens membres intéressés à participer à cette activité sont priés de contacter Huguette au 773-4539 ou Micheline au 778-8930.

Sanctuaire de Fatima
Le Sanctuaire de Fatima ouvrira ses portes le dimanche, sur demande, après entente avec la religieuse préposée au service du Sanctuaire, Soeur Marie-Thérèse Grant, au 773-2588.

Bazar Assomption
Il n'y aura pas de vente de charité durant le mois de juillet et pas de réception de marchandise car les bénévoles sont en vacances.

Programme Inso
Poste d'aide-animateur auprès des résidants de l'Hôtel-Dieu. Le Programme Inso offre l'opportunité d'acquérir une expérience de travail, en plus d'outils pour un retour progressif vers l'emploi. Offert aux prestataires de l'assistance sociale, et ce, 20 heures par semaine. Pour informations : Nathalie Faucher au 771-3333, poste 2501.

Centre d'information communautaire
Les bureaux seront fermés en juillet. De retour le lundi 1er août. Pour plus d'information ou pour connaître les activités offertes : 774-2220.

Bénévoles recherchés
Vous avez du temps libre et vous voulez vous impliquer auprès de personnes âgées, venez aider le service animation loisir et bénévolat du CSSSRY Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Infos : Louise Trudeau au 771-3333, poste 8000.

Rayon de soleil pour tous
Rayon de soleil pour tous avise ses membres que la prochaine rencontre aura lieu le 1er lundi d'août. De retour à l'horaire régulier le lundi 12 septembre.

Insertion Sociale
Le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe offre la possibilité d'apprendre les bases d'un métier tels que aide-cuisinier(ère), aide-concierge, aide-commis, manutentionnaire et aide-réparateur en participant à la mesure Insertion Sociale. Ce programme s'adresse aux bénéficiaires de l'assistance emploi. Pour plus d'information : Nicole au 773-4966.

Super Comptoir familial
Veuillez prendre note que le Super Comptoir familial, situé au 621, rue Robert, sera fermé pour les vacances d'été tout le mois de juillet. Réouverture le 2 août seulement. S'il vous plaît ne rien y déposer durant cette période.

L'Élan-Demain
L'Élan-Demain est un organisme communautaire qui s'adresse à toute personne adulte (18 à 64 ans) vivant un problème de santé mentale. Un milieu de jour et des suivis dans la communauté sont également offerts. Voici un aperçu des activités pour le mois de juillet : billard, atelier d'artisanat, croisière, mini-golf, etc. Il faut s'inscrire à l'avance pour participer aux activités. Il est également possible de participer à une mesure d'insertion sociale à Saint-Hyacinthe (Emploi-Québec) comme préposé à la cantine. L'Élan-Demain est situé au 795, avenue Ste-Anne à Saint-Hyacinthe. Infos : 773-1022.

Adultes du Christ-Roi
Activités à venir : le mardi 9 août, Cap-de-la-Madeleine et magasinage au Centre d'achat Les Rivières à Trois-Rivières, messe à 11 h; le jeudi 25 août, méchoui chez Constantin à Saint-Eustache; les 10 et 11 septembre, l'Île-aux-Coudres (Hôtel Cap-aux-Pierres) et Casino de Charlevoix; le dimanche 20 octobre, pèlerinage au Sanctuaire St-Pérégrin; le mardi 15 novembre, souper et veillée de Noël chez Constantin; le vendredi 9 décembre, Salon des métiers d'arts à la Place Bonaventure à Montréal. Infos : Omer Camirand au 799-3538.

Centre d'Intervention-Jeunesse des Maskoutains
Le C.I.J.M. vient de faire l'acquisition d'une unité mobile d'intervention qui fera la visite des villes et villages de la MRC des Maskoutains dans les semaines à venir. Les personnes qui ressentent le besoin de discuter ou de rencontrer des intervenants sont invitées à bord de l'unité mobile, dès la mise en place du service.
Infos : 773-4909 (il faut laisser un message).

Pèlerinage
Un voyage à Notre-Dame-du-Cap aura lieu le dimanche 14 août. Départ de l'église du Précieux-Sang à 7 h 15, retour à 18 h 30. Infos : Thérèse Bienvenue au 774-5704 ou Jeannette Desroches au 774-4170.

Maison de la famille des Maskoutains
Service d'aide individuelle et de couple : Thérapie pour adultes sur rendez-vous. Infos : 771-4010.
Bénévoles demandés : On recherche des bénévoles pour les personnes en perte d'autonomie pour faire des visites amicales à domicile, de l'écoute et des échanges fraternels. Infos : Louise Bachand au 773-3947.
Soutien-répit : Vous avez des petits de 0 à 5 ans? Vous avez besoin d'un répit ou vous voulez rencontrer d'autres parents pour combattre votre solitude? Un soutien-répit est offert les mardis et vendredis, de 9 h à 11 h et les lundis et jeudis, de 13 h à 15 h. Des activités telles que du bricolage, des comptines, des chansons, des histoires, etc. sont offertes aux petits. Infos : Madeleine Borduas au 774-4010.
Jouons à parler, lire et écrire : Un atelier de stimulation précoce du langage est offert, d'une durée de deux heures, pour les petits de 2 à 4 ans. L'atelier se déroule les mardis de 9 h à 11 h. Infos : Madeleine Borduas au 771-4010.

Familles Blanchet-Blanchette
Assemblée annuelle et visites touristiques à Saint-Charles et Saint-Denis-sur-Richelieu le samedi 20 août, de 8 h 30 à 18 h. Renseignements : (450) 468-1759 ou à familles-blanchet.ca

Parler en public
Toastmasters est un regroupement de gens qui développent leur habileté en communication et leadership par le biais de rencontres hebdomadaires. Des déjeuners ont lieu chaque vendredi, de 7 h à 8 h 30, au restaurant Lussier au 2005, rue Saint-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe. Infos : Claude au 773-8732.

Festival de pétanque à Saint-Pie
La Fabrique et la Ligue de pétanque organisent leur 2e Festival de pétanque le samedi 20 août. Les inscriptions se feront de 9 h à 10 h 15 et le coût est fixé à 5 $ par personne; la quantité de joueurs déterminera le nombre de prix. Animation, service de restauration et rafraîchissements sur place. En cas de pluie, l'activité sera remise le 27 août. Infos : Charles-Émile Perreault au (450) 772-2831 ou Gérald Bousquet au (450) 772-2688.

Retrouvailles Ozias-Leduc
Les finissants de 1995 qui ont fréquenté la polyvalente Ozias-Leduc sont recherchés pour des retrouvailles qui auront lieu prochainement. Ces personnes peuvent s'inscrire à ozias-leduc90-95@hotmail.com en mentionnant leur nom, leur adresse courriel, leur numéro de téléphone et leur occupation.

Chevaliers de Colomb de Sainte-Rosalie
Afin de bien débuter la saison, une épluchette de blé d'Inde aura lieu le 20 août prochain, à midi, au local du 13 510, avenue de l'Église à Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie). Du blé d'Inde, des hot dogs et des frites seront servis à volonté et ceci tout à fait gratuitement; à l'exception des consommations. Tous les membres et leur famille sont invités.

Église de Saint-Denis-sur-Richelieu
Ouverte au grand public, le premier dimanche du mois, de 13 h à 16 h, pendant la saison estivale. Visite individuelle et en groupe. Visite guidée en groupe à l'année, sur réservation. Exposition. Renseignements : (450) 787-3378.

Cercle de Fermières de La Providence
Voici la liste des voyages à venir : le dimanche 21 août, Génération Motown au Capitol de Québec (départ à 12 h 30); les 18 et 19 septembre, Iles-aux-Coudres, Charlevoix (tours guidés, départ à 8 h 15); le lundi 3 octobre, Casino de Charlevoix (départ à 6 h 30); le vendredi 28 octobre, Casino avec spectacle « Boisvert chante Joe Dassin » (départ à 10 h). Infos : Mme Rainville au 799-4415 ou Nicole au 796-1984.

Réunion des familles Desautels et Lapointe
Deuxième rassemblement annuel des familles Desautels et Lapointe le samedi 21 août. Messe à 17 h à la Basilique Notre-Dame de Montréal, suivie d'un repas à l'Auberge Saint-Gabriel. Le lendemain, fête champêtre au Jardin Daniel A. Séguin à Saint-Hyacinthe. Infos : Jacques Désautels au (450) 658-6147 ou jacquesdesautels@videotron.ca

Assistance-dépannage
Le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe désire informer la population des nouvelles heures d'ouverture de son service d'Assistance-dépannage. Jusqu'au 26 août, les heures seront : le matin de 9 h à 11 h et l'après-midi de 13 h à 16 h, du lundi au vendredi, sans interruption durant la période estivale.

Ce service permet à des personnes et à des familles aux prises avec des difficultés financières de recevoir une aide alimentaire par le biais de denrées alimentaires et/ou bon d'achat. Certains besoins en meubles usagés et en vêtements peuvent également être comblés. Les personnes intéressées doivent se présenter au Centre de bénévolat (1015, rue Dessaulles) avec des pièces justifiant la demande d'aide. Une rencontre individuelle sera effectuée dans le but d'évaluer cette demande.

Vente de garage
L'Association des familles monoparentales et recomposées de Saint-Hyacinthe organise une vente de garage comme activité de levée de fond le samedi 27 août prochain. Si vous avez des articles de maison tels que vaisselle, bibelots, cadres ou jouets dont vous désirez vous départir en accomplissant une bonne oeuvre, il suffit de téléphoner à l'Association au 774-6868.

Cercle Sainte-Claire
Pour la période estivale, on vous demande de ne plus apporter d'articles au sous-sol de l'église Saint-Joseph d'ici au 29 août. Prochaine vente le 21 septembre.

Cuisine collective santé et économique
Bien manger, ça s'apprend... Pour que votre famille mange équilibré et sainement, venez apprendre à cuisiner le tofu, les légumineuses, etc. À l'automne, un groupe sera formé et une cuisinière expérimentée donnera des ateliers les samedis 24 septembre et 8 octobre, de 9 h à 14 h.

2 SRC CABLE 2

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Tohu-Bohu	Tohu-Bohu	Les Hoobs	Les Hoobs	Tohu-Bohu	Rue du Zoo	Rue du Zoo
06:30	Tweenies	Tweenies	Les oursons Barenstain	Les oursons Barenstain	Tweenies	Tweenies	Tweenies
07:00	Matin Express	Matin Express	Pouic explore le monde	Pouic explore le monde	Matin Express	Matin Express	Matin Express
07:30			Gaspard, Le gardien du parc	Benjamin			
08:00			La famille pirate	Lapitch			
08:30			Mona le vampire	Jim Bouton			
09:00	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Flatmania	Iznogoud	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
09:30			Croyez-le ou non!	Les Weekenders			
10:00			Histeria!	Le jour du Seigneur			
10:30	Des vertes et des pas mûres	Des vertes et des pas mûres	Les Weekenders		La vie la vie	Des vertes et des pas mûres	Des vertes et des pas mûres
11:00	Ricardo	Ricardo	Kong	Beautés désespérées	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:30	Simondurivage.com	Simondurivage.com	Super Mecanix		Simondurivage.com	Simondurivage.com	Simondurivage.com
12:00	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi
12:30	Cinéma : Billy contre Bobby: La bataille des sexes	Cinéma : Mariage royal	Ciné-famille : Azzurro	La semaine verte	Cinéma : Un ange dénommé Wanda	Ciné-fraîcheur : Le fils du français	Ciné-fraîcheur : Les vagabondes
13:00				Second regard			
13:30				Michaëlle			
14:00	La loi et l'ordre	La loi et l'ordre	109		La loi et l'ordre	La loi et l'ordre	La loi et l'ordre
14:30				Championnats du monde Fina			
15:00	La cour de récré	La cour de récré	Voyage grandeur nature		Papyrus	Papyrus	Papyrus
15:30			Affaireschezneous.tv				
16:00	Championnats du monde Fina	Championnats du monde Fina	Championnats du monde Fina		Championnats du monde Fina	Championnats du monde Fina	Championnats du monde Fina
16:30							
17:00							
17:30							
18:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
18:30	L'union fait la force	L'union fait la force	Cinéma : Le ciel sur la tête	Découverte	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force
19:00	Des vertes et des pas mûres	Cinéma : La fête des pères			Des vertes et des pas mûres	Des vertes et des pas mûres	Des vertes et des pas mûres
19:30	Francoeur			Et dieu créa... Laflaque	La vie rêvée de Mario Jean	Justice	L'épicerie
20:00	Perdus			Pleins feux	En attendant Ben Laden	Beautés désespérées	Tout le monde tout nu!
20:30							
21:00	Bons baisers de France	Bons baisers de France	Championnats du monde Fina		Bons baisers de France	Bons baisers de France	Bons baisers de France
21:30							
22:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
22:30	Championnats du monde Fina	Championnats du monde Fina	Perdus	Championnats du monde Fina	Championnats du monde Fina	Championnats du monde Fina	Championnats du monde Fina
23:00							
23:30	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Pour l'amour du country	Grand Prix d'Allemagne	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
00:00							

10 TVA CABLE 11

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Infopublicité	Infopublicité	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)
06:30			Infopublicité / Évangélisation 2000 (6h45)	Évangélisation 2000 (6h45)			
07:00			Salut, bonjour! Week-End	Salut, bonjour! Week-End			
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Cinéma : Michael Jordan: Les chemins de la gloire	Cinéma : Jerry souffre-douleur			Cinéma : L'avocat du diable	Cinéma : L'ultime épreuve	Cinéma : Une vie moins ordinaire
09:30							
10:00			Sous les jaquettes	Cinéma : Famille Robinson: Seul au bout du monde			
10:30			Côté cours... côté jardins				
11:00	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Par-dessus le marché		Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine
11:30			Les fous du vin				
12:00	TVA Midi	TVA Midi	TVA Midi	TVA Midi		TVA Midi	TVA Midi
12:30	TVA en direct.com	TVA en direct.com	Via TVA	Évangélisation 2000	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
13:00			Tonus	Infopublicité			
13:30	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA
14:00				Boutique TVA			
14:30	Top 10 : Prouesse de l'ingénierie	Top 10 : Endroits mystérieux	Infopublicité	Infopublicité	En bateau	Escouades canines	Manèges diaboliques
15:00			Infopublicité	Infopublicité			
15:30	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Infopublicité	Infopublicité	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
16:00			Cinéma : L'enfer en plein ciel	Quoi de neuf bugs?			
16:30	Top Modèles	Top Modèles		Cinéma : (16h15) Draco: Une nouvelle ère	Top Modèles	Top Modèles	Top Modèles
17:00	Le 17 heures	Le 17 heures			Le 17 heures	Le 17 heures	Le 17 heures
17:30							
18:00	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures
18:30	Sucré-salé	Sucré-salé	Cinéma : Gremlins	Juste pour rire - En direct	Sucré-salé	Sucré-salé	Sucré-salé
19:00	Juste pour rire - en direct	Juste pour rire - en direct		Dans ma caméra	Juste pour rire - En direct	Juste pour rire - En direct	Juste pour rire en direct
19:30	Drôles d'animaux	Bec et museau		Hollywood, Le prix de la gloire	Où sont passées nos idoles?	Par-dessus le marché	Côté cours... côté jardins
20:00	Cinéma : Courrier du coeur	Cinéma : Un cri du coeur			Les gags	100 détours	Cinéma : Un bébé tombé du ciel
20:30				Cinéma : La promesse	Hommes en quarantaine		
21:00			Cinéma : Guerre des étoiles IV: Un nouvel espoir (20h45)		Cauchemar d'amour	Monk	
21:30							
22:00	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau		Juste pour rire - En direct (23h15)	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau
22:30	Juste pour rire - en direct	Juste pour rire - en direct			Sucré-salé	Sucré-salé	Sucré-salé
23:00	Sucré-salé	Sucré-salé			Juste pour rire en direct	Juste pour rire en direct	Juste pour rire en direct
23:30	Cinéma : (23h35) Erreur sur la personne	Cinéma : (23h35) Paradis d'enfer	Le TVA Réseau	Le TVA/Sport /Loterie (23h45)	Cinéma : (23h35) Amos et Andrew	Cinéma : (23h35) Cercle fermé	Cinéma : (23h35) Dérapage mortel
00:00							

17 TQc CABLE 8

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00	Cornemuse	Cornemuse	Timothée va à l'école (7h55)	Timothée va à l'école (7h55)	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
08:30	Kipper	Babar	Peluche	Peluche	Kipper	Kipper	Kipper
09:00	Teletubbies	Teletubbies	Inuk	Inuk	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies
09:30	La famille de la jungle	La famille de la jungle	La famille de la jungle	La famille de la jungle	La famille de la jungle	La famille de la jungle	La famille de la jungle
10:00	Bob Morane	Mon ami Jake	Esprits-fantômes (9h55)	Esprits-fantômes (9h55)	Bob Morane	Bob Morane	Bob Morane
10:30	Un père Noël nommé Dad'x		Marsupilami (10h20)	Marsupilami (10h20)	Commandant Cousteau	Commandant Cousteau	Les filles, les garçons
11:00	Grande expédition	Seconde chance	Cartouche	Cartouche	Mon ami Jake	Mon ami Jake	Seconde chance
11:30	Qui dit vin...		Lucky Luke	Lucky Luke			
12:00	Ramdam	Ramdam	Notre héros	Notre héros	Ramdam	Ramdam	Ramdam
12:30	Ramdam	Ramdam	Malcolm	Malcolm	Ramdam	Ramdam	Ramdam
13:00	Bob Morane	Bob Morane	Bob et Margaret	Bob et Margaret	Banzaï!	Bob Morane	Bob Morane
13:30	Cultivé et bien élevé	Visite libre	Qui dit vin ...	Arts et spectacles	Une pilule, une petite granule	Méchant contraste!	La grande expédition
14:00	Toute une vie	Les grands documentaires-Histoire	D'ici et d'ailleurs		Les francs-tireurs	Les grands documentaires-Sciences	Les grands documentaires-Société
14:30			L'écran animé	Les grands documentaires-Histoire			
15:00	Les grands documentaires-Société	Téléscience	Toute une vie		À la Di Stasio	Qui dit vin...	Art et spectacles
15:30				Visite libre		M'as-tu lu?	
16:00	Lucky Luke	Lucky Luke	National Geographic	Les grands documentaires-Nature	Lucky Luke	Lucky Luke	Lucky Luke
16:30	Commandant Cousteau	Commandant Cousteau			Les filles, les garçons	Les filles, les garçons	Wombat city
17:00	La famille de la jungle	La famille de la jungle	Phylactère cola	À la Di Stasio	La famille de la jungle	La famille de la jungle	La famille de la jungle
17:30	Cornemuse	Cornemuse	M'as-tu lu?		Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
18:00	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Les grands documentaires-Sciences	Canada français	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni
18:30	Ramdam	Ramdam		Une pilule, une petite granule	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:00	Ramdam	Ramdam	Seconde chance	Seconde chance	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:30	Malcolm	Banzaï!			Méchant contraste!	Cultivé et bien élevé	Malcolm
20:00	Les grands documentaires-Société	À la Di Stasio	Les grands documentaires-Nature	Belle et Bum	Téléscience	National Geographic	Les francs-tireurs
20:30							
21:00	Cinéma : Ça ira mieux demain	Cinéma : L'effrontée	Cinéma : Alexandre le bienheureux		Cinéma : Le vol d'une jeune fille douce	24 heures chrono	Cinéma : Le Party
21:30				Cinéma : Bananas			
22:00						Cinéma : Red	
22:30	Cinéma : L'arbre aux sabots	Cinéma : (22h40) Rien sur Robert	Belle et Bum (22h40)		L'oeil ouvert		Cinéma : (22h45) Black Jack
23:00				Cinéma : L'effrontée			
23:30							
00:00							

35 TQS CABLE 5

	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00	Caféine (7h à 10h)	Caféine (7h à 10h)	Vision Mondiale (7h30)	Évangélisation 2000	Caféine (7h à 10h)	Caféine (7h à 10h)	Caféine (7h à 10h)
08:30			Box-Office	Le bleu de vos vacances			
09:00			Aventures en nord	Infopublicité			
09:30			Infopublicité	Box-Office			
10:00	Le mec à dames	Le mec à dames	Infopublicité	Roue de fortune chez-vous	Le mec à dames	Le mec à dames	Le mec à dames
10:30			Infopublicité	Pouce vert et tête en fleurs			
11:00			Laissez-passer	Y'a plein de soleil			
11:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal	La porte des étoiles		Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
12:00				Automania			
12:30	Infopublicité	Infopublicité	Les bolés	Les bolés	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
13:00	Cinéma : Flashback	Cinéma : Mary Higgins Clark : Tu m'appartiens	Cinéma : Simon Sez	Cinéma : Fantômes en fête	Cinéma : Une femme sans passé	Cinéma : Les héritiers affamés	Cinéma : Amy et Isabelle
13:30							
14:00			Cinéma : Perdus dans l'espace				
14:30							
15:00	Alerte à Malibu	Alerte à Malibu		Cinéma : Spice World - Le film	Alerte à Malibu	Alerte à Malibu	Alerte à Malibu
15:30							
16:00	Casting...à l'école de la vie	Casting...à l'école de la vie			Lucky Luke	Casting... À l'école de la vie	Casting... À l'école de la vie
16:30	Les Simpson	Les Simpson			Les filles, les garçons	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Qu'est-ce qui mijote?	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:30			Le Grand Journal	Le Grand Journal			
18:00			Le monde de monsieur Ripley	Faut le voir pour le croire	Roue de fortune chez vous (18h à 25h)	Roue de fortune chez vous (18h à 25h)	Roue de fortune chez vous (18h à 25h)
18:30	Flash	Flash	Cinéma : Mon ami Willy 3: Le sauvetage	Cinéma : Flic ou voleur	Flash	Flash	Flash
19:00	S.O.S. Beauté	Rire et délire			Festival d'humour de Québec Le grand rire	3X rien	Solutions gay
19:30	Roue de fortune chez vous	Cinéma : Le délateur				Pouce vert et tête en fleurs	
20:00	Mademoiselle Swan				Cinéma : Voyeur	Cinéma : L'enfer	Cinéma : Monkeybone
20:30			Cinéma : Double/Identité	Cinéma : Aussi profond que l'océan			
21:00	C'est mon show						
21:30		Coroner					
22:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal			Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
22:30				Le Grand Journal (22h45)			
23:00	110 %	110 %	Le Grand Journal	S.O.S. Beauté (23h15)	110 %	110 %	110 %
23:30	Flash	Flash	Cinéma : La revanche d'Emmanuelle		Flash	Flash	Flash
00:00							

Exposition de Pierre Chamberland

Jusqu'au 31 juillet à la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain, visitez l'exposition de Pierre Chamberland, *Au gré des saisons*. Sous le thème des saisons, l'artiste présente des oeuvres surréalistes où les personnages se mêlent aux éléments du paysage. Des photomontages numériques à tirage limité empreints de poésie sont également exposés. L'exposition sera ensuite présentée à la Bibliothèque Sainte-Rosalie du 2 au 28 août.

Heure du conte en pyjama

L'heure du conte en pyjama ne prend pas de vacances cet été à la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain. Un *rendez-vous remplit de* belles histoires, de bricolages et de comptines pour les 3 à 8 ans. La prochaine activité a lieu ce mercredi 20 juillet, à 18 h 30.

Musique du monde au Zaricot

Septeto Variedades est un groupe de musique traditionnelle cubaine qui a vu le jour il y a cinq ans. Leur répertoire est composé, entre autres, de pièces du Buena Vista Social Club, de même que de compositions originales.

Pour une deuxième année, ils sont en tournée au Canada où ils se produiront dans le cadre des Nuits d'Afrique à Montréal. À Saint-Hyacinthe, au Zaricot, le public aura l'opportunité de les voir à l'oeuvre ce jeudi 21 juillet, à 20 h 30.

Le lendemain, le vendredi 22 juillet, à 21 h, le Zaricot reçoit Léo Parleur, un excellent groupe français qui fait sa première tournée au Québec. Des mélodies araboandalouses, d'Europe de l'Est et de tout ce qui est de la musique du voyage s'allient aux textes engagés et poétiques en une chanson rock aux couleurs tsiganes.

Les Nuits magiques

Les billets pour les Nuits magiques qui se tiendront les 29 et 30 juillet, ainsi que du 3 au 6 août, sont déjà en vente. C'est le vendredi 29 juillet que se tiendra le concours d'éclairage professionnel.

Le samedi 30 juillet, la soirée Musique et fleurs, sous la présidence d'honneur de la lieutenant-gouverneur du Québec Lise Thibault, accueillera Barbara Araya et Corneliu Montano. Billets en vente au kiosque du Jardin Daniel A. Séguin.

Au-delà des empreintes

Jusqu'au 5 août, le Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe accueille dans son aire d'exposition les oeuvres de l'artiste maskoutain Serge Rondeau.

Les vingt-quatre tableaux présentés reflètent une expression personnelle et sont imprimés sur différents papiers et cartons. Souvent, ce sont des objets ou rebuts d'objets qui, une fois enduits de gouache, d'encre ou de peinture acrylique, laissent leurs différentes empreintes.

Outils pour exister à Expression

Jusqu'au 14 août, les oeuvres de la jeune artiste montréalaise Catherine Sylvain sont présentées à Expression. L'artiste se démarque par une pratique de qualité associant sculpture et performance où le blanc, les vêtements et les jeux d'échelle sont régulièrement présents.

Ces éléments participent à l'élaboration d'une réflexion sur les rapports de l'individu d'aujourd'hui avec lui-même, ainsi qu'avec son environnement et ses contemporains. L'exposition se compose d'une oeuvre inédite, d'une sélection de sculptures, d'oeuvres photographiques et d'images documentant ses performances. Une conférence offerte par l'artiste aura lieu ce mercredi 20 juillet, à 19 h.

Percu-Phonie

Percu-Phonie le Festival Mondial des Percussions fera danser des milliers d'amateurs de musique les 29, 30 et 31 juillet, au Parc Roger-Bélisle de Saint-Mathias-sur-Richelieu.

Le vendredi soir, les festivaliers seront emportés par le spectacle-hommage à Santana. Puis, le samedi, le public tombera d'abord sous le charme de jeunes danseuses de baladi et découvrira Georges Rodriguez et son spectacle rappelant la culture et les rythmes haïtiens. Le samedi soir mettra aussi l'Afrique à l'honneur avec Elage N. Cissoko et Noumoudjeli (Sénégal et Afrique de l'Ouest), Allakomi (Burkina Faso) et le groupe Triba sous la direction du grand Oumar N'Diaye.

Le dimanche, la troupe de danse Nouvelle Époque réinvente la claquette et propose un mélange percussif tout à fait déroutant. Ensuite, Bombo-Ruba transportera les gens au Carnaval de Rio avec ses rythmes endiablés et le groupe Tierra livrera aux convives un genre musical hétéroclite réunissant des accents de rock, reggae, funk, salsa et hip-hop, un mélange explosif! La programmation complète de l'événement est disponible au www.percu-phonie.com.

L'alchimie du Yukon

Jusqu'au 4 août, la Maison de la culture Eulalie-Durocher accueille Madeleine St-Jean et son exposition *L'alchimie du Yukon*. Cette exposition vous invite à voyager jusqu'au Yukon par le biais du journal de voyage ainsi que par de grands formats explorant le thème de l'espace à travers des lieux diversifiés tels que la prairie, la forêt, les marais et la montagne.

La Maison de la culture Eulalie-Durocher, ouverte du mercredi au dimanche de 10 h à 17 h, est située au 1028 rue du Rivage à Saint-Antoine-sur-Richelieu. Informations : (450) 787-3116.

Mélanie Petit à Mont-Saint-Hilaire

La Maskoutaine Mélanie Petit présentera les pièces de son album *Papier de soie*, ainsi que quelques interprétations à saveur *jazzy*, chanson française et musique du monde, le dimanche 7 août, à 19 h, dans le cadre du Cabaret de l'Heure Mauve à Mont-Saint-Hilaire. Ce spectacle a lieu sur l'esplanade de l'Hôtel de Ville, au 100, rue du Centre Civique.

Mes vacances au musée

Les camps de jour du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire pour les jeunes de 6 à 12 ans sont prolongés les mercredis et jeudis 11, 12, 18 et 19 août. Le thème demeure Vive la nature! S'inspirant d'oeuvres de l'exposition estivale *Natures vivantes* d'André Michel, les jeunes expérimentent différentes techniques telles la peinture, le dessin, le papier mâché, le collage, le plâtre, l'origami, etc.

Au programme, entre autres : Chapeau grandiose, Fenêtre sur la nature, Masque mexicain, Amulette suspendue à un collier. Inscriptions : (450) 536-3033.

Concours de la relève musicale

Le concours La nouvelle scène 2005 s'adresse à des auteurs-compositeurs-interprètes du Québec de 18 ans et plus, en solo, en duo ou en groupe qui n'ont pas d'album sur le marché à leur actif et qui voudraient tenter leur chance.

En tout, 10 000 $ en prix. Vous avez jusqu'au 19 août pour vous inscrire. Règlements et formulaire d'inscription disponible au www.bistrolaurier.ca

Un mariage... pas comme les autres...

Le Théâtre de Rougemont présente *Un mariage... pas comme les autres...*, mettant en vedette Janine Sutto, Sophie Clément, Gabriel Sabourin, Isabelle Drainville et plusieurs autres comédiens de renom, jusqu'au 27 août. Une mamma italienne aimante, contrôlante et menant ses proches d'une main de fer est aux prises avec de gros soucis... Réservations : (450) 469-1006.



LÉOPARLEUR S'ARRÊTE À SAINT-HYACINTHE

Une première en sol québécois pour ces rockeurs festifs



Denyse
BÉGIN
dbegin@lecourrier.qc.ca

Le groupe LéOparleur s'est produit samedi dernier à l'off festival de Québec. C'était une première chez nous pour ces six Strasbourgeois connus en France, en Allemagne, en Belgique et en Hollande, et qui, par cette tournée québécoise qui s'amorce, espère se tailler une place dans le coeur de leurs cousins d'Amérique.

Propulsés sur la scène européenne en 2002 grâce à un passage remarqué au Printemps de Bourges, ils ont profité de cette excellente visibilité pour lancer, cette année-là, l'album *Revoir la mer*. Il est distribué, à petite échelle au Québec. Le prochain opus de la formation devrait quant à lui être lancé en grandes pompes ici dans le courant de l'année. Il sortira en septembre en France.

Josef Oster, chanteur et guitariste du groupe, a répondu aux questions du COURRIER lundi matin, quittant de force le lit douillet où il tentait désespérément de contrer les effets du décalage horaire.

« On a réussi à mettre le feu dans la place samedi mais non pas sans quelques difficultés : problèmes de son, lieu quelque peu inapproprié, etc. Avec un brin de magie, le vent a fini par souffler dans les voiles », lance le guitariste au bout du fil.

Le spectacle présenté au Québec sera un mélange des pièces de l'album *Revoir la mer* et des nouvelles compositions du groupe.

Des albums qui diffèrent l'un de l'autre?

« Pas tant que ça puisque nous étions déjà pleinement dans ce qu'on fait. Nous jouons la musique qui nous traverse. Peut-être avons-nous toutefois repoussé certaines barrières en préparant le deuxième. Textes et espaces musicaux sont sans doute plus détendus, plus déliés. Il y a peut-être un peu plus de finesse aussi au niveau des textes et une énergie plus brute, plus rock du point de vue musical.

« Nous sommes vraiment un groupe rock, poursuit Josef. Dans l'esprit qui règne sur scène, dans la structure de nos pièces, et ce, malgré la multitude d'influences qui traversent notre son.

« Pour ce qui est de notre inspiration au niveau des textes, nous puisons au plus profond de chacun de nous des choses qui nous sont intérieures, des ressentis qui s'expriment par une démarche poétique du coeur. On peut par exemple s'inspirer de l'univers d'un Brecht ou d'un poète Soufi du 13e siècle et on a travaillé entre autres avec Alain Ligier pour le prochain album. »

La présence de LéOparleur au Zaricot sera l'unique occasion d'entendre la formation dans la région de Montréal puisque leur tournée les mènera plutôt vers la Gaspésie, Chicoutimi et Charlevoix. Pour plus d'infos, on peut consulter leur site web au www.leoparleur.com.

LéOparleur
le vendredi 22 juillet à 21 h
au Zaricot. Infos : 774-2383

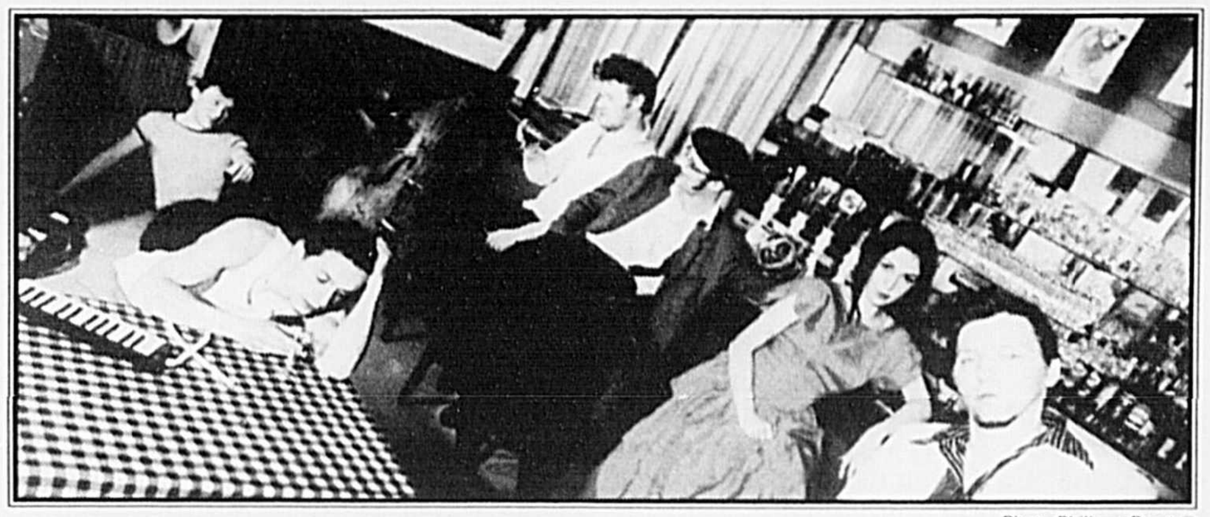


Photo Philippe Paret ©

La joyeuse band de LéOparleur.

SUR LA SCÈNE DES ARTS

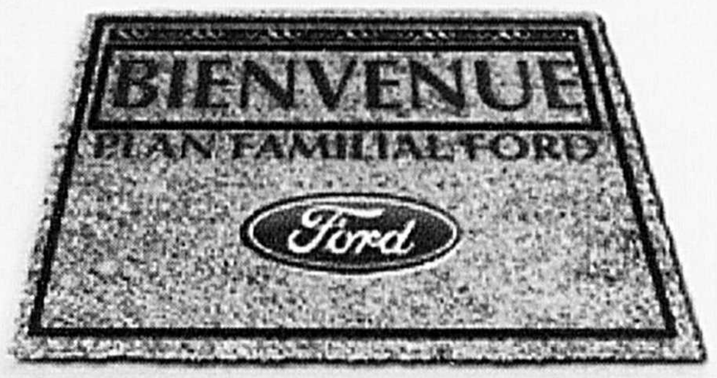
Soirée de musique électronique

C'est le mercredi 3 août, à 20 h, qu'aura lieu au bar Le Méphisto, la première soirée mensuelle de musique électronique. Cette soirée aura lieu au bar Le Méphisto à chaque premier mercredi du mois.

Pour cette première, trois DJ ont été invités, soit Sequential Factory, de Drummondville et qui habite maintenant Saint-Hyacinthe, ainsi que Dave Suarez (Drummondville) et Torkato (Montréal). Ces soirées seront dévouées à la découverte de la musique dite techno minimal et house minimal.

Les billets sont présentement en vente au magasin Fréquences et au bar Le Méphisto.

PAYEZ
LE MÊME PRIX
QUE LES
EMPLOYÉS DE FORD*.



NOTRE PRIX, C'EST VOTRE PRIX

VOICI LE TOUT NOUVEAU PLAN FAMILIAL FORD.
D'ICI LE 1er AOÛT, VOUS PROFITEZ DU RABAIS DE NOS EMPLOYÉS SUR LA PLUPART DES MODÈLES FORD OU LINCOLN 2005 NEUFS EN STOCK CHEZ VOS CONSEILLERS PARTICIPANTS**. BIENVENUE DANS LA GRANDE FAMILLE FORD.

EN PLUS DU PLAN FAMILIAL FORD, PROFITEZ DE L'UNE DE CES OFFRES EXCLUSIVES AU QUÉBEC À L'ACHAT OU À LA LOCATION

+ 2 PREMIÈRES MENSUALITÉS PAYÉES† (FOCUS • FIVE HUNDRED • FREESTAR • ESCAPE • FREESTYLE)

OU 500 $†† DE CHÈQUES-CADEAUX RONA (pour le Ranger, l'Explorer, la plupart des modèles de la Série F et bien d'autres)

ET OBTENEZ JUSQU'À 5 000 $ DE REMISE À LA LOCATION OU À L'ACHAT DE CERTAINS MODÈLES††† ■ FINANCEMENT EXCEPTIONNEL DE 0 % À L'ACHAT†††

CHOISISSEZ VOTRE MODÈLE PRÉFÉRÉ ET PARLEZ-EN À VOTRE CONSEILLER FORD AUJOURD'HUI MÊME.



Ford
Bien pensé
ford.ca

LES CONSOMMATEURS AVERTIS LISENT LES TEXTES EN PETITS CARACTÈRES. *Cette offre s'applique à la plupart des modèles Ford ou Lincoln 2005 neufs en stock, à l'exception des Mustang, Escape hybride, Econoline (modèles tronqués et à châssis nu) et châssis-cabines Série F. †Sur location ou achat jusqu'à un maximum de 800 $ pour les modèles Focus et Escape 2005 et de 900 $ pour les modèles Five Hundred, Freestyle et Freestar 2005 pour deux (2) mois. Ces offres ne s'appliquent pas aux modèles suivants : Escape hybride et fourgonnette utilitaire Freestar. ††L'offre de chèques-cadeaux RONA se termine le 31 août 2005. Cette offre s'adresse uniquement aux résidants du Canada qui achètent ou louent un des modèles suivants : Série F (sauf les modèles à châssis-cabine), Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, T-Bird, Taurus, Grand Marquis et Econoline (sauf les modèles tronqués) 2005 neufs; et en prennent livraison le ou avant le 31 août 2005. Les clients admissibles pourront, à leur choix, recevoir soit des chèques-cadeaux RONA d'une valeur de 500 $ (10 x 50 $), soit 300 $CA en espèces. Les clients qui opteront pour les chèques-cadeaux RONA d'une valeur de 500 $ recevront ces derniers par service de messagerie dans un délai de quatre (4) semaines après avoir pris possession de leur véhicule. Les clients qui choisiront l'offre de 300 $ en espèces recevront un chèque dans un délai équivalent. Les clients admissibles achetant et prenant livraison de plus d'un véhicule 2005 au cours de la promotion pourront profiter de cette offre jusqu'à un maximum de deux (2) fois [soit une (1) fois par véhicule admissible]. Cette offre n'est pas applicable à la livraison de véhicules pour le gouvernement, peut être applicable à la livraison de véhicules pour les parcs, mais ne peut être jumelée à aucun rabais ou taux incitatif relatifs aux parcs. Pour obtenir tous les détails relatifs à cette promotion, consultez votre conseiller Ford. Les chèques-cadeaux RONA sont échangeables à l'achat de marchandises dans tout magasin RONA, Réno-Dépôt ou Botanix, ne sont pas remboursables, ne sont pas monnayables et ne peuvent être utilisés afin de rembourser le solde d'aucun compte. Pour obtenir tous les détails au sujet des chèques-cadeaux RONA, visitez le magasin RONA le plus près de chez vous. ***L'offre de 0 % de financement s'applique à l'achat de tous les modèles Focus, Taurus, Lincoln LS V6, Ranger, Explorer Sport Trac, Escape (sauf le modèle hybride), Freestar, Expedition et F-150 2005 neufs en stock, pour un terme maximal de 36 mois. †††Jusqu'à 5 000 $ de remise pour les modèles Freestar de base et Freestar utilitaire. Les remises pour les autres modèles sélectionnés varient entre 500 $ et 4 000 $. Frais de transport inclus. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Sous réserve de ce qui est prévu pour l'offre relative aux chèques-cadeaux RONA, ces offres sont en vigueur jusqu'au 1er août 2005 en prenant livraison du véhicule le ou avant le 1er août 2005, s'appliquent à des particuliers seulement et sont conditionnelles à l'approbation de crédit et au financement par Crédit Ford. Les conseillers Ford peuvent vendre ou louer moins cher. Tous les détails de ces offres chez vos conseillers Ford participants. **Offre valable uniquement chez les conseillers Ford participants. Tous les détails chez vos conseillers Ford. 0296959

Immobilier et habitation

VOIR GRAND POUR LES PETITES COURS

L'aménagement d'un espace restreint

Avec les condominiums et les maisons de ville qui gagnent en popularité, on assiste de plus en plus à une diminution de la dimension des cours et des jardins. Les gens possèdent maintenant de précieuses enclaves de verdure qui sont cependant parfois difficiles à aménager. Les paysagistes réussissent quand même à créer de véritables petits bijoux qui n'ont rien à envier aux jardins de plus grand format. Voici donc quelques trucs pour aider ceux qui veulent faire beaucoup dans tout petit!

La règle d'or dans l'aménagement de petits jardins est de bien faire attention à la grosseur des éléments. Par exemple, le choix d'un ensemble de meubles de patio qui s'harmonise avec l'espace disponible permet de laisser plus de place à la végétation et aux aménagements. Il faut également éviter de construire une terrasse de bois qui prend toute la place. Il est préférable d'opter plutôt pour une descente en paliers qui amène à aménager la terrasse au sol et ainsi profiter d'un jardin plus intime et qui dégage beaucoup d'espace.

Si votre cour est très petite, il peut être intéressant de limiter les massifs de végétation et de plutôt ponctuer l'espace de plantations en pots. En plus d'être pratique pour l'entretien, cette méthode permet de jouer facilement avec la disposition des aménagements. Il est aussi conseillé de limiter le nombre d'arbres et d'arbustes utilisés afin d'éviter l'effet d'étouffement. Ainsi, les spécimens d'arbustes sur tige sont préférés aux buissons qui occupent beaucoup d'espace.

Il faut aussi s'abstenir d'utiliser une trop grande variété de végétaux. Il est plutôt intéressant de jouer avec les feuillages car il est très facile de surcharger une petite cour par un éventail imposant de couleurs et de formes.

Se servir du mobilier comme élément de décoration percutant par sa couleur peut aider à donner de l'éclat aux aménagements. Un mobilier aux coussins rouges peut être l'élément qui apporte de la couleur dans une composition végétale où domine la verdure.

L'utilisation d'objets décoratifs (pots, statue, fontaine), d'écrans de bois ou d'un spécimen végétal particulier permet de créer des effets de profondeur par des perspectives. La présence de murs offre aussi la possibilité d'utiliser des plantes grimpantes, telles que la vigne ou le kiwi, pour enrober un espace restreint d'une verdure agréable.

Les petits espaces offrent donc plein de possibilités et présentent de beaux défis pour ceux qui prennent le temps de les aménager. De plus, un bon nombre de paysagistes se spécialisent maintenant dans ce genre de projet. Afin de vous aider dans votre planification, vous pouvez contacter ces paysagistes professionnels certifiés par l'Association des paysagistes professionnels du Québec (APPQ). Celle-ci regroupe près de 200 professionnels de l'aménagement paysager qui s'engagent à offrir un très haut niveau de professionnalisme et à respecter scrupuleusement le code d'éthique de la profession, en plus d'offrir des garanties à leurs clients. Pour connaître les paysagistes certifiés de votre région et pour en savoir un peu plus sur les services offerts par l'APPQ, vous pouvez consulter le www.appq.org ou téléphoner au 1-888-872-9724.

Pour avoir un aperçu des plus belles créations des membres de l'APPQ, il suffit de consulter la revue *Les plus beaux jardins du Québec*, maintenant disponible en kiosque. Vous pourrez y découvrir l'ensemble des réalisations primées lors du 26e Concours d'aménagement paysager et voir ce qui ce fait de plus beau chez nous!



Comment entretenir vos pelouses et jardins en économisant l'eau

Pour la majorité des Canadiens, la saison estivale marque le retour de l'arrosage des pelouses, du lavage des voitures et du remplissage des piscines. C'est pourquoi durant les chauds mois d'été, la consommation d'eau peut doubler dans la plupart des villes canadiennes, ce qui exerce une pression sur les réseaux publics d'alimentation en eau, accroît les risques de restrictions imposées par les municipalités et hausse les coûts tant pour les contribuables que pour les consommateurs d'eau.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) propose divers conseils que vous pourrez mettre en pratique cet été afin d'aider vos pelouses et jardins à composer avec le temps chaud, tout en réduisant au minimum la consommation d'eau :

- Sélectionnez des espèces de plantes bien adaptées aux conditions de sol, d'ensoleillement et d'humidité de votre propriété.

- Avant d'arroser, tenez toujours compte de la quantité d'eau que Dame nature a déversée durant la semaine précédente. Laissez un contenant à mesurer sur votre terrain de manière à pouvoir vérifier le niveau d'eau de pluie (videz-le une fois par semaine), et conformez-vous aux restrictions en vigueur dans votre municipalité.

- Enfin, choisissez un système d'irrigation efficace. En disposant un tuyau suintant à la base des plantes ou en utilisant un dispositif goutte à goutte pour les plates-bandes et les jardins, par exemple, vous zappliquez l'eau directement au sol, là où c'est nécessaire, plutôt que sur les feuilles, ce qui réduit considérablement l'évaporation.

- Appliquez environ 2,5 cm d'eau sur votre pelouse, pas plus d'une fois par semaine, et sautez une semaine après une bonne averse. Vous pouvez déterminer la quantité exacte en plaçant une boîte de thon vide sur votre pelouse pendant que vous l'arrosez uniformément. En estimant le temps qu'il vous faut pour remplir la boîte, vous pourrez ensuite savoir pendant combien de temps vous devez arroser.

- Disposez votre arroseur ou votre tuyau de manière à éviter d'arroser les surfaces dures, comme votre allée ou votre patio. Autrement, vous ne ferez que gaspiller l'eau, et même jeter de l'argent à l'eau!

- Afin de réduire l'évaporation de l'eau, arrosez tôt le matin, avant 9 h, et par temps calme.

- Arrosez lentement et à fond pour vous assurer que l'eau ne s'écoule pas et qu'elle est absorbée par le sol.

- Vérifiez régulièrement votre tuyau ou votre système d'irrigation afin de déceler les fuites ou les blocages.

- Ne coupez pas votre gazon plus court que 6 à 8 cm, afin que les racines soient protégées du soleil et puissent mieux retenir l'eau, et évitez de couper le gazon lorsqu'il est sec ou dormant.

- Aérez votre pelouse une fois l'an afin de favoriser l'absorption de l'eau.

- Disposez une couche de paillis autour des plantes du jardin, des arbustes et des arbres pour retenir l'humidité, modérer la température du sol, contrôler l'érosion et supprimer les mauvaises herbes.

Pour en savoir davantage ou obtenir un exemplaire gratuit du feuillet d'information de la série « Votre maison » intitulé *Comment entretenir vos pelouses et jardins en économisant l'eau* ou d'autres feuillets traitant d'à peu près tous les aspects de l'accession à la propriété, de l'entretien ou de la rénovation d'une maison, communiquez avec la SCHL au 1 800 668-2642 ou visitez son site Web à l'adresse www.schl.ca http://www.schl.ca . La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national de l'habitation et une source d'expertise fiable et objective en matière de logement.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



Propriété située au 2610, Sylva-Clapin dans le Bourg-Joli, 4 chambres à coucher, planchers de bois franc, poêle à combustion lente, aspirateur central, près de tous les services (école, hôpital, centre d'achats), vaste garage, **139 000 $.**

Agents s'abstenir 774-5234. 0296667

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



Secteur Saint-Sacrement, impeccable cottage, 2 étages, salon , cuisine, 3 cac, aspirateur central, planchers bois franc, système d'alarme, garage, terrain payager. **À voir absolument !**

Info : 774-2556 0296670

Annonces classées

450 771-0677

HEURE LIMITE: L'heure de tombée pour les annonces classées est le mardi 13 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE — FONDÉ EN 1853

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948, télécopieur: 450 773-3115

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 *ANTIQUITÉS*
110 ÉLECTROMÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 VÉHICULES – GARAGES

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 1/2 ET 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
485 LOFTS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 SANTÉ
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHES DIVERS
575 SERVICES COMPTABLES/IMPÔTS
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS
590 AMITIÉ – RENCONTRES
595 SERVICES PERSONNELS

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENTS de bureaux d'ordinateur, chêne, comprenant 3 sections + bibliothèque 4 sections + chaise sur roulettes + filière métal 3 tiroirs. Possibilité de vendre séparément, *(450)773-3512.*

105 ANTIQUITÉS

ACHAT-achat-achat. Antiquités, anciens jouets, annonces publicitaires, poupées, ménages complets, succession. Payons comptant. Maurice Rainville (450)796-2179 ou sans frais 1-866-796-2179.

110 ÉLECTROMÉNAGERS

LESS./séch., Maytag, beige, très propres, 350$/l'ensemble, (450)774-1990 après 18h ou laissez message.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

KAWASAKI ZX6R, 2001, 17,000km, 7,000$ négociable, (450)788-2877.

4 ROUES, Kasea, neuf, mini, 50cc, à essence, 1,895$. Spécial lancement: casque gratuit. www.mgperformance.net. 851 Principale, Saint-Dominique, (450)778-2453.

ACHAT de VTT, 4 roues, 1985 à 2005, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant. Nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994. Martin (819)364-2578, pagette (819)795-2605. Achat, vente, échange.

ACHÈTE motos de tous genres: antiques, véhicules tout terrain. Payons meilleurs prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos, 1100 Des Ateliers (Douville), (450)771-9247, (450)773-5028.

CHALOUPE Marvac, 1989, 14', 45 forces; équipements: "trim", console, vivier, coffre, ancre; style "bast boat", avec remorque, très propre, en très bonne condition, 4,700$ négociable, (450)778-3067.

KAWASAKI ZZ-R1200, 2002, silver, 23,000km, A1, vitre avant 2 bulles, jamais accidentée, courant:8,999$, super spécial: 8,299$! Financement disponible, (450)778-2453, www.mgperformance.net

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

MINI-moto (pocket bike), 47cc, plusieurs couleurs disponibles: rouge, noire, jaune, silver et vert. Courant: 800$, super spécial: 475$! (450)778-2453, www.mgperformance.net

MOTO Yamaha Virago Special Edition, 1100cc, 1999, 37,500km, couleur noire, excellente condition, (450)774-2134 laissez message.

SCOOTER neuf, 2005, Hyosung, 49cc, garantie 2 ans, à partir 2,295$. Spécial lancement: casque gratuit. www.mgperformance.net. 851 Principale, Saint-Dominique, (450)778-2453.

125 ARTICLES DE SPORT

VÉLOS, VÉLOS, VÉLOS Liquidation, marques reconnues. Spécialité: Hybride, vélos de montagne, BMX. Pièces et accessoires. Atelier de réparations. Spécialité: mise au point. Poubelle du Ski (450)771-2966.

126 TENTES-ROULOTTES/ ROULOTTES

À LOUER, tentes-roulottes, 6 places, à la journée ou à la semaine, avec réfrigérateur, chauffage, auvent. Livraison possible sur camping ou autre (450)799-3198.

AUTO-Caravan Flair-Fleetwood, moteur GM 454 Vortech, 1996, mécanique A1, 92,000km, génératrice, chambre fermée, en parfait état, non-fumeur, 48,000$, (450)771-6948, (450)223-9536.

ROULOTTE 34', Golden Falcon, 1993, 2 rallonges, a/c, 1 seul proprio., cazebo, cabanon, installée au Camping Le Québécois. Contactez Daniel Guertin, Remax Impact inc., ctr, (450)771-7707.

ROULOTTE Fifthwheel Terry, 1992, 24', 6 places, auvent, légère, frigo propane, sdb complète, très propre, 9,500$ négociable (450)649-6686.

TENTES-ROULOTTES à louer et à vendre, tout équipées, très propres, ouvert 7 jours, Granby, (450)378-0149.

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
Annonces classées
771-0677

126 TENTES-ROULOTTES/ ROULOTTES

ROULOTTE, marque Chalet, 2004, modèle Alpine, 4 places: chauffage avec thermostat, poêle gaz pouvant aller intérieur et extérieur, réfrigérateur avec congélateur, chauffe-eau, lavabo, grand compartiment bagage, détecteurs propane et fumée, extincteur, système ventilation, 2 bombonnes propane, support batterie avec batterie, montage 1 minute, cause de vente: maladie. Comme neuve, n'a servie que 2 fois, payée 16,200$, pour 12,500$, (450)797-3988 laissez message.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

ABSOLUMENT besoin de tracteurs de ferme. Petits bulls compacts, de tous âges; mini-pépine; backo; tracteurs; "lift" et roulottes. Toutes conditions. Payons bon prix comptant. Mario (450)831-8448.

URGENT besoin, achetons: pépines, "bulldozers", "skidders", remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bons prix comptant, (819)353-1777.

140 ANIMAUX

À donner: chat mâle, caramel et blanc, adulte, opéré/dégriffé aux 4 pattes; petite chienne Shih-Tzu, née 28 mars 2005, tricolore, propre, 300$ ferme, (450)778-1636.

AMI Fidèle, pension disponible 12$/jour. Vente chiots: Pug, Pincher, Cocker, Shih-Tzu, Maltais, Pyrénées et plusieurs autres, (450)922-8362, www.amifidele.com

CHAT à donner, 4 ans, opéré, dégriffé pattes avant, toiletté, affectueux, cage de transport inclus, (450)464-8140.

CHATONS à donner, âgés 3 mois, (450)793-2806.

CHIOTS Border-Colley, poils mi-longs, nés 16 mai 2005: 2 mâles. Élevés milieu familial, parents sur place, 300$/chacun, (450)793-2558 laissez message.

CHIOTS Labrador, blonds et noirs, (450)793-4624 après 18h, (450)793-2967 laissez message.

CHIOTS pur sang, Terre-Neuve (noir, noir et blanc), Saint-Bernard, Montagne des Pyrénées, Bouvier Bernois, Léonberg. Élevage en liberté, parents sur place. 250$+, garantie, (819)397-2840 (Drummondville), www.grossepatte.com

140 ANIMAUX

GRANDE ferme familiale, la plus belle ferme au Québec, très propre, belle pouponnière + de 100 chiots. Husky, Scottish Terrier, ChowChow, Danois, Bouvier Bernois et Des Flandres, Terre-Neuve, Dobberman, Labrador, Golden, Boxer, Rottweiler, Schnauzer, Basset, Cocker, Shet Land, West Island, Yorkais, Jack Russel, Épagneul Japonais, Pincher, Bichon Maltais et Frisé, Shih-Tzu, Lhasa Apso, Pug Carlin, Poméranien, Caniche, Boston, Chihuahua, York Shire, Pékinois, Beagle, adulte entraîné, (450)653-9949, http://pages.infinit.net/calinami

JEUNES Himalayen mâles et femelles non pointés, 1 an, 75$/chacun. Bébé Himalyen, blancs et "Flame points", 3 mois, 200$/chacun. Contactez Christiane (450)799-5642.

RECHERCHE portée de chiots à donner, pour fin d'adoption. Je me déplace pour les récupérer à votre domicile. Brigitte (514)808-6772.

RELAIS Canin, chiots Berger Allemand, spécial; Golden, Bouvier des Flandres noir, blond; Beagle, Bichon, Schnauzer, Shih-Tzu, Caniche, Jack Russel, Pug, Boston, ChowChow, Labrador, Basset-Hound. Chiens entraînés disponibles. Tous nos chiots vaccinés, vermifugés, garantis 2 ans sur malformations et tempérament, avec maternelle gratuite, (450)777-4414.

150 DIVERS

CABANONS (remises à jardin): 10'x12', 1,449$; 10'x16', 1,749$; 12'x16', 1,899$; 15'x20', 2,899$; 15'x30', 4,399$; autres grandeurs disponibles, livraison gratuite (450)632-0007.

CÈDRES pour haies: qualité supérieure, semi-cultivés, 2' à 3' et plus, 2,95$/chacun livrés, (514)992-8691.

CHAUFFE-PISCINE au bois augmentant la température de l'eau de 10 à 15 degrés par jour! Satisfaction garantie. Lot d'équipements d'érablière, neufs et usagés, 1-888-557-4767, www.Lsbilodeau.com

CLIMATISEUR portatif, 11,000BTU, cause: déménagement, n'a servi que seulement 2 semaines, 900$ à discuter, (450)261-1429.

REMORQUE 4x8, 1 essieu, (450)773-0568.

150 DIVERS

CLIMATISEUR portatif, 8,000BTU, marque Danby, 400$, (450)774-4151.

CLIMATISEURS, 12,000BTU, portes d'acier, vanités, lingeries, douches, bains et bains monocoques, lavabos, éviers, toilettes, choix robinets, etc. Lundi, 9h à 17h, mardi et mercredi fermé; jeudi et vendredi, 9h à 18h, samedi 9h à 16h, (450)796-2910, sans frais 1-877-996-2910.

ÉQUIPEMENT complet nécessaires à la fabrication de vitraux (incluant plusieurs couleurs vitre), (450)223-1527 laissez message.

MATELAS, lot de matelas légèrement endommagés dans le transport, 1ère qualité, à prix incroyablement bas, quantités limitées. Faites vite! (450)659-7241.

RADIO d'auto neuf, JVC, modèle KD-G300, avec lecteur MP3/CD/RW, possédant "out-put" pour amplificateur/"subwoofer", 125$ ferme, (450)798-2791 après 18h ou laissez message.

SCIERIES mobiles 3,495$. LumberMate-2000 & LumberLite-24. Norwood Industries: fabricant de scieries; débusqueuses; déligneuses portatives; équipements forestiers et accessoires utilitaires pour VTT, tél.:1-800-408-9995, ext: 400-QN, www.norwoodindustries.com

SPA avec toutes les options, jamais utilisé, payé 9,100$, vendu pour 5,500$, (514)989-7488.

TABLE de billard en érable massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1", coût 4,800$, vendue pour 2,300$, (514)745-6536.

160 MUSIQUE

VIOLON entier, marque Suzuki #101, valeur à neuf 750$, en très bonne condition, 350$ à discuter, (450)778-9799 après 18h ou laissez message.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS sciage (pruche), 2x6, 8', 10' et 12' long.; 4x4, 8'long.; planche 1", (450)796-5938, cell.:(450)778-7438.

DIRECTEMENT du manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Planchers bois franc préverni de qualité supérieure. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique, cerisier indonésien, noyer brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert lundi au samedi, 9h à 17h. 116 boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil 1-(450)446-1888, 1-877-446-1888; 677 rue Douville, Granby 1-(450)777-8011, 1-866-307-0314; 474 Harwood (autoroute 20), Vaudreuil-Dorion 1-(450)455-9550, 1-866-455-9550.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage 16" érable, 1ère qualité, 75$/corde, réservez tôt, Saint-Guillaume, (819)396-1494.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS 16" mélangé 65$/corde; bouleau 55$/corde; tremble 45$/corde; rondins bouleau 45$/corde. Livraison incluse, (450)778-0452, (450)778-5051.

HÊTRE + érable, 85$/corde; *bois franc mélangé*, 70$/corde; petits rondins 40$/corde. Possibilité de livraison rapide, (450)799-5283 ou (450)278-2702.

185 VENTE DE GARAGE

VENTE de garage, 28 Saint-Patrice, Saint-Liboire, les 23 et 24 juillet. Pièces d'auto et vélos 1940, antiquités, outils, meubles, vaisselle, etc. 4 familles réunies.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

POUR bricoleur, petite maison à Sainte-Hélène, entourée de champs de culture, à 5min. de l'autoroute 20: garage, serre, remise, gazébo, étang avec cascade d'eau, vivaces et arbres matures, 140'x168', 55,000$ négociable, (450)791-2047 laissez message.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

CONDOS pour investisseurs, loués 925$/mois, rendement 20% et plus, gestion incluse, 0 à 25% d'acompte, site web à visiter, (514)346-9769.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

À Saint-Pie, 3càc, planchers bois franc/céramique, construction récente, possibilité financement, (450)795-6181, cell.:(514)220-8154.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

LAC BROMPTON, 100 pieds sur le lac, maison avec garage double, 495,000$. (450)230-0791.

240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX À VENDRE

DÉPANNEUR, bâtisse et fonds de commerce: dépositaire Loto-Québec, SAQ, boulangerie et vidéo. Le seule du village, très rentable. Contactez Daniel Guertin, Remax Impact inc., ctr, (450)771-7707.

280 TERRAINS À VENDRE

À Notre-Dame-Des-Bois, en Estrie, terrains cadastrés en montagne. À partir 9,900$, financement disponible. Visite guidée gratuite ou documentation, (819)888-2314, www.domainedesappalaches.ca

GOLF Saint-Hilaire, 50 nouveaux terrains, 6,500pi² à 15,000pi², à partir 51,000$, 1/2km de la gare, (514)235-2000, (514)990-0897.

TERRAIN à vendre, rue Morin, (450)278-9504.

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

RUE ST-JACQUES, ST-HYACINTHE

-1 000 pi.ca.
-1 500 pi.ca.
Bureaux - 7 200 pi.ca.

450-278-9504

0296863

MOTORISÉ PUSHER GOLF STREAM,
37 PIEDS, 1999,
9 500KM,
ÉTAT NEUF,
TOUT ÉQUIPÉ,
450-278-9504.

0296862

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mardi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

8 26$ *20 mots* par annonce
+ taxes = 9.50$ 28¢ + taxes du mot additionnel

TÉL. (450) 771-0677
TÉLÉCOPIEUR : (450) 773-3115
TÉL. RIVE-SUD et MONTRÉAL : (514) 875-1948

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet :
www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

HEURE DE TOMBÉE MARDI 13 h

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

VISA — MasterCard

0230609

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE — FONDÉ EN 1853

Annonces classées
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 450-771-0677 – Tél.: Rive-Sud et
Fax.: 450-773-3115 Montréal: 514-875-1948

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux ou téléphonez-nous

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____ **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules): _____

305 AUTOMOBILES

ABSOLUMENT impeccable, Chevrolet Malibu, 2000, 130,000km, V6, a/c, tout équipée, 5,500$, (450)252-3540 (Saint-Hyacinthe).

ACCENT GSI, 2001, 95,000km, bleu foncé, manuelle, aileron, toit ouvrant, lumières antibrouilland, Francis (450)549-5100, (450)278-4411.

ACURA, 1.6EL, 1997, 1 seul propriétaire, très propre, équipée, vitres teintées, aileron, 4 roues/alliage, 4 pneus d'hiver avec jantes, A1, 7,400$ (450)771-1454 après 16h30.

ACURA Integra GSR, 1992, 5 vitesses, moteur V-Tec, 3,900$ négociable, (450)796-2648.

CHEVROLET *Monte Carlo*, 1997, noire, 84,000km, impeccable, a/c, aileron, 5,200$. Contactez Jean-Michel (450)778-2678.

FORD Escort, 1994, très bon état, automatique, roues/alliage, tout équipée, plusieurs pièces neuves, très propre, bourgogne, antidémarreur, démarreur distance, (450)250-6253.

HONDA Accord, 1992, automatique, 4 portes, très bonne condition, 3,000$ négociable, (450)796-2835, (514)708-4647 après 18h ou laissez message.

PONTIAC Sunbird, 1994, moteur 2.0litres automatique, 184,000km, tout équipée, avec pneus d'été et d'hiver, 1,800$ négociable, (450)793-2806.

SUNFIRE, 1996, noire, automatique, 2 portes, 2.2litres, en bonne condition, 4 pneus d'hiver à clous, 2,200$ négociable, (450)230-5403, (450)549-5955.

SUPRAZ2000, vente pièces d'auto neuves et usagées. Meilleur prix garanti, nous battrons tous vos estimés! Promotion: 10$ en argent pour chaque nouveau client référé. Livraison gratuite partout au Québec, 1-877-999-0080, www.supraz2000.com

TOYOTA Tercel, 1998, 4 portes, automatique, vert forêt, 71,000km, très beau, très bon, 5,200$, (450)584-3653.

VOLKS Golf, 1994, à essence, 286,000km, automatique (transmission à réparer), 1,400$ négociable, (450)773-1497.

X-TRAIL SE Nissan, 2005, 2X4, 13,000km, automatique, rouge, système électrique, toit ouvrant électrique, aileron, sièges chauffants, Annie ou Benoit (450)771-2407.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

CHEVROLET Venture, 2000, 150,000km, tout équipée, 8,500$, (450)223-4884, (450)796-4884, .

DODGE Dakota SLT, 2001, 4x4, 4.7litres, king cab. Tout équipée + démarreur distance et barre de tir, 118,000km, freins avant et pneus 4 saisons neufs, antirouille, 17,995$, (450)278-0317, (450)261-1882 (fin de semaine seulement).

FORD Escape XLT, 2003, 31,000km, V6, 4x4, groupe électrique, a/c, lecteur 6CD, garantie Ford 100,000km jusqu'en mai 2008, antivol, "Boomrang 2" activé, 24,000$, (450)250-6773.

SUZUKI Sidekick, 1991, manuelle, pièces ou route, 800$, (450)252-1475.

URGENT! Dodge Caravan, 1993, 265,000km, bon état général, plus 4 pneus d'hiver, mise au point faite, 2,000$ négociable, (450)773-6342.

320 VÉHICULES GARAGES

À voir: autos, camions, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 1997 à 2004, léger dépôt, aucun endosseur. Automobiles Brisson (514)894-2236.

ATTENTION! Attention! Besoin d'une auto. Problème de crédit? Aucun cas refusé, financement sur place. Voiture, camion, van, 1996 à 2002. Robert Cloutier Autos (450)446-5250, (514)830-0098.

TOYOTA Camry XLE, 2004, 4 cylindres automatique, tout équipée, 21,000km, garantie 36 mois ou 65,000km, 20,000$. Automobiles A.Bousquet (450)773-2366.

TOYOTA Camry XLE, 2004, 6 cylindres automatique, tout équipée, 55,000km, garantie 36 mois ou 65,000km, 20,000$. Automobiles A.Bousquet, (450)773-2366.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1-1/2 *Des Gouverneurs*, à deux pas de l'École Professionnelle, 395$/mois, meublé, chauffé/éclairé, libre, (450)773-8358 ou www.grouperobin.com

1-1/2 et 2-1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderie, stationnement auto, situés près l'hôpital. S'adresser 2805 Bourdages nord, (450)773-0107.

1-1/2, meublé/chauffé/éclairé, tout ouvert, très propre et ensoleillé, Centre-Ville, rue Des Cascades, idéal pour personne seule, références requises, 325$/mois, (450)773-9313.

2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, stationnement privé, buanderie/conciergerie, très propres, endroit tranquille, près centre d'achats et hôpital, idéal pour personne mature, libres, références demandées, 390$/mois (450)261-8762.

AU Centre-Ville, 1-1/2 et 2-1/2 chauffés, éclairés, meublés, pour personnes tranquilles, prix raisonnable, conciergerie sur place, Place Saint-Antoine (450)774-1398.

AU Grand Château, 1395 Girouard ouest, sécuritaire. Appartement 1-1/2 pièce avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place etc, autres disponibles (450)773-5766.

RUE Mondor (face à Med Pizza), semi-meublé, chauffé/éclairé, références obligatoires, libre immédiatement, 300$/mois, références obligatoires, pas d'animaux, (450)799-3900.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2, idéal pour personne seule, peut être semi-meublé, balcons avant/arrière, service less./séch., références demandées, (450)773-5786, cell.:(450)779-2345.

3-1/2 meublé, au 1250 Gauthier, libre immédiatement, (450)223-0099.

3-1/2, meublé/chauffé/éclairé, refait à neuf, balcon/patio, stores, 2ème étage, buanderie, concierge, endroit paisible près épicerie Dessaulles et ING, pas d'animaux, (450)773-5098.

AU Grand Château, 1395 Girouard ouest, sécuritaire. 2X3-1/2 pièces, semi-meublés (dont 1 très luxueux avec vue sur parc), avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, libre immédiatement, (450)773-5766.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

CENTRE-VILLE, 1372 Des Cascades, meublées, loyer au mois à partir de 185$/mois, (450)278-3377.

BOUL. Laurier, belles chambres meublées, pour 4 étudiants, près Cégep, endroit tranquille, bord de l'eau, entrée privée, less./séch. et câble inclus; 215$/mois (bail 10 mois), (450)773-4727, (514)377-2769.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

2456 Lafontaine, chambre à louer, près CLSC, respect, tranquillité, confort, stationnement, buanderie et conciergerie sur place, câble fourni et plus (450)779-1957, (450)772-5437, (450)779-0157.

1 chambre à louer, demi-sous-sol, pour étudiant, cuisinette équipée, grand salon, foyer, près Golf Douville, 280$/mois, libre 1er août. Contactez Élyse (450)774-8842 laissez message.

BELLE chambre parfaite pour étudiant(e) ou travailleur(euse) saisonnier, à partir 200$/mois, très propre, meublée, près Médecine Vétérinaire, Olymel, (450)774-4772 entre 8h à 20h.

CHAMBRE avec salon, cuisinette et s.d.b., maison privée, endroit tranquille, située près pont de Douville, non-fumeur, (450)773-7704.

CHAMBRE rénovée, meublée, chauffée, éclairée, stationnement, buanderie, libre 1er août, située 2480 rue Derome (450)513-2528 cellulaire ou (450)774-1090.

DANS grande maison, grande chambre, très éclairée, accès cuisine, salon, salle de lavage. Travailleur ou étudiant autonome et sérieux (450)773-0209.

DOUVILLE. Étudiant(e) et travailleur(euse). Meublées ou non, chauffées, éclairées, cuisine, salle de lavage, inst. câble + téléphone, 200$ à 250$/mois, libres immédiatement, références demandées, (450)771-4157, (450)774-5054.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

2-1/2, Centre-Ville, près Marché-Centre, 440$/mois, meublé/chauffé/éclairé, libre 1er août, (450)773-8358 ou www.grouperobin.com

SAINT-JOSEPH, 2-1/2, électricité locataire, libre immédiatement, semi-meublé, 265$/mois, stationnement et buanderie, (514)743-1595, (450)670-3813.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

TRÈS beau logement 3-1/2, idéal pour personne seule, non-fumeur, Centre-Ville, chambre fermée, planchers bois franc, libre immédiatement, (450)261-8191, demandez Simone.

3-1/2, condo, très spacieux, 1er étage, 580$/mois (sous-location) chauffé/éclairé, libre 1er septembre, (450)773-1838.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2 (coop), 193 Concorde nord, 2ème étage, 300$/mois. Recherchons personne intéressée à siéger conseil d'administration ou comité, (450)774-1755.

3-1/2 neufs, 720pi², pour personnes retraitées/semi-retraitées, libres immédiatement, planchers flottants/céramique, oggie, ascenseur et salle communautaire, secteur Saint-Thomas-D'Aquin, à partir 695$/mois, (450)796-5825.

3-1/2, près autoroute 20/centre d'achat, Bois-Joli, semi-meublé, eau chaude fournie, 1 stationnement, rénové, 410$/mois, libre 1er août, (450)230-6670 après 18h.

3-1/2, près centre d'achats, très propre, libre 1er août, 375$/mois, pas d'animaux, (450)771-1094.

3-1/2, style condo, nouveau développement, quadruplex, secteurs La Providence et Saint-Joseph, 480$/mois, pas d'animaux, (450)779-3842.

AU 840 Prince, près Centre d'achat/hôpital, intercom, aspirateur central, libre immédiatement, références demandées, 410$/mois, (450)771-0360.

BEAU 3-1/2, demi-sous-sol, secteur La Providence, libre immédiatement, 440$/mois chauffé, (450)773-4433, (450)774-6242.

GRAND 3-1/2 luxueux, 2460, Derome, bain tourbillon, a/c, balayeuse centrale, deux "walk-in", plancher bois franc, terrasse, libre immédiatement, (450)774-1090, (450)778-2252.

JUILLET: 3-1/2, Centre-Ville, avenue Sainte-Anne ou rue Saint-Antoine, près du Marché et de la salle de spectacle, à partir de 480$/mois, ascenseur, terrasse intérieure; 3-1/2, Casavant est, près de l'École Professionnelle, 460$/mois, (450)773-8358 ou www.grouperobin.com

LOGEMENTS 3-1/2, tranquilles, propres, à 5 minutes du vieux Saint-Hyacinthe et du Cégep, électroménagers disponibles, (450)447-6396.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

BEAU grand 4-1/2, Saint-Damase (à côté du parc), demi-sous-sol, 1 remise intérieure, 1 stationnement, libre immédiatement, 450$/mois, (450)223-0362 après 18h.

4-1/2 rue Després, libre immédiatement, spacieux, 2ème étage, avec piscine, références demandées, (450)774-4772, 8h à 20h.

A/C, rue Des Seigneurs: secteur Saint-Joseph, 4-1/2 luxueux, libres immédiatement, construction récente, idéal pour retraité/semi-retraité, foyer au gaz, aspirateur central, échangeur d'air, cabanon, 2 stationnements, *(450)774-4155 après 18h* ou laissez message.

1185 TURCOT, 4-1/2, style loft, avec chambre fermée, poêle combustion lente, boiseries, planchers céramique, bien éclairé, 1 stationnement, idéal pour personne seule, libre immédiatement, (450)261-8688 laissez message.

1x4-1/2, secteur Saint-Sacrement, 2075 Bourassa (coin Bourdages), dans un immeuble de 4 logis, 2ème plancher, endroit paisible, logement refait à neuf, plancher bois franc, références demandées, 490$/mois, (450)773-3484.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

2760 DESAULNIERS, 4-1/2, 2ème étage, idéal pour personne seule ou semi-retraitée, Bourg-Joli, comptoir lunch, libre 1er août, 550$/mois, références, (450)773-8069.

4-1/2, 2235 Raymond, planchers marqueterie fraichement vernis, etc. Demi-sous-sol, balcon, porte-patio, libre, 500$/mois, références obligatoires, (450)799-3900.

4-1/2, avenue Concorde sud, entrée individuelle, aspirateur central, rangements int./ext., planchers bois/céramique, insonorisation supérieure, deux(2) stationnements, 650$/mois, (450)549-2187.

4-1/2, construction récente, près des services, échangeur d'air, planchers flottants, 560$/mois, 1er août, (514)217-9396.

4-1/2, boul. Laframboise, secteur Saint-Thomas-D'Aquin, 3e étage, endroit tranquille, 1 stationnement, pas d'animaux, 525$/mois, libre, (450)799-5167.

4-1/2, endroit tranquille, libre immédiatement, bien situé, corde à linge, remise, prise extérieure, 2 stationnements, secteur Saint-Thomas-D'Aquin (450)796-5759.

4-1/2 entièrement rénové, libre 15 août, rue Saint-Simon, 525$/mois. Contactez Martin (450)774-3231 laissez message.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2 Le Carré Urbain, rue Sainte-Catherine, neuf et moderne, planchers flottant et céramique, plafond 9', 700$/mois, libre immédiatement, (450)773-8358 ou www.grouperobin.com

4-1/2, libre 1er août, 1er étage d'un duplex, secteur Saint-Joseph, rue Champlain, pas d'animaux, 450$/mois, références obligatoires. Contactez Benoit (450)658-9281.

4-1/2 luxueux, près Faculté Médecine Vétérinaire, endroit paisible, sécuritaire, remise et stationnement compris, libre immédiatement, (450)252-0959, (450)278-0846.

4-1/2 neuf, Des Seigneurs ouest, très éclairé, 2 stationnements, inst. less./séch., céramique/flottant, belle vue arrière, 575$/mois, libre août, (450)502-5715, (450)467-2504.

4-1/2 neuf, rue Des Seigneurs ouest, 700$/mois (mois juillet gratuit), planchers flottant/céramique, remise, stationnements. Prendre rendez-vous pour visiter: (819)474-2620, (819)472-3539.

4-1/2 neuf (secteur Annexe), Saint-Hyacinthe, face au parc, espace de rangement 8X16, 2 stationnements, pas d'animaux, 2e étage, 625$/mois, libre immédiatement, références demandées, (450)799-5688, pagette:(450)223-8914.

4-1/2 neuf, secteur Notre-Dame, très éclairé, insonorisation supérieure, planchers bois/céramique, rangement extérieur, 2 stationnements, échangeur d'air, 1er août, 575$/mois, (514)993-5643.

4-1/2 récent, 60 Concorde nord, 2ème étage, bien insonorisé, planchers béton, corde linge, stationnement, grands rangements, libre immédiatement, 500$/mois, (450)799-3028.

4-1/2, rue Blondin, près du Cégep, 2e étage d'un triplex, construction récente, planchers flottants, foyer, 720$/mois, libre, (450)773-8358, www.grouperobin.com

4-1/2 rue Drouin, édifice récent, ascenseur, secteur centre d'achat, planchers flottants, 850$/mois, libre immédiatement, (450)773-8358 ou www.grouperobin.com

4-1/2, style condo, nouveau développement, triplex ou quadruplex, secteurs La Providence et Saint-Joseph, à partir 625$/mois et 725$/mois, pas d'animaux, (450)779-3842.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

GRAND 4-1/2, disponible maintenant, rue Pratte (près séminaire), Saint-Hyacinthe, 2e plancher, 610$/mois, (450)261-9610.

GRAND 4-1/2 moderne, Centre-Ville Saint-Hyacinthe, inst. less./séch., balcon, libre août/septembre, 500$/mois. Contactez Paul (450)223-5115 (pagette) ou Guy (514)892-4835.

GRANDS 4-1/2 neufs, Les Jardins De La Métairie, style condo, planchers céramique/flottant, , échangeur d'air, remise, 2 stationnements, 695$/mois, 725$/mois (avec foyer), libre immédiatement (450)778-1758.

MASSUEVILLE village, 4-1/2 moderne, bien éclairé, avec foyer, demi-sous-sol, *bord de l'eau*, 385$/*mois*, disponible 20 juillet, (450)788-3223.

NEUF (le dernier), 1720 Girouard est, août, très grand, 2 mois gratuits=601$/mois; nouveaux abonnés:inst.câble/téléphone gratuite; isolés/insonorisés, références obligatoires, (450)799-3900.

VILLAGE Saint-Simon, 4-1/2, remise et déneigement inclus, libre 1er août, 525$/mois, pas d'animaux, (450)791-2487, (450)278-5656.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1-5-1/2, très propre, endroit tranquille, 2càc, secteur de choix, excellente insonorisation, installations less./séch./lave-vaisselle, libre maintenant, (450)773-9695 jour, (450)773-7308 soir/week-end.

5-1/2, 1er étage, boul. Casavant (face au centre commercial), frais peint, nouveaux couvres-planchers, 620$/mois, idéal pour retraité/semi-retraité, (450)796-5066 laissez message.

5-1/2 à Saint-Liboire, libre 10 septembre, 580$/mois, (450)793-4797.

5-1/2, construction neuve, a/c, secteur La Présentation, 2 stationnements, aspirateur central, 795$/mois, (450)796-4264.

5-1/2, secteur Bourg-Joli, libres immédiatement, 440$/mois, 460$/mois, (450)779-5272.

6-1/2, avenue Choquette, idéal pour personne retraitée/semi-retraitée, 700$/mois, (450)278-9504.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

LOGEMENTS neufs: grands 4-1/2, près de tous les services, insonorisation supérieure, foyer, échangeur d'air et +++. Demandez Johanne, Remax Impact ctr imm agréé, (450)771-7707.

4-1/2 neuf, grand, secteur tranquille, rue Des Seigneurs ouest, insonorisé, planchers flottant/céramique, remise, 2 stationnements, références obligatoires, (450)778-7112.

0289764

La Clé du Bonheur résidence pour retraités



NOUVEAU DANS L'ESTRIE

PARC DE MAISONS UNIMODULAIRES POUR RETRAITÉS OU SEMI-RETRAITÉS.
ENDROIT UNIQUE PRÈS DE MAGOG, ORFORD, EASTMAN, LAC BROME.

POUR INFO 450-278-9504

0296864

Clinique de traitement des HÉMORROÏDES
à la lumière infrarouge

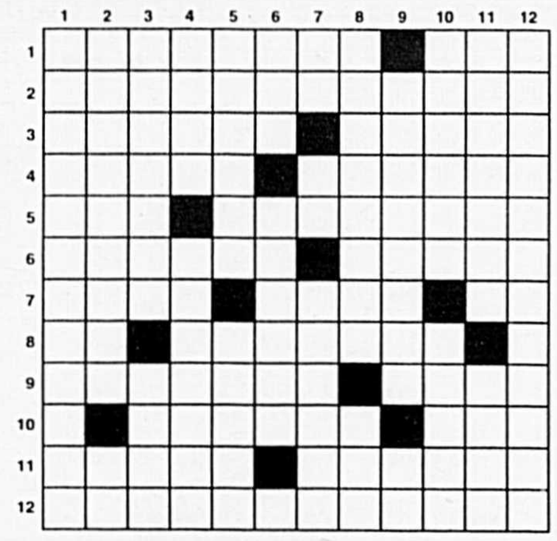
Nouvelle méthode de traitement sans chirurgie, ni anesthésie fait par notre médecin spécialiste.

(450) 372-8127

0291563

Mots croisés

PROBLÈME NO 861



HORIZONTALEMENT

1- Supplément naturel recommandé pour se tenir en bonne santé. – Prénom de l'un de la grande et belle famille des Kennedy.
2- Corps de troupes qui ferme la marche.
3- Avide. – Avait une belle expression.
4- Il a l'œil sur ses ânes. – Divise une pierre dans le sens des stratifications.
5- Gris-brun. – Sortiras de.
6- Mélange de deux solutions à travers une paroi perméable. – Existant.
7- Elles ont vu le jour. – C'est de la sagesse pour la toute dernière. – Personnel.
8- Un don apprécié du début à la fin. – Entourées.
9- Retirai les tripes de. – Exercé des ravages.
10- Forcés à garder le lit. – Il a le dernier mot sur un terrain de golf.
11- Abondant. – Qui est placé au milieu.
12- Cachais, éclipsais.

VERTICALEMENT

1- Me déplacerai sans but déterminé.
2- Raillent. – Se suivent dans le dictionnaire.
3- Évidence. – Enlèvement d'une personne.
4- Garde-boue d'automobile. – Se meut alternativement en deux sens contraires.
5- Trépasses, disparaisses. – Guetter.
6- Colère. – Qui ne touche à une chose que par un intermédiaire.
7- Négation. – Particule d'insistance. – Marque l'exaspération causée par une multitude de répétitions.
8- Font sortir le grain de l'épi. – Pièce de bois où s'emboîte le soc de la charrue.
9- Lames métalliques pour modifier l'écoulement des turbines. – Une dot appréciée du début à la fin.
10- Extraira le lait des pis des vaches. – Nom scientifique de la seiche.
11- Publiant. – Véritable.
12- Haïrions.

Solution problème #860



0230621

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

BEAU grand 5-1/2, 1er plancher, bien rénové, tranquille et ensoleillé, planchers céramique/flottant; inst. pour lave-vaisselle, less./séch.; balcon, corde à linge, grand rangement, cabanon bicyclette, stationnement, pas d'animaux, (450)778-9974, (450)230-0250.

GRAND 5-1/2, chauffé/éclairé, abri d'auto, grand terrain, secteur Sainte-Rosalie, 730$/mois, libre maintenant, (450)278-2481 laissez message.

GRAND 5-1/2, rue Montcalm, Saint-Pie, construction neuve, 2e étage, balayeuse centrale, libre maintenant, 650$/mois, (450)772-1133 après 18h30 ou cell.:(450)778-4042.

NEUFS, juillet+1 mois gratuit=775,50$/mois; 1720 Girouard est, grands, 2 mois gratuits=711$/mois. Autre Papineau, 1er étage, 600$/mois, propre; références obligatoires, (450)799-3900.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

BOURG-JOLI, rue Turcot, intérieur refait, plancher bois, climatisée, abri auto, près tous les services, idéal pour personnes semi-retraitées, 915$/mois, (450)774-8185.

GRAND 5-1/2, 1460 Courcelle (secteur Douville), grand terrain, abri d'auto, patio, remise, beaucoup d'armoires, propre, grand salon, (450)771-0570.

PETITE maison, 4-1/2, semi-meublée, à louer. Incluant: câble/téléphone/électricité, accès à la piscine. Idéal pour personne retraitée ou couple sans enfant, 500$/mois, libre immédiatement. Contactez Stéphane (450)772-6562.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

À louer, semi-détachée, Saint-Liboire, plancher bois, sous-sol, endroit paisible, libre fin juillet, 585$/mois, (450)793-2957 laissez message.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

2780 RAYMOND, Saint-Hyacinthe. 373pi², 500pi², 653pi², 1,036pi². Tous chauffés/éclairés, climatisés. À partir de 500$/mois, disponibles immédiatement. Contactez André Godin (450)467-4456.

AVENUE Sainte-Anne, près de l'hôpital, local au rez-de-chaussée, 1,350pi², aménagé à l'arrière, avec une porte de garage. Informations: Pierre Tanguay (450)230-1385.

BOURG-JOLI, avenue Sainte-Anne, près hôpital, 2 locaux pour bureaux de 645pi², 657pi², total 1,302pi². Informations Pierre Tanguay (450)230-1385.

LOCAL à louer de 1,000pi² à 3,000pi². Prix très très avantageux! (450)774-1398.

LOCAL professionnel, 400pi², idéal pour tatouage, "percing", esthétique, chauffé/éclairé; stationnement, déneigement, service ordures inclus. Présentement 7 commerces existants dans la bâtisse. Possibilité de service de réceptionniste fournie. Contactez Lily (450)771-0229 entre 8h et 17h, lundi au samedi.

UNIQUE !!!
Salle de 2,400pi², située au Centre-Ville (rue Cascades), à deux pas de la future Salle de spectacles. Réfrigérateur, chaises et tables inclus! Idéal pour associations et organismes, prix très avantageux. Groupe Robin (450)773-8358, info@grouperobin.com www.grouperobin.com Également disponibles: 600pi² à 8,200pi².

460 CHALETS À LOUER

LAC BROMPTON, chalet à louer sur le lac. (450)230-0791.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste, entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules, (450)464-2246.

475 GARAGES ET ENTREPOTS À LOUER

ENTREPOSAGE. Locaux de différentes grandeurs, chauffés, propres et sécuritaires, situés rue Nichols, Saint-Hyacinthe, (450)278-0846 ou (450)252-0959.

500 OFFRES D'EMPLOIS

PERSONNEL demandé pour cueillette de pommes, à Rougemont, 3-4 jours/sem. Bienvenue aux semi-retraités, (450)469-2668.

CHAUFFEUR(EUSE)S, classe 3, camion latéral (camion à ordures), poste temps plein, 40 heures/sem. et +, salaire selon la convention collective. Contactez Pierre (514)968-5106.

EMPLOYÉ(E)S recherché(e)s, à Massueville, secteur de la viande, 40 heures/sem., jour ou soir, immédiat. Contactez Nicolas (450)788-2490 poste 215.

TRAVAIL idéal pour étudiante, maman à la maison ou grand-maman. Pour informations: Barbara (450)718-0534.

BESOIN de personnel pour cueillette de concombres, à Saint-Barnabé-Sud. Communiquez avec Sylvie ou Christian (450)792-6409.

100,000$. Entreprise mondiale de produits pour la santé cherche 5 personnes aptes à la formation, en vue de bâtir une entreprise à domicile. Possibilité de gagner un revenu résiduel de 6 chiffres d'ici 2 ans. Personnes sérieuses. Contactez Monsieur Viau (514)595-1011.

ACADÉMIE G.S.I. Int'l sécurité et investigation. Devenez agent(e) de sécurité spécialisé(e) avec certification. Pour tous (hommes/femmes). Salaire: 12$ à 20$/hre. C.V., service d'aide à l'emploi, financement disponible. Contactez Diane (514)596-2687.

ARRÊTEZ ici! Recherche famille pour 2e revenu. Beaucoup d'avantages, carte de crédit 3.9%. Places limitées, faites vite! (514)567-1258.

500 OFFRES D'EMPLOIS

BESOIN de barmaids les fins de semaine. Resto-bar du village à Saint-Hugues (450)794-2038, (450)771-5398.

C.F. L'Association Préposés Aux Bénéficiaires Du Québec. Cours: Saint-Lambert, 8 août 2005. Excellent taux de placement, 495$ tout inclus, déductible d'impôt, 1-800-653-0855.

CHAUFFEUR(EUSE) camion demandé(e), avec expérience, classe 3 (minimum). Venez compléter notre formulaire Demande d'emploi, au 575 Belval, Mont-Saint-Hilaire, (450)467-0211, (514)820-1145.

EMPLOYÉS(E)S demandé(e)s en construction *agricole, minimum 2 ans* d'expérience, ne pas avoir le vertige (minimum 20'haut.), salaire selon expérience, (450)791-2487, (450)223-4543.

ESTHÉTICIENNE diplômé(e) avec clientèle (si possible); massothérapeute; technicienne en pose d'ongles; coiffeuse. Cabine à louer, endroit respectable, (450)773-6339, (450)223-5338 pagette.

OUVRIERS demandés pour travaux de construction et de rénovation de bâtiments de ferme. Contactez Sylvain ou Maryse (450)799-1359.

POMPISTE recherché(e), 25 à 30 heures/sem., jour et soir, excellente capacité physique, poste permanent, début: 11 août. Apportez C.V. au Ultramar, 3625 boul. Laframboise.

RECHERCHE, commis de bureau dans domaine du transport, bilingue, entre 30 et 40 heures/semaine, salaire à discuter.(450)546-4554 ou par fax.: (450)546-0444, demandez Michel.

RECHERCHE homme, idéalement 50 ans+, pour travail conciergerie, (450)774-1990 après 18h ou laissez message.

RECHERCHE hommes pour travailler dans coffrage de maison, avec cartes. Contactez Alain (819)388-6448.

500 OFFRES D'EMPLOIS

RECHERCHE nounou à domicile pour fillette d'un an, à partir de la mi-août à Saint-Denis-sur-Richelieu, (514)917-3433, (450)787-3319.

RECHERCHE personne, avec expérience, pour la traite et l'alimentation des vaches, sur ferme laitière, fins de semaine (2 à 3 traites/jour), (450)278-6335.

RÉSIDENCE HEROUX
2935 Saint-Pierre ouest, Saint-Hyacinthe
(450)774-1927.
Engageons 3 infirmier(ère)s, avec expérience. Faites parvenir C.V. par la poste.

510 ASTROLOGIE

12 MINUTES gratuites (si *facturé pour un appel complet*)! Des réponses précises! L'Ère du Verseau 1-900-451-6675, 3,79$/minute, 18 ans+. Tarot, Numérologie, Astrologie et Voyance pure. Nouveau: en espagnol! Osiris el tarot egipcio, 1-900-451-4878, 5 minutes gratuites avec appel complet facturé, 18 ans+.

40 ANS d'expérience! Cet appel pourrait changer votre vie! 3,79$/min, 7/7jours, 24/24heures, 1-900-451-5276, 18 ans+.

ABIGAELLE medium. Ne restez plus seul(e) dans le doute, 1-900-930-0055, (2,90$/min.).

ALISSA, medium, prédictions claires et explicites, vision à long terme, 1-900-930-4455, (2,90$/min.).

AMED, grand médium africain. Résous tous vos problèmes impossibles, même les cas désespérés, (514)728-6762, (514)889-6762.

ANAÏS voyante, la plus belle voyance de votre vie, 1-900-930-0011, (2,90$/min.).

ANGÈLE, prenez en main votre destin. Ne pose aucune question, 1-900-930-0066, (2,90$/min.).

AURÉLIA Médium, ne pose absolument aucune question, réponses précises 1-900-930-3344, (2,90$/min.).

ESMERALDA, médium intuitive, 92% de réussite. Étoile d'or 2004, 1-900-930-6677, (2,90$/min.).

510 ASTROLOGIE

AVEZ-vous déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites-moi confiance et vous frissonnerez! Je connais votre passé, futur et présent. 18 ans+, 3,99$/min. 1-900-451-9602. Visa/MasterCard 1-866-752-7779, www.psychicmedium.ca

JO-SOLEIL voyante, 1-900-451-8883, 24/24hrs, 7/7jrs, 18 ans+, 3,99$/min. Possibilité de minutes gratuites et de bloc de temps à 1,99$/min. Quelle voyante est en ligne (514)724-6904. Consultation privée, informations (514)869-8435, www.josoleil.com

LA Clinique d'Ésotérisme avec Louise Haley (Mme Minou), tel que vu à la télé, 1-900-561-1212, 4,89$/min. Si Visa/MasterCard: 2,59$/min. (+taxes), (514)768-2000, 1-800-799-6395, www.predictions2000.com pour en savoir davantage sur nos voyants. Astro-Club, ligne de voyance en direct 24/24heures, 1-900-830-6767, 2,85$/min. (+taxes).

TÉLÉ Voyance avec Céleste. Tel que vu sur les ondes de TQS/TVA. Spécial Visa/MasterCard 2,99$/min. 1-866-voyance. Consultation en personne 1-866-869-2623. Consultez-nous dès maintenant, 4,99$/min. (+taxes), 1-900-561-3000, www.tvvoyance.com

VOYANCE PURE, don naturel. Tarot, boule de cristal et plusieurs choix de consultations. Très précise, 30 ans d'expérience. Huguette L. Bouchard (450)773-6401.

520 COURS

COURS d'anglais, adolescents/adultes; privés, semi-privés; conversation; débutants, intermédiaires, avancés; lundi au jeudi, 9h30 à 20h30. Pauline Alarie (450)771-0996, alariebcp@cgocable.ca

COURS D'ANGLAIS PRIVÉS
Cours été et automne 2005. Prix étudiant. Jour/soir. **École d'Anglais Choquette Tél.: (450)252-2617, Cell.: (450)230-0536.**

Horoscope

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Semaine importante pour votre estime de vous-même et celle des autres. Amour : Vous pouvez très bien comprendre des choses avec minutie. Argent : Vous vous sentez heureux financièrement. Travail : Tout dans votre vie devient important au plan du travail. Chiffres chanceux : 17-52-64-29-96-31

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Vous avez plusieurs choses à apprendre dans le domaine de vos amitiés. Amour : Votre vie prend un nouveau tournant. Argent : Vous connaissez les autres d'une façon exacte. Travail : Vous allez vers ce qu'il y a de meilleur dans le travail. Chiffres chanceux : 96-21-19-43-87-72

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Semaine qui vous apporte beaucoup de chance. Amour : Vous êtes capable de tout vivre d'une manière heureuse. Argent : Vous ne devez pas attendre trop de ce que vous n'avez pas vraiment gagné. Travail : Ne vous faites pas de soucis pour votre travail. Chiffres chanceux : 92-64-89-13-75-86

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Semaine qui vous donne plusieurs choses à vivre en même temps. Amour : Vous êtes capable de bien diriger votre vie. Argent : Vous êtes en mesure de vivre très bien financièrement. Travail : Ne vous souciez pas de ce que les autres disent. Croyez ce que vous ressentez. Chiffres chanceux : 37-49-26-97-43-11

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Semaine qui vous donne beaucoup de bonheur dans plusieurs domaines. Amour : Vous élaborez de nouvelles manières d'agir dans vos sentiments. Argent : Vous êtes très sûr de ce que l'on peut vous raconter. Gardez votre sens critique. Travail : Vous voulez à tout prix que l'on vous donne raison lorsque ce que vous dites est vrai. Chiffres chanceux : 96-36-52-27-92-41

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Semaine capitale pour tout ce qui concerne vos émotions au plan professionnel. Amour : Tout devient lumineux pour vous. Argent : Vous êtes sûr de ce que vous dites. Travail : Vous avez besoin que l'on vous aime dans le travail. Chiffres chanceux : 71-82-97-53-89-47

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Semaine importante pour plusieurs questions d'ordre matériel. Amour : Vous voulez que l'on se rapproche de vous moralement. Argent : Vous savez quoi faire pour que tout aille bien. Travail : Vous êtes capable de très bien travailler. Continuez ainsi. Chiffres chanceux : 42-27-51-12-49-94

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Semaine qui demande beaucoup d'efforts au plan professionnel. Amour : Vous avez beaucoup de choses à comprendre dans les émotions. Argent : Vous devenez plus fort au plan financier. Travail : Vous allez vers des situations où vos ambitions seront comblées. Chiffres chanceux : 96-44-32-75-99-12

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Semaine qui demande beaucoup d'attention sur tous les plans. Amour : Vous êtes capable de vraiment mieux vous faire comprendre. Argent : Vous voyez les choses à long terme et vous avez raison. Travail : Ne vous souciez pas de choses qui n'ont pas de valeur à vos yeux dans le travail. Chiffres chanceux : 67-32-49-63-91-29

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Semaine qui demande beaucoup au plan de vos amitiés. Amour : Vous êtes capable de très bien faire valoir votre point de vue. Argent : Vous êtes apte à vraiment réussir financièrement. Travail : Soyez correct face à ce que l'on exige de vous surtout si vous avez de grandes responsabilités. Chiffres chanceux : 56-29-42-37-74-19

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Vous êtes capable de vraiment mieux vivre sur tous les plans. Amour : Soyez sérieux dans ce que vous dites. Argent : Vous avez beaucoup de choses à vivre moralement face à l'argent. Travail : Vous allez vers des situations qui demandent d'être mieux analysées au plan professionnel. Chiffres chanceux : 79-43-57-32-91-28

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Semaine qui vous donne de grandes joies. Amour : Vous êtes perspicace en amour. Argent : Vous tenez beaucoup à être respecté. Travail : Vous avez une grande chance présentement au plan professionnel. Chiffres chanceux : 79-16-42-29-56-33

0230622

Mot caché

6 lettres : LA CUEILLETTE DES FRAISES

A
achat
acheter
aider
aimer
air
année
annuel
apporter
apprécier
arranger
arriver
avant
avoir

B
beau
bonne

C
champ
cher
choisir
confiture
coûter
cueillir
cultiver

D
dans
demander
durée

E
effet
équeuter
été
être

F
former
fragile
fraîche
fraise
fruit

G
garantie
goût
grosseur

J
jardin

M
manger
meilleur
mêler
mûrir

O
occuper
offrir
ôter

P
pareil
part
pas
pense
perte
pire
pluie
pose
pousser
préféré
prend
prendre
préparer
prêt
prise
produire
profit
profiter

Q
qualité
quantité

R
ramasser
recette
récolte
réel
revenir

S
saison
savoureuse
sent
senteur
série
servir
soin
sorte
sure

T
tant
temps
tôt
travail

V
variété
vendre
venir
vérifier
vite
voir

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	C	O	N	F	I	T	U	R	E	L	I	G	A	R	F	R	U	I	T	G
2	H	C	M	E	I	L	L	E	U	R	I	L	L	I	E	U	C	O	R	A
3	O	C	H	A	M	P	T	N	O	S	I	A	S	V	E	R	T	O	R	R
4	I	U	E	T	E	I	R	A	V	A	S	R	I	R	I	A	S	E	E	A
5	S	P	G	R	L	T	R	E	V	V	S	T	U	R	I	S	I	H	R	N
6	I	E	O	A	R	R	L	A	T	O	L	S	F	M	E	F	C	E	D	T
7	R	R	U	P	A	I	R	O	R	U	I	F	E	U	I	I	R	T	N	I
8	T	Q	T	N	V	T	V	T	C	R	O	R	R	R	A	I	I	I	E	E
9	R	E	G	N	A	M	E	R	R	E	I	C	E	R	P	P	A	T	V	R
10	E	E	M	A	N	N	E	E	E	U	R	V	F	R	E	T	A	N	T	E
11	R	N	T	P	T	S	N	A	D	S	A	R	E	T	E	H	C	A	R	T
12	A	A	N	R	S	E	S	O	P	E	E	N	R	R	C	R	C	U	E	R
13	P	P	M	O	E	A	R	I	O	V	D	N	P	A	R	E	V	Q	T	O
14	E	E	I	A	B	P	N	I	D	R	A	J	T	I	E	L	U	R	I	P
15	R	N	T	A	S	R	I	N	E	V	E	B	N	E	T	E	E	U	F	P
16	P	S	I	T	I	S	P	O	U	S	S	E	R	R	U	M	T	D	O	A
17	L	E	F	E	E	D	E	R	T	E	V	A	L	T	R	R	N	U	R	R
18	U	R	O	F	T	C	E	R	I	E	L	U	E	O	D	N	E	R	P	E
19	I	I	R	F	I	R	E	R	R	S	R	R	F	R	A	I	S	E	A	I
20	E	E	P	E	V	T	E	R	P	D	E	M	A	N	D	E	R	E	S	L

Solution à la page B-21

0230656

520 COURS

COURS de batterie pour débutant ou avancé. Pour ceux qui veulent s'amuser, se défouler ou apprendre sérieusement. Premier cours gratuit, documentation gratuite. Vente/achat batteries usagées, (514)578-3757, www.ecolepercussion.com

COURS de guitare et basse. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tous âges, possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert (450)771-9008

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Apprenez comment écrire et publier vos travaux, avec l'aide d'un écrivain professionnel. Brochure gratuite! 1-800-267-1543, www.qualityofcourse.com/francais

530 SANTÉ

Clinique de traitement des HÉMORROÏDES à la lumière infrarouge
Nouvelle méthode de traitement sans chirurgie, sans anesthésie, fait par médecin spécialiste (450)372-8127.

MASSOTHÉRAPIE, reçus; ambiance calme, remplie de respect, d'humour. Lundi au vendredi, 9h à 19h. "Aucun érotisme", Marie-Hélène, (450)774-7474.

540 GARDERIE

GARDERIE Les Frimousses, 7$/jour, en milieu familial, 1 place disponible maintenant, enfant 2-1/2 à 3 ans, secteur La Présentation. Contactez Mélanie (450)253-0678.

VOUS cherchez une gardienne pour vos tout-petits! 3 places disponibles, enfants 1 à 5 ans, (450)799-2451.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

VÊTEMENTS et marchandises divers; retours de grands magasins à rayons. Vendus par palette ou cargaison. Bon pour friperies, liquidateurs, marchés aux puces, eBay, encanteurs, magasins d'articles usagés, 1-800-266-2807 poste 206, www.vdccanada.com

575 SERVICES COMPTABLES/ IMPÔTS

PLANIPLUS INC. Services comptables, démarrage d'entreprise et impôts particuliers, professionnels et travailleurs autonomes. Johanne Dallaire, Pl. Fin., Adm. A. (450)773-4659.

580 SERVICES DIVERS

Ménage/PEINTURE
Personne discrète, très honnête. Ménage, peinture déco, faux-finis, réparations mineures, conseils déco. Travail minutieux, références, (450)774-6850.

À bout de souffle? Au bout du rouleau? Vous êtes harcelés continuellement par vos créanciers? Vous avez trop de dettes? N'hésitez pas à nous contacter afin de mettre un terme à vos problèmes financiers. On peut éviter la faillite. Nous avons 18 centres pour vous servir. Consultation sans frais. Appel & Cie, Syndic de faillite, (514)839-8004.

AIDE financière! 3 façons d'obtenir aide financière de vos REER, FRV, CRI (fonds de pension ex-employeur). Aucun cas refusé. Transaction rapide et sérieuse, (514)983-2608.

BESOIN d'aide: peintre avec expérience, peinture intérieure, grand ménage et petites rénovations, prix compétitifs. Contactez Benoit (450)278-3332.

BESOIN d'argent? Prêt rapide 500$, paiements hebdomadaires, condition: emploi stable, réponse 24 heures (450)261-8521.

CONSTRUCTION B.L. enr., entrepreneur général, RBQ 8282-1422-09. Projets de rénovations et construction de tous genres. Infos. Benoit (450)549-2777, cell. (450)770-1180.

TÉLÉPHONE débranché. Reconnectez votre ligne téléphonique avec Tembo. Boîte vocale gratuite pour 2 mois! Aucun dépôt ni enquête de crédit. Interurbains 4,5¢/minute, 1-877-468-3626.

580 SERVICES DIVERS

GRAND ménage du printemps résidentiel/commercial. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc; ménage régulier à la semaine; lavage à haute pression; rénovations de tous genres; conduits ventilation. Personnel qualifié, produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean, (514)247-5127 www.willclean.com

KARAOKE professionnel, avec animation, + de 16,000 chansons de tous genres, pour vos partys, mariage, bar, etc. Contactez Patrice (450)779-7227.

MÉCHOUI mobile, service de cuisson sur bois à domicile. Cochon braisé, fesse de boeuf, poulet de grain, agneau, viandes gastronomiques, etc. Buffet chaud pour tous genres d'occasions. Réservez tôt pour la saison estivale. Ouvert en tout temps. Réservation: (450)427-7206, (514)944-9768.

RÉNOVATION, toiture, salle bain, sous-sol, agrandissement, fissure fondation, garage, cuisine; réparation balcon, clôture, thermopompe; peinture fenêtres, #RBQ:514-838-1137.

SAAQ, victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous (consultation gratuite). M. Dion, Avocats, (514)282-2022.

VOTRE ORDINATEUR a besoin d'aide? Réparation, formatage, installation, configuration, conseils, formation sur Windows et Macintosh. Serge Brodeur (450)261-5486 (pagette/vocale).

590 AMITIÉ RENCONTRES

100% Gai. La ligne gaie la plus libre à Montréal, gratuite chaque jour entre 4h et 16h pour les membres payants, (514)448-4488 composez le code 415.

DÉJEUNER-rencontre, pour gens aimant parler, idéal pour 45 ans+, libres. Samedis, 23 et 30 juillet, 9h30, endroit: Restaurant Casa Flora, 3275 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe. Informations: Monic (450)261-9228.

LIGNE rencontre. Mesdames: toujours gratuit, plus possibilité de cadeau, www.lereseaurencontre.com Devenez membre gratuitement (514)768-3999. Messieurs: bloc de temps 25$, 1(900)561-7393. Profitez de réduction en payant Visa/MasterCard (514)768-3999. Pour les 50 ans et + (514)766-6667 Tendre Passion, réseau rencontre pour gens sérieux. Osez le direct, 1-900-830-9900, 2,45$/min. (pour 10 minutes), achat par carte de crédit 1-800-571-3999.

NOUVEAU, Québec En Direct. Parlez avec les plus belles filles du Québec, 1-900-561-2020, 1,99$/min. Visa, MasterCard, Amex. Entendre annonces gratuitement, 1-800-711-2525, 24/24heures.

RENCONTREZ des célibataires. 1er essai gratuit pour les hommes, toujours gratuit pour les femmes, (514)341-1001, entrez le code 324.

595 SERVICES PERSONNELS

10H à 18h, Vanessa, 22 ans, top modèle, visage/corps déesse, (450)466-1938; Bianca, belle/sexée, (450)466-1961.

ALLO rayon de soleil! Zoé et ses copines te reçoivent: Rebeka, 19 ans, d'un charme fou; Angèla, sourire radieux et Maya, 25 ans, très sexée, (450)466-6733, (450)466-8601.

AUCÉANNE, 30 ans, belle femme sensuelle/chaude, 5'9", 135lbs, long cheveux bouclés, yeux verts, lingerie fine, massage, reçoit sur rendez-vous, (450)253-4477.

BELLE Kathleen aux mains douces, 36 ans, (450)923-8536.

CRYSTALXXX, 32 ans, 5'8", 38D, bronzée, cheveux longs platine, 155lbs; LaylaXXX, 30 ans, 5'2", 36B, bronzée, cheveux longs noirs, 125lbs. Massage à 2 ou 4 mains, discret, lingerie fine. Viens te faire dorloter, (450)230-8167.

ÈVE Paradis demi siècle... Wow! Pour Adam sans temps, 2 heures/200$. Campagne, détente, massage, tao-tantra, humour, Rive-Sud, (514)592-3472.

FRANCESCA, 37 ans, blonde, yeux verts, 120lbs. Reçoit lundi au vendredi: 9h à 17h, (450)252-5029, Saint-Hyacinthe, Centre-Ville.

595 SERVICES PERSONNELS

JANICK, 40 ans, très sensuelle, te reçoit, (450)442-4311.

MONICA, 50 ans, très belle femme, (514)969-8575.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. H.L.



774-1889

720 ENCANS

*** ENCAN ***
Disponible pour tous genres d'encans: animaux, machineries, antiquités, ménage de maison, succession, faillite, etc...
Pour informations
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
7810, boul Laframboise
Saint-Hyacinthe
J2R 1G7
Tél.: (450) 796-2179
ou 1-866-796-2179
*** ATTENTION ***
Encan d'antiquités tous les jeudis 13h, au 7810, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe(sect.Saint-Thomas-d'Aquin).
Vous pouvez apporter vos antiquités ou achats en direct.
0230625

720 ENCANS

ENCAN
Tous les lundis, à 18 h précises, sur le site du
MARCHÉ AUX PUCES SAINT-HYACINTHE
rue Martineau
Saint-Hyacinthe, Qc.
SERA VENDU : vente de meubles, d'appareils électroménagers et d'articles de maison.
POUR INFORMATIONS s'adresser à
JEAN RAINVILLE
encanteur
Tél. : (450) 230-3336
Cell. : (450) 230-3336
Disponible pour tous genres d'encans
0296955

Pour annoncer vos ENCANS, rien de mieux que
Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
773-6028

ENCAN

À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud (450)-**792-6284**
0230106

CAHIER SPÉCIAL

Festival RÉTRO

Plus de 71 000 copies distribuées

Publication:
Publi-Sac SAMEDI 30 juillet 2005

Date limite pour réservation:
VENDREDI 22 juillet 2005

Festival RÉTRO de Saint-Hyacinthe

Pour informations:

Louise Beauregard, Sylvie Beaurivage, Nadine Chicoine,
Luc DesRosiers, Johanne Lafontaine, Gérard Leblanc, Paul Paradis,
Norbert St-Martin, Bernard St-Pierre, Isabelle St-Sauveur
Tél.: 773-6028 Fax: 773-3115
Mtl: 875-1948

FONDÉ EN 1853 Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

Cahier thématique

HOMMAGE AUX RETRAITÉS

En collaboration avec: Ville de Saint-Hyacinthe

et la FADOQ Mouvement des Aînés du Québec Région Richelieu-Yamaska

15 000 copies
14 500 copies encartées dans le journal Le Courrier de Saint-Hyacinthe
500 copies distribuées aux Galeries Saint-Hyacinthe lundi 23 août

Publication:
Mercredi 17 août 2005

Date limite pour réservation:
5 août 2005



Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

Tél.: (450) 773-6028
Fax: (450) 773-3115
Mtl: (514) 875-1948

POUR INFORMATIONS:
Louise Beauregard, Sylvie Beaurivage, Nadine Chicoine, Luc DesRosiers, Johanne Lafontaine, Gérard Leblanc, Paul Paradis, Norbert St-Martin, Bernard St-Pierre, Isabelle St-Sauveur

0296972

Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

---

LONGTEST

PLACE LEVELCO

Distributeur de matériel électrique
établi au Centre-ville de Saint-Hyacinthe

recherche

COMMIS AUX STOCKS
CONSEILLER - VENDEUR
service des ventes

Envoyez votre C.V. :
1405 Saint-Antoine,
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 3L1
ou par courriel : longtest@hy.cgocable.ca
ou par télécopieur : (450) 774-6577
Téléphone : (450) 774-3661

0296581

LONGTEST

PLACE LEVELCO

Distributeur de matériel électrique
établi au Centre-ville de Saint-Hyacinthe

recherche

COMMIS AUX STOCKS
CONSEILLER - VENDEUR
service des ventes

Envoyez votre C.V. :
1405 Saint-Antoine,
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 3L1
ou par courriel : longtest@hy.cgocable.ca
ou par télécopieur : (450) 774-6577
Téléphone : (450) 774-3661

0296581

ROCHEFORT TRANSPORT

Recherche:

CAMIONNEURS,

CLASSE 1 OU 3 de préférence.

Excellente connaissance de Montréal, très bonne forme physique (pour travail manuel).

Bon dossier de conduite.
Salaire selon expérience.
Tel. : (450)253-2610

0296658

PLASTIQUE REINIER INC. PLASTIC

Compagnie oeuvrant dans le domaine du plastique (PVC) située à Marieville est à la recherche d'un

- HOMME DE PLANCHER

- AIDE-OPÉRATEUR

Diplôme Secondaire V
Travaillant, ponctuel, débrouillard
Personne disponible pour travail de jour, soir, nuit
Formation sur place
Poste permanent avec possibilité d'avancement
Avantages sociaux

Faire parvenir votre curriculum vitae par fax au (450) 460-2666

Par E-mail : reinier@qc.aira.com

0297160

Pavages Maska Inc.

2005

BESOIN URGENT

Entreprise oeuvrant dans le domaine de la construction de routes, de pavage de trottoirs et de bordures depuis plus de 67 ans recherche:

POSTE À COMBLER:
COMMIS DE CHANTIERS

LIEU DE TRAVAIL:
ST-DOMINIQUE

TÂCHE:
SUIVI DES CHANTIERS POUR FIN DE FACTURATION

PROFIL RECHERCHÉ:
CONNAISSANCES DES DEVIS MUNICIPAUX ET DU M.T.Q.
CAPACITÉ DE NÉGOCIATION AVEC LES CLIENTS
FAMILIER AVEC LE DÉPARTEMENT DE FACTURATION
BON ESPRIT D'ÉQUIPE, LEADERSHIP, ENTREGENT ET
BONNE CONNAISSANCE EN INFORMATIQUE.

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À:

LES ENTREPRISES CLAUDE CHAGNON INC.
3450 AVE. CHOQUETTE, ST-HYACINTHE, QC. J2S 8V9
a/s Richard Montmarquette
TÉL: (450) 773-5515 poste 228 - FAX: (450) 773-6286
COURRIEL: emploi@cchagnon.com

0293200

URGENT BESOIN DE JOURNALIERS

Les Portes Cascades Inc.,

Les Portes Cascades Inc. , le plus important manufacturier de portes de la région, est à la recherche de personnel de production sur les deux équipes de travail (jour, soir) afin de soutenir la croissance qu'elle connaît à son usine de St-Hyacinthe.

Salaire : Le salaire de base sera de 11.99 $ / heure et il y aura possibilité d'atteindre rapidement un taux de 13.91 $ / heure selon les tâches accomplies. À ceci s'ajoutera la prime de soir.

Les candidats recherchés possèdent les exigences suivantes :

- Secondaire V complété ou équivalence
- Expérience en usine / manufacture de bois sera un atout
- Précision dans la lecture de mesures.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante

PORTES CASCADES DOORS

Les Portes Cascades Inc.
5575, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 3V9
Télécopieur : 450-774-0040

Nous remercions tous les postulants, toutefois seules les personnes sélectionnées seront contactées.

0297814



AVON

Gérant(e) des ventes de district

(Sorel-Tracy, Saint-Hyacinthe, Sainte-Rosalie, Saint-Damase et Verchères)

Voici votre chance de vous joindre au chef de file mondial dans le domaine de la beauté !



Dans ce rôle de premier plan, vous aurez pour défi de bâtir, de former et de motiver une équipe dans le but d'accélérer la croissance des ventes dans votre région.

- Habiletés pour prospecter et recruter sur une base quotidienne.
- Capacité de former par réseautage une équipe de vente motivée.
- Au moins 2 ans d'expérience dans les ventes ou le marketing en réseau.
- Esprit d'entreprise, dynamisme et autonomie.
- Excellentes aptitudes pour les présentations et les communications en français.

Mme Linda Rabey, Avon Canada Inc.
5500, route Transcanadienne, Pointe-Claire, Qc H9R 1B6
Téléc. : (514) 630-8396 • Courriel : linda.rabey@avon.com

Salaire de base, avantages, véhicule de fonction et des commissions en plus !

0296920

www.avon.ca



Gérontologie

(JNC.OK)

Attestation d'études collégiales de 840 heures

Objectifs du programme

L'AEC en Gérontologie vise le développement d'habiletés relationnelles essentielles à la compréhension, à la communication et à l'accompagnement des personnes âgées dans une perspective de relation d'aide. Elle donne la possibilité d'assurer des responsabilités liées à l'animation d'un milieu de vie, à l'accueil des personnes âgées, aux liens avec la famille et le milieu communautaire favorisant ainsi l'amélioration des conditions de vie des personnes âgées. Elle permet en plus d'occuper la fonction de travail de ***préposé aux bénéficiaires***, l'une des portes d'entrée du réseau de la santé pour les diplômés de l'AEC en gérontologie.

Conditions d'admission

Pour être admis à un programme conduisant à une attestation d'études collégiales (AEC), l'étudiant doit posséder une formation jugée suffisante par le Cégep et satisfaire aux conditions d'admission d'une AEC.

Soirée d'information obligatoire : Mardi 2 août à compter de 19 h

Inscriptions

Pour vous inscrire à la soirée d'information, vous devez communiquer avec le personnel de la Formation continue, au (819) 478-4671, poste 287 ou utilisez notre ligne sans frais au 1-877-511-6655.

Responsable du programme : Michel Cloutier, conseiller pédagogique

Formation continue
960, rue Saint-Georges
Drummondville (Québec) J2C 6A2
www.cdrummond.qc.ca

Cégep de Drummondville

0296960

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Galeries St-Hyacinthe

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE PERSONNEL COMPÉTENT AFIN DE COMBLER LES POSTES SUIVANTS :

* ***VENDEUSE TEMPS PARTIEL***

VOUS ÊTES DYNAMIQUE ET MOTIVÉ? VENEZ VOUS JOINDRE À NOTRE BELLE ÉQUIPE!

SE PRÉSENTER À LA BOUTIQUE MARIE-GABRIELLE AVEC VOTRE C.V. ET *DEMANDEZ MME FERNANDE GOUPIL*

(450) 774-5495

0288680

Bienvenue chez **Baril** Ford Lincoln St-Hyacinthe

ON DEMANDE UNE RÉCEPTIONNISTE

de soir (16 h à 21 h)

du lundi au vendredi, avec expérience, entregent, ponctualité

Contactez Marie-Claude Baril

(450) 773-7070

6875, boul. Laurier Ouest (route 116)
Saint-Hyacinthe (Québec)

0288881

Les Aliments Infiniti inc.
3480, rang des Trente
Saint-Jean-Baptiste,
Qc. J0L 2B0

Poste offert :
HOMME (FEMME) DE MAINTENANCE

Critères : Personne habile et débrouillarde

- Horaire souple
- Entretien général des équipements et travaux manuels
- Connaissances de l'électricité, de la mécanique et de la soudure
- Temps plein
- Salaire selon expérience

Contactez **François Boivin**
par télécopieur : (450) 446-7135
par courriel : *infinitifoods@hotmail.com*
ou téléphonez pour un rendez-vous au :
(450) 446-3636

0297002

VOUS RECHERCHEZ UN EMPLOI PERMANENT DANS L'UNE DES PLUS GRANDES SOCIÉTÉS DE TRANSPORT AU CANADA?

Lacaille International

DES EMPLOIS EN RÉGION, OUI IL Y EN A!

CHAUFFEURS
POUR LES ÉTATS-UNIS RECHERCHÉS
Fins de semaine de deux jours complets à la maison.

NOUS OFFRONS : 34,5/mille + 0.01/après 2 100 milles
Cueillette et livraison payées
Boni de passage aux douanes
Boni pour New York
2 500 milles / en moyenne
Lots complets avec remorques fermées
Équipement récent et attitré
Avantages sociaux
Salaire payable toutes les semaines
Basé à Carignan ou en région (Sherbrooke, Trois-Rivières)
Possibilité de formation pour chauffeurs avec peu d'expérience

VOUS AVEZ : 21 ans, permis classe 1
Aucun antécédents criminels
Excellent dossier de conduite
Anglais fonctionnel

Nous sommes aussi à la recherche de chauffeurs propriétaires.
ALORS N'HÉSITEZ PLUS, APPELEZ-NOUS!!!
1-800-561-0929 poste 501 ou 204

NOTRE ADRESSE :
1155, Chemin Brunelle, Carignan (Québec) J3L 4A7
Attention : Lorne Rodeck / Christine Beaulieu
Télécopieur : 450-658-2945
Courriel : lrodeck@lacailleintl.com

0296958

Offre d'emploi

Identification de l'employeur :
L'Élan-De+main inc.

Indentification des besoins :
Intervenant(e) communautaire à Beloeil
- **Statut :** temps plein (32,5 heures)
- **Salaire :** conditions et échelle salariale en vigueur à la ressource
- **Affichage :** 20 au 26 juillet 2005
- **Mandat :** la mission de l'Élan-Demain est de soutenir la personne vivant un problème grave de santé mentale dans sa recherche d'une qualité de vie optimale au sein de la communauté. L'intervenant(e) communautaire sera responsable du milieu de jour. Il (elle) aura à planifier et animer des activités.

Exigences :
- Formation complétée en éducation spécialisée, travail social ou psychoéducation;
- Connaissance des problématiques en santé mentale;
- Expérience de travail en animation et en santé mentale;
- Capable de travailler en équipe;
- Doit posséder une voiture.

SVP, envoyez votre CV à l'adresse suivante :
L'Élan-Demain
A/S Annie St-Martin
795, av. Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 5G6
Fax: (450) 773-0736 • Tél.: (450) 773-1022

0297011

PRÉPOSÉE À L'ACCUEIL

"RÉCEPTIONNISTE" DE SOIR

Lundi au jeudi, 17 h à 21 h
Vendredi, 12 h à 17 h

Poste permanent
Rémunération compétitive
Avantages sociaux

Présentez-vous avec votre C.V.

ANGERS TOYOTA

3395, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe

demandez Yanick Pagé

0297012

M.G.B. Électrique inc
St-Pie, Québec.

Fabricant d'appareillage moyenne tension est à la recherche d'un :

Soudeur / Assembleur

(traitement de l'acier)

1 poste - temps plein
40h/semaine - 7h30 à 16h

Exigences :
- **5 années d'expérience**
- TIG / MIG - toutes positions
- lecture de plans

Envoyez votre C.V. au
51, rue St-Pierre, Saint-Pie (J0H 1W0)
a/s M. René Malouin ou par télécopieur
au **450-772-6150**
pour inf. : (450) 772-5608

0297008

Nous sommes à la recherche de camelots pour livrer

Le Courrier

tous les mercredis matin

dans les secteurs Douville, Annexe, La Providence

Appelez au 773-6028
et demandez Carole ou Annie

0284980

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — Fondé en 1855

LES ÉQUIPEMENTS **L&L** *LTÉE*

MONTEUR / INSTALLATEUR

- Montage de silos et d'élévateurs à grains
- Service au niveau des meuneries à la ferme

EXIGENCES :
- Expérience en milieu agricole
- Capacité de travailler en équipe
- Soudure et électricité (serait un atout)
- Permis de conduire valide

Salaire selon qualifications.
Programme d'avantages sociaux.

Envoyer C.V. au :

Fax : 450-796-2323
E-mail : equiplap.sth@sympatico.ca

LES ÉQUIPEMENTS L & L
7573, Duplessis
Saint-Hyacinthe, Qc
J2R 1S5

0297010

LES ENTREPRISES **MICHAUDVILLE** INC.

En croissance soutenue depuis 1973. Les Entreprises Michaudville Inc. continue d'être un chef de file dans la réalisation de travaux de génie civil variés. Nous sommes présentement à la recherche d'une secrétaire-réceptionniste et secrétaire de projet d'expérience.

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE SECRÉTAIRE DE PROJET

EXIGENCES :
- **Excellente connaissance du français**
- **Maîtrise des différents systèmes informatiques usuels (Word, Excel, Access, Internet)**
- **Forte expérience en secrétariat**
- **Forte expérience à titre de réceptionniste**
- **Maîtrise de la dactylo**
- **À l'aise dans une atmosphère de travail sous pression**
- **Connaissance dans le domaine de la construction**

QUALITÉS:
- **Horaire flexible**
- **Sens des priorités**
- **Pro-active**
- **Disponible**
- **Entregent**
- **Conscience professionnelle**
- **Pondéré**
- **Esprit d'équipe**

En remplacement d'un congé de maternité pour une période de 15 mois.
Possibilité de prolongement du poste.
Horaire 35 à 40 heures / semaine.
Possède un véhicule.
Salaire selon expérience.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Les Entreprises Michaudville Inc.
a/s Mme. Sylvie Laquerre, directrice administrative
270, rue Brunet
Mont-Saint-Hilaire, Qc J3G 4S6
ou postuler en ligne au :
slaquerre@michaudville.com

0296666

PEPE

RESTAURANT

Recherche pour combler postes à temps plein et temps partiel

- **Cuisiniers(ères)**
  Avec expérience
- **Aide-cuisiniers(ères)**
- **Serveurs(euses)**
  Avec expérience

S.V.P., communiquez avec Benoit ou Jean-François au 450-773-8004

0297521

SUPERVISEUR DÉPARTEMENT D'EXPÉDITION

Entreprise manufacturière située à Saint-Hyacinthe est à la recherche d'un(e) superviseur(e) pour son département d'expédition. Il s'agit d'un poste permanent, temps plein de jour.

Exigences :
- Connaissance du domaine de l'expédition et de la gestion d'inventaire
- 1 an d'expérience en supervision de personnel
- Aptitude en relations humaines
- Capacité à travailler sous pression
- Entregent et diplomatie
- Dynamisme
- Ordre et organisation
- Connaissances des logiciels informatiques (Outlook, Excel, Internet et autres)

Faites parvenir votre curriculum vitae à :
Réf. CO. 10-27621
C.P. 340
Saint-Hyacinthe Qc
J2S 7B6

0297816

Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

RESTAURANT MIKES

ON DEMANDE

• **CUISINIER**
avec expérience

Temps plein et temps partiel

Se présenter au :
2325, boul. CASAVANT
Saint-Hyacinthe

0296849

BOUTIQUE USA

Ouverture bientôt
aux Galeries St-Hyacinthe
recherche
• ***Gérant(e)***
• ***Assistant(e)-gérant(e)***
• ***Vendeur(se)***
temps plein / temps partiel

Envoyez C.V. à l'attention
de Lyne au (514) 747-9345

0296861

METRO Plus

Gaétan Riendeau Inc.

POSTES TEMPS PLEIN À COMBLER

• **GÉRANT de la viande**

• **COMMIS aux fruits et légumes**

Se présenter ou envoyez votre C.V. a/s Michel Frigon
2030, boul. Laurier Est
Saint-Hyacinthe Qc J2T 1K7
par télécopieur : 450-774-4185
Email : metro.riendeau-692@infometro.ca

0297622

OFFRE D'EMPLOI
FIN DE SEMAINE

Entreprise manufacturière
en pleine expansion
Recherche un candidat pour l'entretien
hebdomadaire de l'usine

Tous les samedis
de 7:00 A.M. à 15:00 P.M.

- Environnement agréable
- Salaire compétitif
- Autonome
- Sens des responsabilités

Présentez-vous au
4000, boul. Casavant ouest, Saint-Hyacinthe
Entre 8h à 12h et 13h à 17h
ou Faxer cv : **(450) 774-4970**

0296860

Avis légaux

Solution du mot caché :

SAVEUR

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la société
"9118-8052 QUÉBEC INC."
demandera au Registraire des Entreprises la permission de se dissoudre.

Sainte-Madeleine, Qc Le 12 juillet 2005

Serge Beauchemin
Secrétaire

0296665

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DES MASKOUTAINS

AVIS PUBLIC

0293279

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné directeur général adjoint de la MRC des Maskoutains, que lors d'une session du conseil de la MRC des Maskoutains, qui s'est tenue le 13 juillet 2005, au bureau de la MRC des Maskoutains, situé au 805, avenue du Palais, à Saint-Hyacinthe, les membres dudit conseil ont adopté le Règlement no 005-18 relatif au cours d'eau Décharge des Douze, dossier MAPAQ: 7918 concernant la ville de Saint-Pie.

Ce règlement a notamment pour objet de décréter les travaux d'entretien et la répartition du coût des travaux.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement au bureau de la MRC des Maskoutains ou à l'hôtel de ville de la ville de Saint-Pie.

Le règlement ci-haut mentionné entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 18e jour du mois de juillet 2005.

Le directeur général adjoint,
Me Stéphane Forest, avocat

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE (C.c.Q., art. 795)

Succession M Jean Poulain

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Jean Poulain, en son vivant résidant au 920, boulevard Casavant Est, app. 2405, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 8W3, survenu le 21 mai 2005, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidatrices successorales, Danielle Poulain et Michèle Poulain, le 12 juillet 2005, devant Me Isabelle Chabot, notaire, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude David, Saint-Pierre, Gagné, Chabot, notaires, située au numéro 750, avenue de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5J9.

Donné ce 12 juillet 2005

par Danielle Poulain et Michèle Poulain, liquidatrices.

0288882

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession de M. Olivier St-Pierre

Prenez avis que, à la suite du décès de Monsieur Olivier St-Pierre, survenu le 23 mars 2005, et en son vivant domicilié au 2020, Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 4Z3, un inventaire des biens du défunt a été fait par Monsieur Jean Overbeek, liquidateur de la succession, devant Me Brigitte Ashby, notaire, le 11 juillet 2005, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Brigitte Ashby, notaire, sise au 755, avenue Sainte-Anne à Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 5G6.

Donné ce 11 juillet 2005.

Jean Overbeek,
liquidateur

0297813



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Les Beaux Mardis sous la pluie

Dame nature est venue détremper le parc Casimir-Dessaulles et les quelques courageux spectateurs qui s'étaient déplacés pour les spectacles des Chamaniers et de Robert Dethier le 5 juillet.

La troupe de danse folklorique Les Chamaniers a tout de même mis un peu de soleil dans les yeux des spectateurs grâce à une performance énergique entremêlant le théâtre et la chanson à la danse folklorique. Sur des rythmes de musique traditionnelle à la sauce contemporaine, ceux de Mes Aïeux par exemple, les danseurs et les danseuses ont fait virevolter leurs costumes et ont animé la foule.

Robert Dethier a, quant à lui, interprété les pièces musicales du spectacle Insolita accompagné d'artistes de cirque et de musiciens qui ont impressionné la galerie avec des numéros enlevants. La prestation ne représentait que les balbutiements d'un spectacle à venir qui s'annonce déjà impressionnant. Même si la température était décevante, chapeau à l'équipe d'organisateurs et aux nombreux artistes qui ont empêché la soirée de tomber à l'eau. Il y aura sans doute de plus beaux mardis à venir!

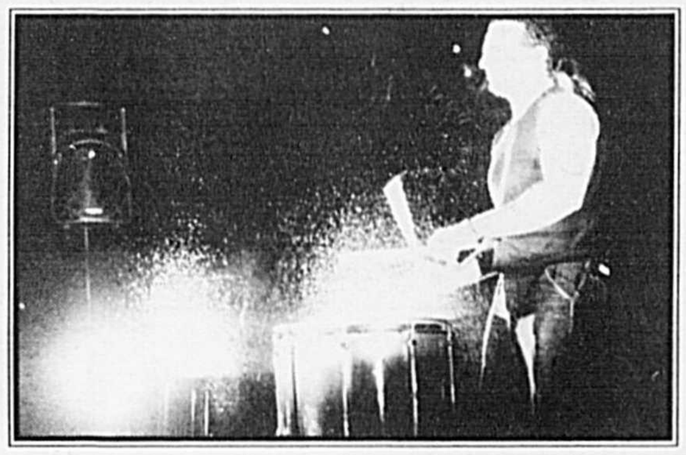


Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©



Gourmands de livres

Les élèves de l'école Bois-Joli/Sacré-Coeur, pavillon Sacré-Coeur, sont des rats de bibliothèque. Ils adorent se laisser prendre au piège d'un livre fascinant. Première rangée assis (de gauche à droite) : Maude Bérard, Joannie Thériault, Audrey Ouelette et Hugo Prévosto. Deuxième rangée (dans le même ordre) : Félix Prévereault-Tremblay, Antoine Fluet, Jolaine Primeau, Myriam Savard, Andréanne Desnoyers et Brooke Roy. Troisième rangée, de gauche à droite : Joanie Lorange, Marc Lessard et Christophe Morin.



D'autres petits rats de bibliothèque de l'école Bois-Joli/Sacré-Coeur, pavillon Bois-Joli. Première rangée assis (de gauche à droite) : Amélya Ladurantaye, Sara-Ève Drapeau, Solveig Beauregard et Kéva Otis. Deuxième rangée : Paola Pineda, Annabelle Gauthier, Chloé Dupuis, Jacob Léonard, Chloé Dufour-Desrosiers, Vincent Gazaille, Vanessa Bienvenue et Jimmy Béland-Bédard. Troisième rangée : Antoine Normandeau-Gagné, Loudevick Viau, Noémie Beaulieu, Carolane Talbot, Marie-Pier Talbot, Élisabeth Choinière et Jade Solis.

Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

BEAUCHEMIN, Rita *(Saint-Hyacinthe)*
BEAUREGARD, Yvan *(Anjou)*
BÉDARD, Soeur Thérèse *(Saint-Hyacinthe)*
BERGEVIN (Gaudette), Jeannine *(Saint-Hyacinthe)*
BERNARD, Louis-Georges *(Saint-Hyacinthe)*
CARRIÈRE, Laurent *(Saint-Hyacinthe)*
DESJARDINS, Adrien *(Saint-Hyacinthe)*
DION (Brouillard), Claire *(Saint-Hyacinthe)*
DRAPEAU, Stéphane *(Saint-Hyacinthe)*
FRÉDETTE (Boulanger), Germaine *(Saint-Hyacinthe)*
GAUMOND, Bernadette *(Saint-Hyacinthe)*
GAUTHIER, Jean-Paul *(Saint-Théodore)*
HERBEUVAL, Joseph *(Mont-Saint-Hilaire)*
LUSSIER, Soeur Rollande *(Saint-Hyacinthe)*
MORISSEAU, Érica *(Saint-Hyacinthe)*
TANGUAY, Denis *(Saint-Pie)*



BEAUCHEMIN (Rita) — Au CSSSRY (Hôtel-Dieu), le 18 juillet 2005 est décédée Mme Rita Beauchemin à 10 jours d'avoir 87 ans. Elle était l'épouse de feu Jules Nichols. La défunte laisse quatre fils et trois filles: Michel (Pauline Beauregard); Christiane (Jean-Paul Pelletier); Laurier (Danielle Verrier); Richard (Jane Bogaty); Carmelle; Philippe (Denise Chassé); Maryse (Jean Courchesne); huit petits-enfants. Elle laisse aussi ses belles-soeurs: Madeleine Bousquet (feu Renaud Beauchemin); Hélène Breton (feu Vincent Beauchemin); Yvette Fréchette (feu Rolland Nichols); plusieurs neveux et nièces; parents et amis. Un merci bien spécial au personnel de l'Unité des Pins de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués. Au lieu de fleurs, des dons à la fondation des Maladies du Coeur du Québec ou à la Fondation Aline-Letendre seraient grandement appréciés. Les funérailles sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
2775, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

auront lieu le vendredi 22 juillet 2005 à 11 h à l'église paroissiale de La Présentation suivies de la crémation. La défunte sera exposée jeudi le 21 juillet 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi dès 9 h.



BEAUREGARD (Yvan) — Au Centre Lucille Thisdale de Montréal, le 15 juillet 2005 est décédé M. Yvan Beauregard à l'âge de 73 ans. Outre son épouse, Jeannine Bissonnet, le défunt laisse une fille: Lise-Marie (Sylvain Deblois). Il laisse aussi deux soeurs: Olivette Beauregard (Claude Massé); Renée Beauregard (Robert Beaudry); une belle-soeur Gisèle Lamoureux (feu Michel Beauregard); neveux et nièces. Des dons à la fondation Denis Chartier seraient appréciés. Sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe

Une liturgie de la Parole sera célébrée le mercredi 20 juillet 2005 à 11 h en la Chapelle de la Résidence Funéraire Mongeau, suivie de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale. La famille sera présente à partir de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances.



BÉDARD, (Soeur Thérèse) — À Saint-Hyacinthe, le 17 juillet 2005, est décédée Soeur Thérèse Bédard des Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, en religion soeur Marie Saint-Charles, à l'âge de 83 ans, après 57 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse, la défunte laisse une soeur: Cécile Bédard; trois belles-soeurs: Dorilla Bédard (feu Léo-Paul); Noëlla Bédard (feu Rosario); Alice Bédard (feu Roland); neveux et nièces.

Les funérailles, sous la direction

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le mardi 19 juillet 2005 en la Chapelle de la Maison-Mère des Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté.



BERGEVIN (Jeannine) — Au CSSSRY (Hôtel-Dieu), le 17 juillet 2005 est décédée Mme Jeannine Bergevin à l'âge de 79 ans. Elle était l'épouse de feu M. Gaston Gaudette. La défunte laisse sa fille: Danielle (Richard Caron); deux petits-enfants: Patrick Labrie (Émilie Claing); Geneviève Labrie (Jean-Christophe Boucher); deux arrière-petits-enfants: Ariane; Gabriel. Elle laisse aussi deux soeurs et un frère: Réjeanne (Roger Labrie); Raymonde Dupuis; Claude (Suzanne Vallée); ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. Des dons à la Société canadienne du Cancer seraient appréciés. Les funérailles sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
2775, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

auront lieu le jeudi 21 juillet 2005 à 13 h 30 à l'église Sacré-Coeur-de-Jésus, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale. La défunte sera exposée mercredi le 20 juillet 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; jeudi 21 juillet 2005 dès 11 h 30.

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE



Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.B.Y.L.

0296961

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe
1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: (450) 771-3600

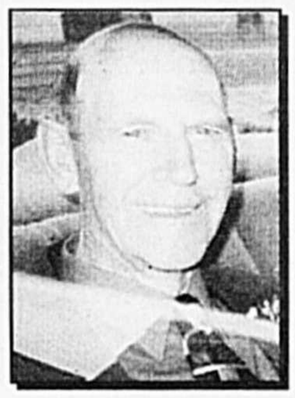
0235609



BERNARD (Louis-Georges) — À Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 2005 est décédé M. Louis-Georges Bernard à l'âge de 79 ans. Le défunt laisse deux belles-soeurs : Rachel Marchand; Aurore Bernard; plusieurs neveux et nièces; nombreux parents et amis. Sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

Une liturgie de la Parole a eu lieu le vendredi 15 juillet 2005 en la Chapelle du Mausolée Lalime.



CARRIÈRE (Laurent) — Au CSSSRY (Hôtel-Dieu), le 14 juillet 2005 est décédé M. Laurent Carrière à l'âge de 79 ans. Outre son épouse, Fernande Beauregard, le défunt laisse une fille : Ghislaine (Michel Jubinville); son petit-fils : Mathieu Gendron. Il laisse aussi un frère et cinq soeurs : Soeur Lucienne des Soeurs St-Joseph de Saint-Hyacinthe; Cécile; Jules (Lucille Côté); Marie-Paule; Juliette; Simone (Aurèle Racine); sa belle-soeur : Dolorès Cusson; son beau-frère : Gérard Lussier; neveux et nièces; autres parents et amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 18 juillet 2005 à l'église Saint-Simon, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.



DESJARDINS (Adrien) — À Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 2005 est décédé M. Adrien Desjardins à l'âge de 84 ans. Outre son épouse, Lucille Gadbois, le défunt laisse ses enfants: Monique (François Jussaume); Lise (Michel Lemoine); Jocelyne (Michel Beaulieu); Jessica (Réjean Beaudry); ses dix petits-enfants; un arrière-petit-fils.Il laisse aussi sa soeur: Marielle (Maurice Casavant); son beau-frère: Gérard Gadbois (Guylaine Poissant); neveux et nièces; parents et amis. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés. Les funérailles sous la direction de la

Maison E. Phaneuf & Fils Ltée
103, Sainte-Catherine,
Saint-Denis-sur-Richelieu

ont eu lieu le samedi 16 juillet 2005 à l'église du Précieux-Sang de Saint-Hyacinthe.



La population de la région maskoutaine peut compter sur Ubald Lalime

Vous désirez des renseignements sur les préarrangements funéraires?

Un de nos conseillers sera disponible pour vous donner toute l'information nécessaire.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
774-6417
Présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe

YVON MARCIL, président

SIÈGE SOCIAL ET SALONS: 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

SUCCURSALES : 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
1167, rue Principale, Saint-Dominique
13695, av de l'Église, Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)

MAUSOLÉE : 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe

0287677



DION (Claire) — À l'Institut de Cardiologie de Montréal, le 17 juillet 2005 est décédée, Mme Claire Dion à l'âge de 75 ans. Outre son époux M. Romuald Brouillard, la défunte laisse deux fils et trois filles: France (Yves Denoncourt); Lise; Claude (Claudine Lefrançois); Guy; Sylvie; cinq petits-enfants: Isabelle; Geneviève; Sébastien, Marie-Claude; Pier-Alexandre; une arrière-petite-fille: Zoé. Elle laisse aussi deux frères et une soeur: Laurette; Robert; Albert (Mireille Charbonneau); cinq belles-soeurs: Lucienne Désautels; Desneiges; Aline; Marie-Paule Brouillard; Lucie (Normand brouillard); beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; parents et amis. Les funérailles sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime
900, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
seront célébrées le jeudi 21 juillet 2005 à 10 h 30 à l'église Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe. suivies de la crémation. Les cendres seront déposées au Columbarium du Mausolée Lalime. La défunte sera exposée le mercredi 20 juillet 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le 21 juillet dès 9 h



GAUMOND (Bernadette) — Au CSSSRY (Hôtel-Dieu), le 14 juillet 2005 est décédée Mlle Bernadette Gaumond à l'âge de 72 ans. Elle était la fille de feu Éphrem Gaumond et de feu Angéla Lapalme. La défunte laisse ses frères et soeurs: Alice Gaumond Morin; Thésèse (Louis-Gonzague Morin); Marcel; François (Thérèse Fluet); Gabrielle (Eugène Giroux); Bernard (Dolorès Robert); Maurice; Madeleine (Ronald Bernier); Jean (Jacqueline Beaudoin). Elle laisse aussi deux belles-soeurs: Rollande Croteau Gaumond; Loriane Marcil; neveux et nièces; autres parents et amis. Merci à tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyaicnthe pour les bons soins prodigués. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, Girouard ouest,
Saint-Hyacinthe
auront lieu le samedi 23 juillet 2005 à l'église Sacré-Coeur-de-Jésus de Saint-Hyacinthe à 11 h. La famille sera présente à l'église dès 10 h, afin de recevoir les condoléances.



LUSSIER, Soeur Rollande — Au CSSSRY (Honoré-Mercier), le 15 juillet 2005 est décédée Soeur Rollande Lussier des Soeurs Sainte-Marthe de Saint-Hyacinthe, en religion Soeur Saint-Germain, à l'âge de 90 ans, après 68 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse, la défunte laisse un frère : Adrien Lussier (feu Laurette Benoit); ses belles-soeurs: Florence Tétreault (feu Germain Lussier); Françoise Chaput (feu Philippe Lussier); neveux et nièces; arrière-neveux et arrière-nièces; ami(e)s. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord,
Saint-Hyacinthe
ont eu lieu le mardi 19 juillet 2005 en la Chapelle de la communauté, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.



DRAPEAU (Stéphane) — À l'Hôpital de L'Enfant-Jésus de Québec, le 15 juillet 2005 est décédé M. Stéphane Drapeau à l'âge de 32 ans. Outre ses parents: Gilles Drapeau et Madeleine Savard, le défunt laisse ses deux filles: Sara-Ève; Alexanne. Il laisse aussi deux frères et une soeur: Céline (Daniel); Pierre (Anick Després); Luc (Dominique Voyer); ses neveux: Francis; David; Déreck; ses oncles; tantes; cousins; cousines; parents et amis. Les funérailles sous la direction de la

Résidence Funéraire Maska coopérative
5205, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe
auront lieu samedi 23 juillet 2005 à 14 h à l'église Notre-Dame-du-Rosaire suivies de la crémation. Le défunt sera exposé le vendredi 22 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; le samedi 23 juillet à compter de 10 h.



GAUTHIER (Jean-Paul) — À son domicile, le 12 juillet 2005 est décédé M. Jean-Paul Gauthier à l'âge de 80 ans. Le défunt laisse ses frères et soeurs : Jeannine (feu Germain Fontaine); Françoise (Jules Fontaine); Denise (Rémy Désautels); Monique (Georges Maurais); Germaine (feu Pierre Paré); Gérard (Pierrette Dalpé); Marcel (Françoise Deslauriers); Pierre-Paul. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

Marcel Boisvert Ltée
1140, rue Saint-André,
Acton Vale
ont eu lieu le vendredi 15 juillet 2005 à l'église Saint-Théodore d'Acton, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.



MORISSEAU (Érica) — Au CSSSRY (Honoré-Mercier), le 18 juillet 2005 est décédée Érica Morisseau à l'âge de 10 ans. Outre ses parents: Mélanie Corriveau (Patrick Desrosiers); Patrick Morisseau. La défunte laisse ses frères: Gabriel; Yannick; Mike; ses grands-parents: Denis Corriveau (Jeanne Beauregard); Claudette Forcier (Michel Bond); ses oncles et tantes; cousins et cousines; autres parents et ami(e)s. Des dons à la Fondation Enfants Soleil seraient appréciés. Les funérailles sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, Girouard Ouest,
Saint-Hyacinthe
auront lieu le vendredi 22 juillet 2005 à 14 h à l'église Précieux-Sang de Saint-Hyacinthe. La famille recevra les condoléances à la Résidence Funéraire Mongeau le vendredi 22 juillet 2005 dès 11 h.



FRÉDETTE (Germaine) — Au CSSSRY (Honoré-Mercier), le 11 juillet 2005 est décédée Mme Germaine Frédette à l'âge de 85 ans. Elle était l'épouse de feu Joseph-Oliva Boulanger. La défunte laisse trois fils : Richard; Claude; Michel; deux petits-enfants : Alexandre et Caroline. Elle laisse aussi une soeur : Jacqueline (José Ladora); plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
ont eu lieu le vendredi 15 juillet 2005 à l'église Précieux-Sang, suivies de la crémation



HERBEUVAL (Joseph) — À Saint-Bruno, le 13 juillet 2005 est décédé M. Joseph Herbeuval à l'âge de 95 ans. Il était l'époux de feu Anne-Marie Pfloug. Le défunt laisse ses enfants: Camille (Suzanne); Freddy (Luce); André (Liza); Claude (Jeannine); Jany; Suzanne (Jacques); Hélène (Michel); Régine (Aldo); Ginette (Marcel); Josy (Céline); Gilles (Martine); Vicky (Alain); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ainsi que d'autres parents et amis. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. L'inhumation, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe
a eu lieu au cimetière de la Cathédrale le samedi 16 juillet.



TANGUAY, Denis — Au CSSSRY (Honoré-Mercier), le 17 juillet 2005 est décédé M. Denis Tanguay à l'âge de 84 ans. Il était l'époux de feu Thérèse Bousquet. Le défunt laisse deux soeurs; Véronique Tanguay Pion; Simone Tanguay Robert; ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Perreault Bousquet; Alcide Bousquet (Réjeanne Tétreault); Laurent Bousquet (Florence Tétreault); neveux et nièces. Les funérailles sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau
244, Saint-Paul,
Saint-Pie
auront lieu le samedi 23 juillet 2005 à 10 h à l'église de Saint-Pie. La famille sera présente à l'église dès 9 h 30, afin de recevoir les condoléances.

SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE **773-6028**

PORTES OUVERTES SUR LES FERMES

L'UPA se prépare à accueillir les visiteurs

La Fédération de l'Union des producteurs agricoles de Saint-Hyacinthe prépare actuellement la 3e édition des Portes ouvertes sur les fermes du Québec qui se tiendront sur 19 fermes de son territoire, le dimanche 11 septembre.

Dans la région immédiate de Saint-Hyacinthe, cinq fermes seront ouvertes au grand public. La ferme Cyjohn (lait) à Saint-Damase, Au Coq du Village (canards de Barbarie) à Saint-Pie, Ferme Gilbert Gaudette (lait) à Saint-Barnabé-Sud, Bergeries Marovine à Saint-Charles-sur-Richelieu et la Ferme Diane Brière et Claude Graveline (lait) à Saint-Jude seront heureuses d'accueillir les visiteurs.

La liste complète des fermes et les détails de la journée seront dévoilés en août.

On pourra également consulter la liste complète des fermes de la région de Saint-Hyacinthe sur le site Internet www.st-hyacinthe.upa.qc.ca ou naviguer sur le site www.upa.qc.ca pour imprimer le trajet des quelque 150 fermes participantes au Québec.

Plus de 22 000 visiteurs ont profité de cette journée spéciale sur les fermes du Québec l'an passé.

Il n'y aura pas de Fête du Vieux Marché cette année

À cause de travaux majeurs reliés à l'assainissement des eaux de la rivière Richelieu qui ont cours cet été et qui entraînent la fermeture temporaire du chemin des Patriotes et de la rue Yamaska, les membres du comité organisateur de la Fête du Vieux Marché de Saint-Denis ont décidé de reporter la 25e édition de l'événement à l'an prochain.

Parmi les raisons évoquées, soulignons que la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu n'est pas en mesure de connaître les dates définitives de l'achèvement de ces travaux et que le site de la Fête du Vieux Marché serait difficilement accessible aux visiteurs de manière sécuritaire.

Il a donc été résolu que la tenue de la 25e Fête du Vieux Marché est reportée aux 12 et 13 août 2006.



Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Le piano à l'honneur!

Le temps était chaud et magnifique lors des Beaux Mardis de Casimir le 12 juillet dernier. Quoi de mieux pour une soirée où le piano, classique et jazz, était à l'honneur pour le plus grand plaisir des spectateurs qui étaient très attentifs, presque contemplatifs. En première partie, la pianiste classique Marie-Andrée Ostiguy a enchainé plusieurs de ses compositions, en plus d'offrir différentes impromptus de Schubert, « Le rondeau à la turc » de Mozart et la célèbre « Polonaise héroïque » de Frédéric Chopin. Ensuite, la virtuosité et le dynamisme du pianiste jazz Michael Kaeshammer a su séduire l'auditoire. Ses utilisations parfois inusitées du piano avaient aussi de quoi surprendre.

DODGE CHRYSLER

Profitez des mêmes prix que nos employés.

AVEC NOTRE PROGRAMME

PRIX EMPLOYÉ PLUS

ET JUSQU'À **5 500$** **EN REMISE DU CONCESSIONNAIRE.**

Sur les modèles sélectionnés. OU choisissez le programme Prix Employé Plus avec des taux d'intérêt exceptionnels à l'achat sur certains autres modèles*.

C'est comme si vous faisiez partie de la famille.



DODGE CARAVAN

Programme **Prix Employé Plus** ET remise du concessionnaire.

DODGE RAM

Programme **Prix Employé Plus** ET remise du concessionnaire.

JEEP GRAND CHEROKEE

Programme **Prix Employé Plus** ET taux d'intérêts exceptionnels à l'achat ou à la location.

CETTE OFFRE EXCLUSIVE SE TERMINE LE 2 AOUT.

Visitez votre concessionnaire Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge participant ou daimlerchrysler.ca

* Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre (60 $), frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Véhicules à titre indicatif seulement. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles 2005 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Les consommateurs doivent prendre possession de leur véhicule au plus tard le 2 août 2005. Le programme Prix Employé Plus s'applique à tous les véhicules 2005, à l'exception des SRT 8 et Sprinter. Les remises du concessionnaire sont comme suit : 1 500 $ sur tous les modèles Ram sauf les modèles diesels, 5 500 $ sur les modèles 28G et 28C de Caravan et Grand Caravan. Les remises du concessionnaire ne sont pas applicables au Jeep Grand Cherokee. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

0296962

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

Services financiers Chrysler

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

CHRYSLER

Jeep$_{MD}$

DODGE

CINQ ÉTOILES